

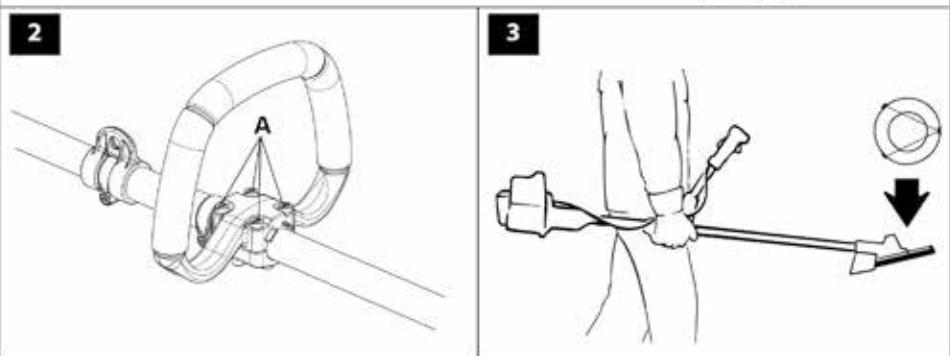
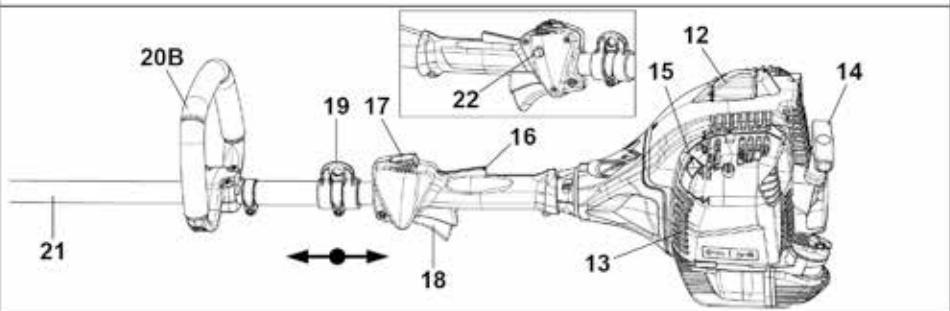
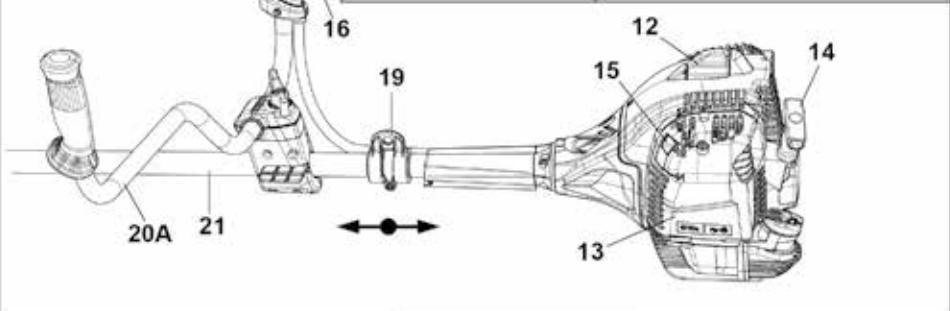
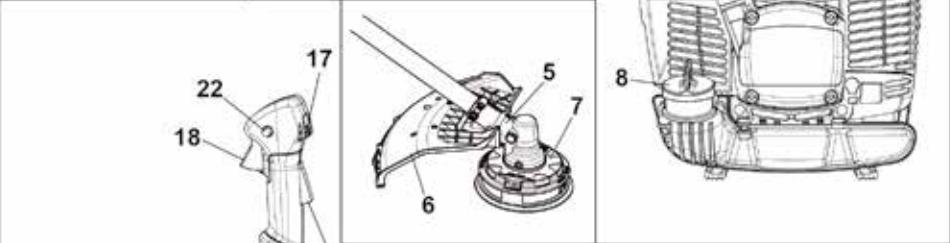
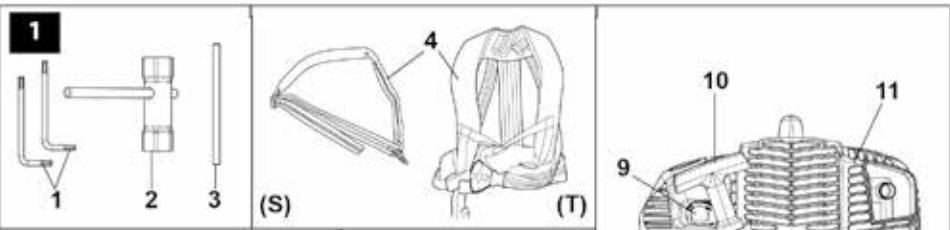
DS 3500 S - DS 3500 T - BC 350 S - BC 350 T (36.3 cm^3)

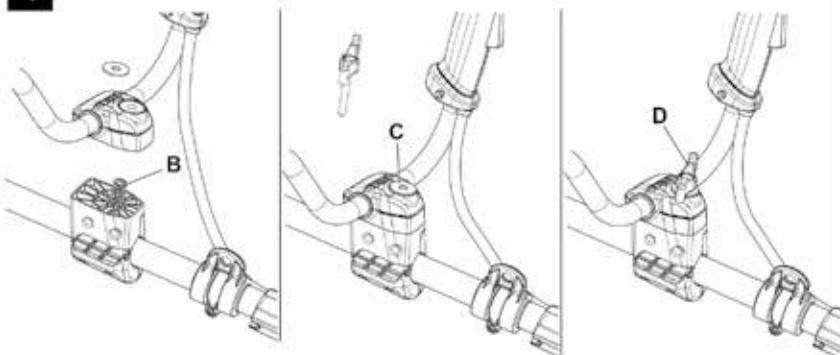
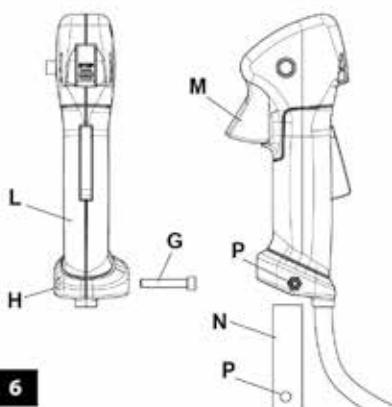
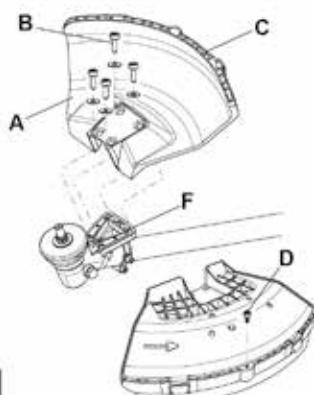
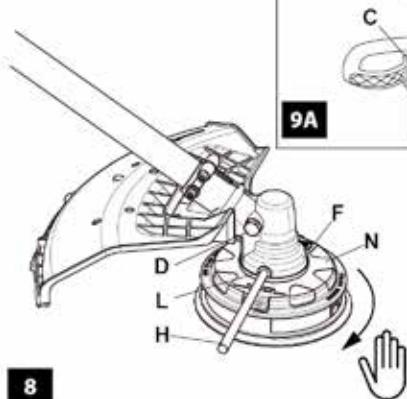
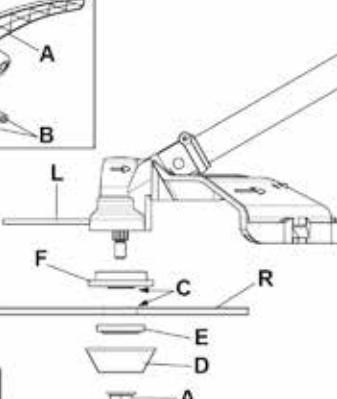
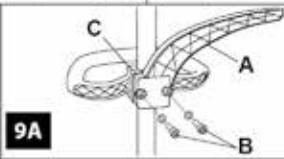
LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA UN TEHNISKĀ APKOPĒ

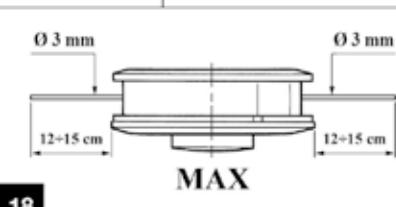
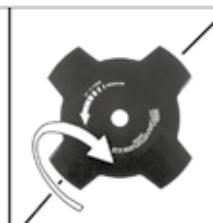
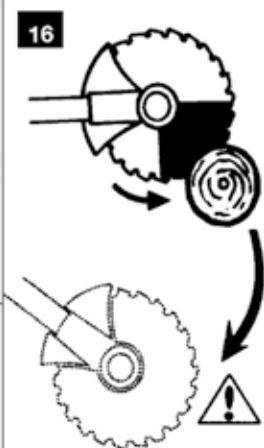
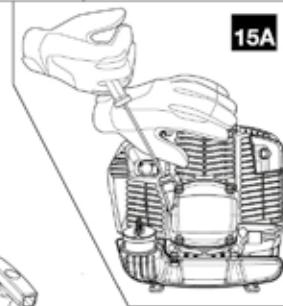
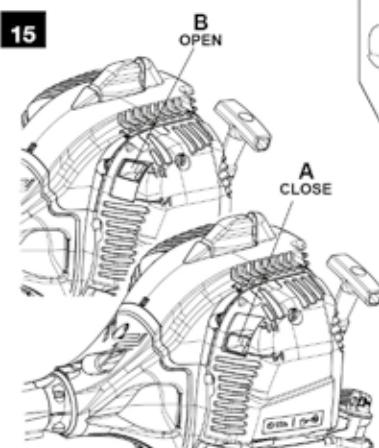
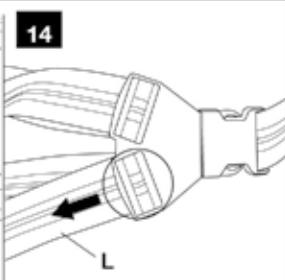
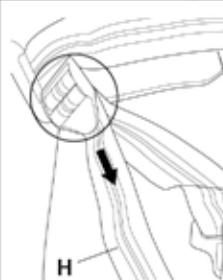
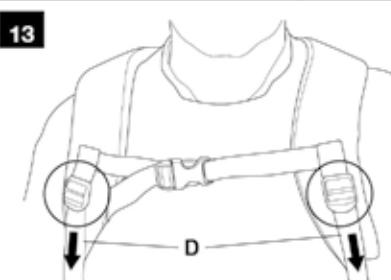
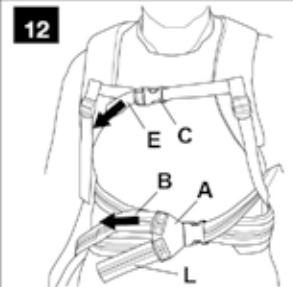
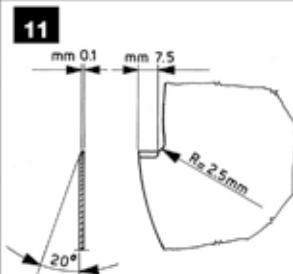
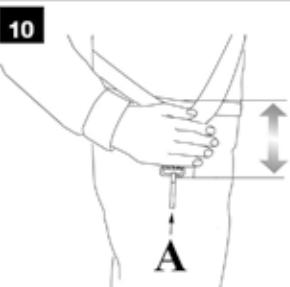
EST KASUTUSJUHEND

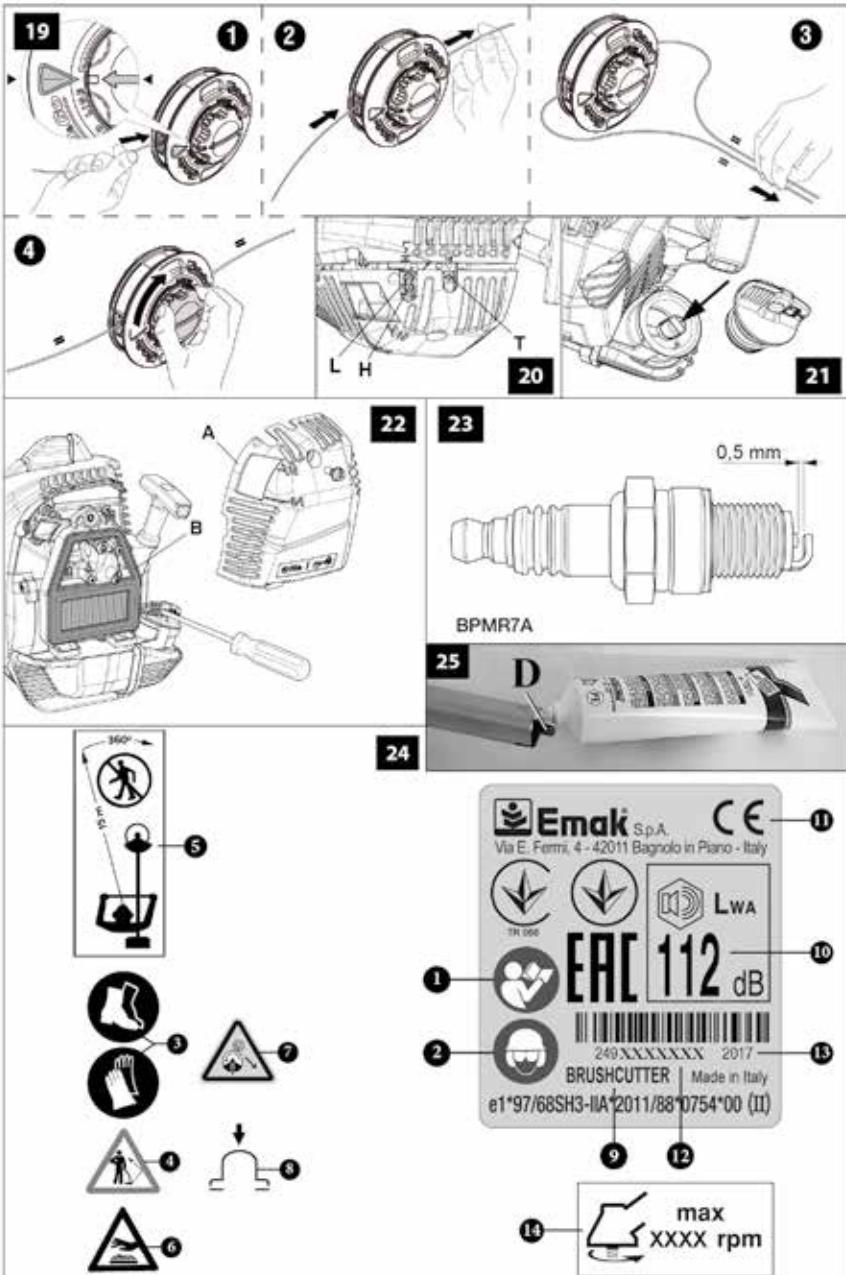
LT OPERATORIAUS INSTRUKCIJŲ KNYGELĖ



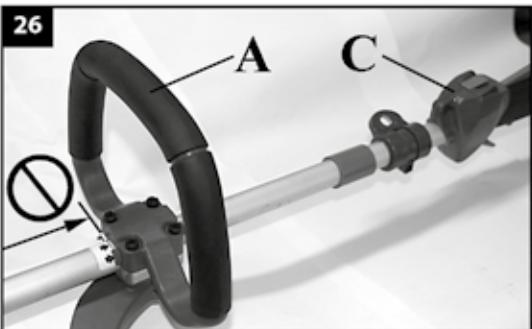


4**6****7****8****9****9A**

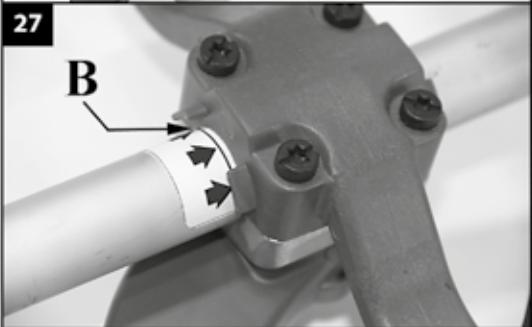




26



27



Latviski **9**

Eesti keel **29**

Lietuvių k. **49**

INSTRUKCIJAS TULKojUMS NO ORIgInĀLVALoDAs

IEVADS

Lai nodrošinātu pareizu mašīnas darbību un novērstu nelaimes gadījumus, nesāciet darbu, kamēr neesat uzmanīgi izlasījis šo rokasgrāmatu. Šajās lietošanas pamācībās ir sniegti skaidrojumi par dažādu sastāvdaļu darbību, kā arī norādījumi nepieciešamajām pārbaudēm un tehniskajai apkopei.

IEVĒROJIET: **Šajās lietošanas pamācībās sniegtie apraksti un attēli nav stingri saistoši. Kompānija patur tiesības veikt nepieciešamas izmaiņas, neužņemoties par pienākumu laiku pa laikam atjaunināt šīs lietošanas pamācības.**

Papildus lietošanas norādījumiem šajā rokasgrāmatā ir arī ietverta informācija, kurai jāpievērš īpaša uzmanība. Šī informācija ir atzīmēta ar zemāk aprakstītajiem simboliem:

UZMANĪBU: pastāv nelaimes gadījuma, traumas, tai skaitā nāvējošas, vai mantas bojājuma risks.

PIEsARDZīBU: pastāv iekārtas vai tās atsevišķu sastāvdaļu bojājuma risks.

UZMANĪBU

RISKS IEGŪT DZIRDES TRAUCEJUMUS
ŠIS MAŠĪNAS NORMĀLOS EKSPLUATĀCIJAS
APSTĀKĻOS OPERATORA INDIVIDUĀLĀS DIENAS
TROKŠŅA IEDARBĪBAS LĪMENIS VAR BŪT
VIENĀDS VAI LIELĀKS PAR
85 dB (A)

SATURS

1. DROŠīBAS NOTEIKUMI (satur mašīnas drošas lietošanas noteikumus)	9
2. DROŠīBAS SIMBOLU UN BRĪDINĀJUMU PASKAIDROJUMI (satur informāciju par mašīnas identificēšanu un simbolu nozīmi)	11
3. GALVENĀS SASTĀVDAĻAS (satur informāciju par mašīnas galveno sastāvdaļu izvietojumu)	11
4. MONTĀZA (satur informāciju par iepakojuma noņemšanu un atsevišķu detaļu montāžas pabeigšanu)	11
5. IEDARBINĀŠANA	13

6. DZINĒJA APSTĀDINĀŠANA	15
7. MAŠĪNAS IZMANTOŠANA	15
8. PĀRVIETOŠANA	19
9. TEHNISKĀ APKOPĒ (satur visu informāciju, kas nepieciešama mašīnas efektivitātes uzturēšanai)	20
10. UZGLABĀŠANA	22
11. APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA (satur ieteikumus par mašīnas izmantošanu, ievērojot vides aizsardzības noteikumus)	23
12. TEHNISKIE DATI (nodalā ir apkopoti mašīnas galvenie raksturojumi)	24
13. ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	27
14. GARANTIJAS SERTIFIKĀTS (satur garantijas noteikumu apkopojumu)	27
15. PROBLĒMU NOVĒRŠANAS VADLĪNIJAS (palidz jums ātri atrisināt dažādas problēmas, kas var rasties lietošanas laikā)	28

1. DROŠīBAS NOTEIKUMI

▲ UZMANĪBU

- Ja mašīnu izmanto pareizi, tā ir ātrs, ērts un efektīvs darba instruments; bet ja ar to rīkojas nepareizi vai neievērojot attiecīgus piesardzības pasākumus, tā var klūt par bīstamu ierīci. Lai jūsu darbs vienmēr būtu patīkams un drošs, rūpīgi ievērojiet drošības noteikumus, kas sniegti turpmāk šajās lietošanas pamācībās.
- Pakļaušana vibrācijas iedarbībai, kas rodas ilgstoši strādājot ar iekšdedzes dzinēja darbināmām mašīnām, var izraisīt asinsvadu vai nervu bojājumus pirkstos, rokās un locītavās cilvēkiem, kam ir tieksme uz asinsrites traucējumiem un anormāliem satūkumiem. Ilgstošs darbs aukstā laikā ir ticis saistīts ar asinsvadu bojājumiem citādi veseliem cilvēkiem. Ja rodas tādi simptomi kā nejutība, sāpes, spēka zudums, izmaiņas ādas krāsā vai tekstūrā, sajūtu zudums pirkstos, rokās vai locītavās, pārtrauciet mašīnas izmantošanu un vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Jūsu ierīces iedarbināšanas sistēma rada elektromagnētisko lauku, kuram ir ļoti

zema intensitāte. Šis lauks var traucēt dažu sirdsdarbības stimulatoru darbību. Lai samazinātu smagu vai nāvējošu negadījumu risku, personām, kas lieto sirdsdarbības stimulatorus, ir jākonsultējas ar savu ārstu un sirdsdarbības stimulatora ražotāju pirms šīs ierīces lietošanas.

⚠ UZMANĪBU! - Valsts likumdošana var ierobežot mašīnas lietošanas iespējas.

- 1 - Pirmsmašīnaslietošanasrūpīgiie pazīstīties ar tās ekspluatācijas noteikumiem. Operatoram, kas ierīci lieto pirmo reizi, pirms lietošanas ir jāapraktizējas.
- 2 - Mašīnu drīkst lietot tikai pieaugušie, kas ir labā fiziskajā stāvoklī un, kas ir iepazinušies ar lietošanas noteikumiem.
- 3 - Nelietojet krūmgriezi, ja esat noguruši, lietojuši alkoholu, narkotikas vai zāles.
- 4 - Lietojet speciālo apgērbu un drošības aprīkojumu, tas ir, zābakus, bieza auduma bikses, cimdus, aizsargbrilles, austiņas un speciālo aizsargķiveri. Lietojet piegulošu, bet ērtu apgērbu.
- 5 - Neļaujet pusaudžiem lietot krūmgriezi.
- 6 - Neļaujet citām personām atrasties 15 metru rādiusā ierīces lietošanas laikā.
- 7 - Pirms lietojat krūmgriezi, pārliecinieties, ka diska nostiprināšanas bultskrūve ir labi nostiepta.
- 8 - Krūmgriezim jābūt aprīkotam ar griešanas instrumentiem, ko ieteicis ražotājs (Skat.24. lpp.).
- 9 - Nelietojet krūmgriezi bez diska vai galviņas pārvalka.
- 10 - Pirms iedarbināt motoru, pārliecinieties, ka disks brīvi griežas un nav saskarē ar citiem priekšmetiem.
- 11 - Lietošanas laikā bieži pārbaudiet disku, apstādinot motoru. Nomainiet disku, ja parādās plaisas vai lūzumi.
- 12 - Lietojet mašīnu tikai labi vēdināmās vietās, nelietojet to sprādzienbīstamā vai ugunsbīstamā atmosfērā vai slēgtās telpās.
- 13 - Neveiciet tehnisko apkopi un nepieskarieties diskam, kad motors darbojas.
- 14 - Mašīnas jūgvārpstai drīkst pievienot tikai ražotāja piegādātos piederumus.

15 - Nestrādājiet ar bojātu, slikti salabotu, slikti samontētu vai patvalīgi modificētu mašīnu. Nenonjemiet, nebojājiet vai nepadariet nederīgu nevienu drošības mehānismu. Lietojet tabulā norādītās griezējierīces.

- 16 - Glabājiet visas uzlīmes un brīdinājumus par briesmām un drošību nevainojamā stāvoklī. Bojājumu vai pasliktinājumu gadījumā, tie savlaicīgi jānomaina (24. zim.).
- 17 - Nelietojet ierīci citiem nolūkiem nekā norādīts lietošanas pamācībā (Sk. 15.lpp.).
- 18 - Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kamēr dzinējs ir ieslēgts.
- 19 - Nedarbiniet motoru, pirms neesat pievienojuši rokturi.
- 20 - Ik dienas pārbaudiet krūmgriezi, lai pārliecinātos, ka drošības un pārējās detaļas darbojas nevainojami.
- 21 - Nekādā gadījumā paši neveiciet darbības vai labojumus, kas neatbilst ikdienas apkopei. Griezieties pēc palīdzības tikai pie pilnvarota personāla.
- 22 - Gadījumā, kad jāatbrīvojas no mašīnas, neizmetiet to vidē, bet iesniedziet kompānijas pārstāvim, kas nodrošinās pareizu ierīces utilizāciju.
- 23 - Nododiet vai aizdodiet krūmgriezi tikai pieredzējušiem cilvēkiem, kuri zina, kā ierīce darbojas un prot to pareizi lietot. Kopā ar mašīnu nododiet arī lietošanas rokasgrāmatu, kura jāizlasa pirms darba uzsākšanas.
- 24 - Neskaidrību vai citu problēmu gadījuma, griezieties vienmēr pie ierīces pārdevēja.
- 25 - Rūpīgi glabājiet šo lietošanas pamācību un izlasiet to ikreiz, pirms lietojat ierīci.
- 26 - Neaizmirstiet, ka mašīnas īpašnieks vai operators ir atbildīgs par negadījumiem vai bīstamām situācijām, kurām tiek pakļautas trešās personas vai to manta.

⚠ UZMANĪBU

- **Nekādā gadījumā neizmantojet ierīci, ja tās drošības iekārtas ir bojātas. Ierīces drošības iekārtas jāpārbauda un jāapkopj saskaņā ar šajā sadalā sniegtajiem norādījumiem. Ja ierīce neizturēja šīs pārbaudes, vērsieties pilnvarotajā servisa centrā, lai veiktu remontu.**

- **Jebkurš mašīnas lietošanas veids, kas nav tiešā veidā norādīts šajā rokasgrāmatā, tiek uzskatīts par neparedzētu un līdz ar to pakļauj riskam cilvēkus un mantu.**

SPECIĀLAIS AIZSARGAPGĒRBS DROŠĪBAI

Strādājot ar krūmgriezi, vienmēr jāvelk aizsargapgērbs, kas paredzēts drošībai.

Aizsargapgērba lietošana neizslēdz negadījuma iespēju, bet novērš bojājuma sekas, ja tas notiek. Lai izvēlētos atbilstošu aizsargapgērbu, prasiet padomu savam ierīces pārdevējam.

Apģērbam jāpiekļaujas ķermenim, un tas nedrīkst būt par apgrūtinājumu. Velciet atbilstošu aizsargapgērbu. **Ideāli piemērota ir jaka un kombinezons.** Nevelciet drēbes, šalles, kaklasaites vai dārglietas, kurus var sapīties zaros. Turiet garus matus sasietus aizmugurē un aizsargājet tos (piemēram, ar šalli, bereti vai aizsargāveri, u.c.).

Velciet speciālas kurpes vai zābakus, kuri aprikoši ar neslidošām zolēm un apstrādāti ar tēraudu.

Velciet speciālas brilles vai aizsargmasku!

Lietojiet aizsargierīces pret troksni, piemēram, austiņas vai tapiņas. Nepieciešama maksimāla uzmanība, lietojot aizsargierīces pret troksni, jo bīstamo akustisko signālu (kliedzieni, trauksmes signāli, utt.) uztvere ir ierobežota.

Velciet cimdus, kuri ļauj maksimāli absorbēt vibrāciju.

2. DROŠĪBAS SIMBOLU UN BRĪDINĀJUMU PASKAIDROJUMI (24. att.)

- 1 - Pirms lietojat šo ierīci, uzmanīgi izlasiet lietošanas un tehniskās apkopes pamācību.
- 2 - Velciet aizsargķiveri, speciālās brilles un austiņas.
- 3 - Velciet speciālus apavus un cimdus, lietojot metāla vai plastmasas diskus.
- 4 - Uzmanieties no krītošiem priekšmetiem.
- 5 - Raugieties, lai citas personas atrastos 15 m attālumā no ierīces tās darbības laikā.

- 6 - **BRĪDINĀJUMS!** - Virsmas var būt karstas!
- 7 - Pievērsiet īpašu uzmanību tādam fenomenam kā pretsitiens. Tas var būt bīstams.
- 8 - Uzpludināšanas balons
- 9 - Mašīnas tips: **KRŪMGRIEZIS**
- 10 - Garantītais akustiskās jaudas līmenis
- 11 - CE atbilstības marķējums.
- 12 - Sērijas numurs
- 13 - Ražošanas gads
- 14 - Maksimālais vārpstas ātrums, apgr./min.

3. GALVENĀS SASTĀVDAĻAS (1. att.)

1÷3 - Instrumentu komplekts

- 4 - Siksnes
- 5 - Pāris konusveida
- 6 - Aptinamais drošības pārvalks
- 7 - Neilona diegu disks/galviņa
- 8 - Degvielas tvertnes vāciņš
- 9 - Uzpludināšanas balons
- 10 - Karburatora stiprinājuma skrūves
- 11 - Izpūtēja atveres pārvalks
- 12 - Sveci
- 13 - Gaisa filtrs
- 14 - Startera rokturis
- 15 - Gaisa vārstā svira
- 16 - Akseleratora blokētājs
- 17 - Stop poga
- 18 - Akseleratora svārsts
- 19 - Lenču turētājs
- 20 - Rokturis
- 21 - Pagarinātājs
- 22 - Poga half-droseles

4. MONTĀŽA

DROŠĪBAS SISTĒMAS UZSTĀDĪŠANA (7 zīm.)

Nostipriniet pārvalku (A) uz pagarinātāja ar skrūvēm (B) pozīcijā, kas ļauj droši strādāt.

IEVĒROJIET: lietojiet pārvalku (C) tikai kopā ar neilonadiiegugalviņu. Pārvalku (C) jāpiestiprina pie pārvalka (A), izmantojot skrūvi (D).

NEILONA DIEGU GALVIŅAS UZSTĀDĪŠANA (8 zīm.)

Ievietojiet lielāko atbalsta gredzenu savā vietā (F). Ievietojiet galviņas nostiprināšanas tapiņu (L) atbilstošajā atverē un ar rokām pieskrūvējiet

galviņu (N) pulksteņrādītāja kustības virzienā.

DISKA UZSTĀDĪŠANA (9.zīm.).

Pulksteņrādītāja kustības virzienā atskrūvējiet diska nostiprināšanas bultskrūvi (A); noņemiet kausīju (D) un mazāko atbalsta gredzenu (E). Piestipriniet disku (R) uz lielākā atbalsta gredzena (F), pārliecinieties, ka rotēšanas virziens ir pareizs. Piestipriniet mazāko atbalsta gredzenu (E), kausīju (D), un pieskrūvējiet diska nostiprināšanas bultskrūvi (A) pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. levetojiet asi aprikojumā atbilstošajā atverē (L), lai nostiprinātu disku un pievelciet skrūves slēdzi (A) ar **2,5 kgm (25 Nm)** piepūli.

⚠️ UZMANĪBU – Manšete (sk. bultiņas C, 9.att.) ir jānovieto diska montāžas atverē.

ROKTURA UZSTĀDĪŠANA (2 zīm.)

Piestipriniet rokturi uz pagarinātāja un nostipriniet to ar skrūvēm (A). Roktura pozīciju var mainīt pēc lietotāja izvēles.

⚠️ UZMANĪBU - Fit cilpa rokturi (A, 26. zīm) starp uzlīmju bultas (B, 27. zīm) un aizmugures rokturi (C, 26. zīm).

AIZSARGIERĪCES UZSTĀDĪŠANA (9A.zīm.)

Lietojot disku nevis neilona diegu galviņu ir nepieciešams uzstādīt "drošības aizsargierīci". Nostipriniet aizsargierīci (A) zem roktura savienojuma (20B, 1 zīm) ar skrūvēm (B), pirms tam pārbaudot, vai pati "drošības aizsargierīce" atrodas krūmgrieža kreisajā pusē.

STŪRES UZSTĀDĪŠANA (4. att.)

- Lai piestiprinātu rokturi, iespraudiet atsperi (B, 4.att.) un paplāksni (C, 4.att.).
- Novietojiet stūri taisnā leņķī attiecībā pret transmisijas cauruli.
- Tad pievelciet spaili ar skrūves (D, 4.att.) palīdzību.

VADĪBAS ROKTURU MONTĀŽA (6. att.)

- Palaidiet valīgāk skrūvi (G). Uzgrieznis (H) paliek vadības rokturi (L).
- Uzmauciet vadības rokturi (L) (akseleratoram M jābūt vērstam koniskā pāra virzienā) uz stūres (N) tā, lai atveres (P) būtu izlīdzinātas.

- levetojiet skrūvi (G) un stingri pievelciet to.

⚠️ UZMANĪBU: Pārliecinieties, ka visas krūmgrieža detaļas ir labi savienotas un skrūves cieši pieskrūvētas.

SAGATAVOŠANĀS DARBAM

LENCEΣ (4S, Fig. 1)

Pareizi noregulētas lences ļauj krūmgriezim atrasties līdzsvarā piemērotā augstumā no zemes (10 zīm.).

- Lietojiet vienkāršu dubulta tipa lenci.
- Pievienojet krūmgriezi lencēm, izmantojot atsperes skavu (A, 10 zīm.).
- Novietojiet āki (19, 1 zīm.), lai iegūtu vislabāko krūmgrieža līdzsvaru.
- Novietojiet skavu lai iegūtu pareizu krūmgrieža augstumu.

PAREIZA JOSTAS UZLIKŠANA

Modeļiem DS 3500 T - BC 350 T

1. Lietojiet dubultveida jostu (4T, 1.zīm.).
2. Uzlieciet sprādzi (A, 12.zīm.) jostas apvidū un nostipriniet to uz augšējās lences (B).
3. Nostipriniet sprādzi (C) krūšu apvidū.
4. Nostipriniet plecu lences ar divām sprādzēm (D, 13.zīm.). Ar šo jostu ir iespējams sadalīt ierīces smagumu uzpleciem vai jostas apvidū, atkarībā no lietotāja izvēles.
5. Noregulējiet lenci (E, 12.zīm.) krūšu apvidū.
6. Piekariniet krūmgriezi pie jostas ar atsperes skavu (A, 10.zīm.).
7. Noregulējiet ierīces attālumu no zemes, savelkot vai atbrivojot lences (H-L, 14.zīm.). Pareizo attālumu starp jostu un atsperes skavu var izmērit kā norādīts 10.zīm. Šādi noregulējot attālumu, tiek pareizi noregulēts ierīces svars un krūmgriezis atrodas līdzsvarā.

⚠️ UZMANĪBU! - Gadijumā, ja lietojat koka asmeņus (22-60-80 zobiņi), ir obligāti jālieto dubultajosta ar ātru atpogāšanas mehānismu.

Apstiprinātie piederumi

Emak ierīces bāzes modelī var uzstādīt šādus piederumus:

EH 25 Dzīvžoga šķēres (regulējamas) **(1) (2)**

EH 50 Dzīvžoga šķēres (regulējamas) **(1) (2)**

EP 100 Dārza šķēres **(2)**

EP 120 Dārza šķēres (2)

(1) Aizsargbarjerai (A, 9A att.) ir jāuzstāda zem cilpveida (loop) roktura.

(2) Nav piemērots lietošanai modeļos ar stūri (DS 3500 T - BC 350 T).

5. IEDARBINĀŠANA



DEGVIELA

⚠ UZMANĪBU: benzīns ir ārkārtīgi viegli uzliesmojoša viela. Esiet ārkārtīgi uzmanīgi, strādājot ar benzīnu vai ar degvielas maisijumu. Nesmēkējiet un nepietuviniet uguni vai liesmu degvielai vai mašīnai.

- Strādājot ar degvielu esiet uzmanīgi, lai samazinātu ugunsgrēka un apdegumu gūšanas risku. Tā ir ļoti viegli uzliesmojoša viela.
- Sakratiet degvielu un ielejiet to degvielas glabāšanai paredzētajā kannā.
- Samaisiet degvielu ārpus telpas, vietā, kurā nav dzirksteļu vai liesmas avotu.
- Pirms degvielas uzpildes, nolieciet ierīci uz zemes, izslēdziet dzinēju un ļaujiet tam atdzist.
- Lēni atskrūvējiet degvielas tvertnes vāciņu, lai izlaistu spiedienu un izvairītos no degvielas izliešanās.
- Pēc uzpildes cieši pieskrūvējiet degvielas tvertnes vāciņu. Vibrācija var izraisīt vāciņa izlodzišanos un degvielas izliešanos.
- Noslaukiet izlijušos degvielu. Pirms dzinēja iedarbināšanas pārvietojiet mašīnu 3 metrus prom no degvielas uzpildes vietas.
- Nekādā gadījumā nededziniet izlijušos degvielu.
- Nesmēkējiet, kamēr strādājat ar degvielu vai, kamēr mašīna darbojas.
- Glabājiet degvielu vēsā, sausā un labi vedināmā vietā.
- Neglabājiet degvielu vietās ar sausām lapām, salmiem, papīru utt.
- Glabājiet ierīci un degvielu vietās, kurās degvielas iztvaikojuminevarsasniegt dzirksteles vairīe smu,

ūdens sildīšanas boilerus, elektromotorus vai slēdžus, krāsnis utt.

- Neatveriet degvielas tvertnes vāciņu, dzinējam darbojoties.
- Nelietojiet degvielu ierīces tīrīšanai.
- Sekojet tam, lai degvielas neizšķakstītos uz jūsu drēbēm.

BENZINAS		ALYVA	
		2%-50 : 1	
I	I	(cm ³)	
1	0,02	(20)	
5	0,10	(100)	
10	0,20	(200)	
15	0,30	(300)	
20	0,40	(400)	
25	0,50	(500)	

Šī ierīce tiek darbināta ar divtaktu dzinēju un tās lietošanai ir jāsagatavo benzīna un divtaktu dzinējiem paredzētās eļļas maisijums. Samaisiet svinu nesaturošu benzīnu un divtaktu dzinējiem paredzēto eļļu tirā benzīna glabāšanai paredzētajā kannā.

IETEICAMĀ DEGVIELA: ŠIS DZINĒJS IR PAREZĒTS DARBAM AR SVINU NESATUROŠU AUTOMOBIĻU BENZĪNU, KURA OKTĀNSKAITLIS IR 89 ([R + M] / 2) VAI AUGSTĀKS.

Samaisiet divtaktu dzinējiem paredzēto eļļu un benzīnu, sekojot uz iepakojuma esošajiem norādījumiem.

Iesakām izmantot divtaktu dzinējiem paredzētās eļļas **Efco-Oleo-Mac 2% (1:50)** maisijumu, jo tā ir speciāli paredzēta visiem divtaktu dzinējiem ar gaisa dzesēšanu.

Tabulā (A.att.) norādītās eļļas/benzīna proporcijas attiecas tikai uz **PROSINT 2** un **EUROSINT 2** eļļu vai uz ekvivalentu augstas kvalitātes motoreļļu (**kas atbilst JASO FD vai ISO L-EGD prasībām**).

⚠ BRĪDINĀJUMS: NELIETOJET AUTOMOBIĻU MOTOREĻĻU VAI LAIVU DIVTAKTU DZINĒJIEM PAREZĒTO EĻĻU.

⚠ BRĪDINĀJUMS:

- legādājieties tikai tik daudz degvielas, cik jums vajadzēs; nepārciet vairāk degvielas, nekā jūs izlietosiet viena vai divu mēnešu laikā;

- Glabājiet benzīnu hermētiski slēgtā kannā, vēsā un sausā vietā.

BRĪDINĀJUMS - Maisijuma gatavošanai nekādā gadījumā neizmantojet degvielu ar etanola saturu augstāku par 10%; drīkst izmantot gazoholu (benzīna un etanola maisijums) ar etanola saturu līdz 10% vai E10 degvielu.

PIEZĪME-Sagatavojiet kailetošanai nepieciešamo maisijumu, neatstājiet to tvertnē vai traukā ilgu laiku. Iesakām izmantot degvielu stabilizatoru **Emak ADDITIX 2000**, kods 001000972, kas ļauj uzglabāt maisijumus ilgāk par 12 mēneši..

Alkilēts benzīns

BRĪDINĀJUMS-Alkilētambenzīnam jābūt tādam pašam blīvumam kā parastajam benzīnam. Šī iemesla dēļ motori, kas tika iestatīti, izmantojot parasto benzīnu, var prasīt savādāku skrūves H regulēšanu. Lai veiktu šo operāciju, ir jāgriežas autorizētajā tehniskā atbalsta centrā.

UZPILDĪŠANA

Pirms degvielas uzpildes sakratiet kannu ar maisijumu.

IEDARBINĀŠANA

BRĪDINĀJUMS: Pirms iedarbināt motoru, pārliecinieties, ka disks brīvi griežas un nav saskarē ar citiem priekšmetiem.

Kamēr dzinējs darbojas minimālo apgriezienu režīmā, griezējiercei jābūt nekustīgai. Pretējā gadījumā sazinieties ar Autorizēto Apkalpes Centru, lai veiktu pārbaudi un atrisināt problēmu.

BRĪDINĀJUMS: Turiet krūmgriezi cieši ar abām rokām. Stāviet krūmgrieža kreisajā pusē. Nekad neturiet krūmgriezi sakrustotās rokās. Arī kreiljiem jāievēro minētie norādījumi.

Saglabājiet pareizu stāju pļaušanas laikā.

BRĪDINĀJUMS: Vibrācijas iedarbība var izraisīt veselības problēmas cilvēkiem ar asinsrites traucējumiem vai nervu sistēmas slimībām. Vērsieties pie ārsta, ja jums rodas tādi simptomi kā tirpšana, jūtīguma samazināšanās, spēka zudums vai pirkstu krāsas izmaiņa. Šie simptomi parasti parādās pirkstos, rokās un plaukstas locītavās.

Pirms iedarbināt motoru, pārbaudiet, vai akseleratora svira darbojas nevainojami.

BRĪDINĀJUMS-UZMANĪBU: ievērojet drošības noteikumus, kas attiecas uz darbu ar degvielu. Pirms degvielas uzpildes vienmēr izslēdziet dzinēju. Nekādā gadījumā neuzpildiet degvielu, kamēr dzinējs darbojas vai ir karsts. Pirms dzinēja iedarbināšanas pārvietojiet ierīci vismaz uz 3 m attālumu no vietas, kur tika uzpildīta degviela. **NESMĒKĒT!**

1. Notiriet zonu apkārt degvielas tvertnes vāciņam, lai izvairītos no piesārnojumiem.
2. Lēni atskrūvējiet degvielas tvertnes vāciņu.
3. Uzmanīgi ielejiet degviela maisijumu tvertnē. Uzmanīties no benzīna izšķišanās.
4. Pirms degvielas tvertnes vāciņa pieskrūvēšanas, notiriet to un pārbaudiet blīvējumu.
5. Tad nekavējoties uzstādīet atpakaļ degvielas tvertnes vāciņu, pievelket to ar rokām. Noslaukiet degvielu, ja tā izlējās.

BRĪDINĀJUMS-UZMANĪBU: pārbaudiet, vai nav degvielas noplūžu un novērsiet tās pirms ierīces lietošanas. Nepieciešamības gadījumā sazinieties ar izplatītāja klientu apkalpošanas dienestu.

Pārpludināts dzinējs

- Izvēlieties piemērotu instrumentu, lai noņemtu aizdedzes sveces vadu.
- Noņemiet aizdedzes sveces vadu.
- Izskrūvējiet un nosusiniet aizdedzes sveci.
- Nospiediet akseleratora mēlīti līdz galam.
- Vairākas reizes paraujiet startera auklu, lai iztīriju sadegšanas kameru.
- ieskrūvējiet sveci atpakaļ un pievienojiet svečvadu, **cieši** piespiežot to – uzstādīet atpakaļ pārējās detaļas.

- Nostādiet gaisa vārsta sviru stāvoklī **OPEN** – pat ja dzinējs ir auksts.
- Tagad iedarbiniet dzinēju.

Iedarbināšanas procedūra

- 1) Lēni nospiediet uzpildes ierīci 4 reizes (9, 1.att.).
- 2) Uzstādiet gaisa vārsta sviru (15, 1.att.) pozīcijā CLOSE (A, 15. att.).
- 3) Pavelciet akseleratora sviru (18, zīm.1) un nostipriniet to daļējā akselerācijas pozīcijā, nospiežot pogu (22), atlaidiet sviru (18).
- 4) Novietojiet krūmgriezi uz zemes stabilā pozīcijā. Pārbaudiet, vai griezējierīce ir brīva. Turot krūmgriezi ar vienu roku (att. 15A), pavelciet iedarbināšanas auklu (ne vairāk kā 3 reizes) līdz motorā būs dzirdāmi pirmie blikšķi. Ja mašīna ir jauna, auklu var būt nepieciešams vilk vairākas papildu reizes.
- 5) Uzstādiet gaisa vārsta sviru (15, 1.att.) pozīcijā OPEN (B, 15. att.).
- 6) Pavelciet iedarbināšanas auklu, lai iedarbinātu motoru. Pēc mašīnas iedarbināšanas iesildiet to dažas sekundes, neaiztieket akseleratoru. Mašīnas iesildīšana var prasīt ilgāku laiku, strādājot aukstumā vai lielā augstumā. Beigās nospiediet akseleratoru (18, 1.att.), lai izslēgtu puspaātrinājuma.

BRĪDINĀJUMS:

- Nekādā gadījumā neaptiniet iedarbināšanas auklu apkārt rokai.
- Velket iedarbināšanas auklu, neizmantojiet visu tās garumu, jo aukla var saplist.
- Neatlaidiet auklu asi; turiet iedarbināšanas rokturi (14, 1.att.) un ļaujiet iedarbināšanas auklai lēni satīties.

UZMANĪBU! - Kad motors ir jau uzsilis, nelietojiet atkārtoti gaisa svārsta sviru, lai iedarbinātu motoru.

UZMANĪBU-Lietojiet daļējas akselerācijas ierīci tikai un vienigi iedarbināšanas fāzē, kad motors ir auksts.

MOTORA IESILDĪŠANA

Motors sasniedz maksimālu darbības efektivitāti pēc 5–8 stundu darbināšanas.

Šī iesildīšanas perioda laikā, nedarbiniet motoru bez zāģēšanas uz maksimālu apgriezienu jaudu,

lai izvairītos no pārliekas darbināšanas.

UZMANĪBU! - Motora iesildīšanas sākumposmā nedarbiniet motoru maksimālā ātrumā; tas var bojāt motoru.

IEVĒROJIET: ir normāli, ka jaunā dzinējā rodas dūmi pirmās lietošanas reizē un pēc tās.

6. MOTORA APSTĀDINĀŠANA

Atlaidiet akseleratora sviru, darbinot motoru uz minimālo jaudu (18, 1. zīm.) un pagaidiet pāris minūtes, kamēr motors atdziest.

Izslēdziet motoru, nospiežot slēdzi (17).

7. MAŠĪNAS IZMANTOŠANA

AIZLIEGTS LIETOT

BRĪDINĀJUMS: Uzmanieties no atsitieniem, kas var izraisīt nopietrus ievainojumus. Atsitieni ir uz sāniem vērsta vai pēkšņa uz priekšu vērsta krūmgrieža kustība, kas rodas, ja asmens saskaras ar cietu objektu, piemēram, balķi vai akmeni, vai ja koks zāģēšanas rievā saspiežas un asmens iesprūst tajā. Saskaņme ar svešu priekšmetu var izraisīt ari kontroles zaudēšanu pār krūmgriezi.

UZMANĪBU! - Vienmēr ievērojiet drošības noteikumus. Krūmgriezis jāizmanto tikai augu vai mazu krūmu griešanai. Koku drīkst zāģēt tikai ar attiecīgiem zāģēšanas asmeniem. Negrieziet metālu, plastmasu, kieģeļus vai citus būvmateriālus, kas nav koks. Ir aizliegts griezt cita veida materiālus. Nelietojiet krūmgriezi kā sviru, lai paceltu, pārvietotu vai saš eltu priekšmetus, kā arī neatbalstiet to pret nepārvietojamu atbalstu. Ir aizliegts piestiprināt krūmgriezim aksesoārus vai ierices, kuras nav noradijis ražotājs.

BRĪDINĀJUMS: Ja tiek izmantoti cieta materiāla asmeni, nav ieteicams plaut tuvu žogiem, ēku sienām, balķiem, akmeņiem vai tamlīdzīgiem objektiem, kas izraisītu krūmgrieža atsitienus vai varētu sabojāt asmeni. Tādiem darbiem iesakām izmantot galvas ar neilona auklu. Esiet ļoti uzmanīgi šādās situācijās, jo pastāv palielināts rikošta risks.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Nekad nestrādājiet ar paceltu krūmgriezi griezējierīci perpendikulāri zemei. Nekādā gadījumā nelietojiet krūmgriezi dzīvžogulīdzināšanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Ja asmens tīcīs pienācīgi nostiprināts, tomēr tas atskrūvējas, nekavējoties pārtrauciet darbu. Iespējams, ka nelietojies vai sabojājies stiprinājuma uzgrieznis, kas nekavējoties jānomaina. Asmens nostiprināšanai drīkst izmantot tikai atzītas detaļas. Ja asmensturpina atskrūvēties, sazinieties ar savu dīleri. Nekādā gadījumā nestrādājiet ar krūmgriezi, kam atskrūvējies asmens.

Drošība darba zonā

- Pļaušanas laikā abām kājām stabili jābalstās uz zemes, lai izvairītos no līdzsvara zaudēšanas.
- Pārliecinieties, ka varat droši kustēties un stāvēt. Pārbaudiet, vai darba zonā nav nekādu šķēršļu (saknes, akmeņi, zari, grāvji u.c.), gadījumam, ja Jums nāksies strauji pārvietoties.
- Nestrādājiet, paceļot krūmgriezi augstāk par krūtīm, jo tādā augstumā krūmgriezi ir grūtāk kontroleit atsitiņa gadījumā.
- Nestrādājiet elektrības vadu tuvumā. Šādus darbus uzticiet profesionāļiem.
- Plaujiet tikai tad, kas ir pietiekama redzamība un gaisma.
- **Nekad nestrādājiet ar krūmgriezi, stāvot uz kāpnēm, jo tas ir ārkārtīgi bīstami.**
- Ja asmens atsitas pret kādu priekšmetu, apstādiniet krūmgriezi. Pārbaudiet disku un krūmgriezi; salabojiet visas bojātās detaļas.
- Novērsiet asmens saskarsmi ar zemi un smiltni. Pat neliels zemes daudzums ātri padarīs asmeni trulu un palielināsies atsitiņa iespēja.
- Pirms krūmgrieža nolikšanas uz zemes izslēdziet motoru.
- Esiet īpaši uzmanīgs un rūpīgs, ja izmantojat dzirdes aizsarglīdzekļus, jo tie var ierobežot Jūsu spēju sadzīrdēt briesmas vēstošas skaņas (saucienus, signālus, brīdinājumus u.c.).
- Esiet īpaši uzmanīgs, kad strādājat nogāzēs vai uz nelīdzēnas virsmas.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Nekādā gadījumā neizmantojiet cieta materiāla asmeņus, ja pļaušana notiek akmeņainās vietās. Gaisā uzvesti objekti vai salauzti asmeņi var izraisīt nopietnus vai nāvējošu ievainojumus krūmgrieža lietotājam vai blakus stāvētājiem. Uzmanieties no gaisā uzvestiem objektiem. Vienmēr valkājiet atzītus acu aizsardzības līdzekļus. Nedrīkst pārliekties pāri griezējierīces aizsargam. Akmeņi, atkritumi u.c. var tikt iemesti acīs, izraisot aklumu vai nopietnus ievainojumus. Nodrošiniet, lai nepiederošas personas atrastos pienācīgā attālumā. Bērniem, dzīvniekiem, skatītājiem un palīgiem jāatrodas ārpus drošības zonas 15 m rādiusā. Ja kāds tuvojas, nekavējoties apturiet krūmgriezi. Nekad neapgriezieties ar krūmgriezi, kamēr neesat pārbaudījis, vai aiz Jums kāds nestāv drošības zonā.

Darba tehnika Vispārigas norādes

⚠ BRĪDINĀJUMS: Šajā nodajā aprakstīti galvenie drošības pasākumi darbā ar krūmgriežiem un trimmeriem. Ja saskarates ar situāciju, kad nav skaidrs, kā rīkoties, jājautā padoms ekspertam. Sazinieties ar savu dīleri vai servisa darbnīcu. Neizmantojiet mašīnu darbam, kas pēc Jūsu uzskatiem nav Jūsu spēkos. Jums jāapzinās atšķirība starp meža tīrišanas darbiem, zāles pļaušanu un zālāju apkopšanu pirms mašīnas izmantošanas.

Drošības pamatnoteikumi

1. Paskatieties apkārt sev:
 - Lai pārliecinātos, ka tuvumā nav cilvēku, dzīvnieku vai kāds objekts, kas varētu traucēt kontroleit mašīnu.
 - Lai pārliecinātos, ka cilvēki, dzīvnieki u.c. nevar nonākt saskarsmē ar griezējierīci un ka tuvumā nav kādi brīvi guļoši priekšmeti, ko griezējierīce var uzsviest gaisā.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet mašīnu, ja Jums nav iespējas izsaukt palīdzību nelaimēs gadījumā.

2. Neizmantojiet krümgriezi sliktos laika apstākļos, piemēram, biežā miglā, stiprā lietū, spēcīgā vējā, lielā aukstumā u. tml. Strādāt šajos apstākļos ir grūti un bieži tajos rodas papildus riski, piemēram, ceļa aplēdojums utt.
3. Pārliecinieties, ka varat droši kustēties un stāvēt. Pārbaudiet, vai darba zonā nav nekādu šķēršļu (saknes, akmeņi, zari, grāvji u.c.), gadījumam, ja Jums nāktos strauji pārvietoties. Esiet ļoti uzmanīgi, strādājot uz slīpas virsmas.
4. Pārejot uz citu darba vietu, apturiet krümgrieža dzinēju.
5. Nelieliet krümgriezi uz zemes, ja tā dzinējs darbojas.
 - Izmantojiet tikai pareizo aprīkojumu.
 - Pārbaudiet, vai aprīkojums ir pareizi noregulēts.
 - Rūpīgi plānojiet savu darbu.
 - Uzsākot plāušanu vai zāģēšanu ar asmeni, darbiniet krümgriezi ar pilnu jaudu.
 - Izmantojiet tikai asus asmeņus.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Ne krümgrieža lietotājs, ne kāda cita persona nedrīkst mēģināt notiņt nopļauto materiālu, kamēr dzinējs vēl darbojas vai kamēr vēl griežas griezējierīce, jo tas var izraisīt nopietnus ievainojumus. Apturiet dzinēju un griezējierīci pirms notiņt ap disku aptinušos zāli, citādi var gūt nopietnus ievainojumus. Koniskais zobraza pārnesums darba laikā var sakarst un palikt karsts kādu brīdi pēc krümgrieža apturešanas. Tam pieskaroties, var iegūt apdeguma traumu.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Var gadīties, ka zāle vai zari ieķeras starp aizsargu un griezējierīci. Pirms tīrišanas noteikti jāaptur dzinējs.

Pārbaudes pirms darba uzsākšanas

- Pārbaudiet asmeni, vai tam nav izveidojušās plāsas pie zobu pamatlēm vai centrālajā caurumā. Neizmantojiet asmeni, ja tam ir plāsas.
- Pārbaudiet, vai atbalsta uzmala nav ieplaisājusi nolietojuma vai pārmērīgas nospriegošanas dēļ. Nomainiet atbalsta uzmalu, ja tā ir ieplaisājusi.
- Pārliecinieties, vai uzgrieznis nav zaudējis

savu pievilkšanas spēku. Uzgriežņa pievilkšanas spēkam jābūt **25 Nm**.

- Pārbaudiet, vai asmens aizsargs nav bojāts vai ieplaisājis. Nomainiet asmens aizsargu, ja tas ir ieplaisājis.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Nekādā gadījumā nedrīkst izmantot krümgriezi bez aizsarga vai ar bojātu aizsargu. Nedrīkst izmantot mašīnu bez transmisijas vārpstas korpusa.

Meža tīrišana

- Pirms meža tīrišanas pārbaudiet darba zonu, reljefa veidu, nogāzes, vai tur nav akmeņu, bedru u.c.
- Sāciet darbu vietā, kur tīrišana ir visvieglākā, un atbrīvojet un notiņiet vietu, kur uzsākt darbu.
- Strādājiet sistemātiski uz priekšu un atpakaļ pa tīrāmo gabalu, katrā gājienā notirot pamežu apmēram 4-5 m platumā. Tādā veidā izmanto mašīnas pilnu darba platumu abos virzienos, un tas ļauj iegūt ērtu un dažādu darba zonu.
- Tīriet apmēram 75 m garu vālu. Pārvietojiet līdzi sev degvielas tvertni.
- Uz nogāzes ieteicams strādāt horizontāli pa nogāzi. Ir daudz vieglāk strādāt gareniski pa nogāzi nekā uz augšu un leju pa nogāzi.
- Ieplānojiet vālu tā, lai nebūtu jārāpjās pāri grāvjiem vai ciemiem šķēršļiem uz zemes. Vāla virziens jāplāno tā, lai izmantotu vēja virziena priekšrocības, lai nozāģētie stublāji kristu jau notiņitajā joslā.

Zāles plāušana ar zāles asmeni

- Zāles asmeņus un griezējus nedrīkst izmantot koka zāģēšanai.
- Zāles asmeni izmanto visiem garas vai rupjas zāles veidiem.
- Zāli plāuj ar šurpu turpu kustībām uz sāniem, un kustība no labās uz kreiso pusī ir plāušanas gājiens, bet kustība no kreisās uz labo ir atgriešanās gājiens. Plāušanai izmantojiet asmens kreiso pusī (starp 8 un 12 uz pulksteņa ciparnīcas).
- Ja asmens ir leņķi uz kreiso pusī zāles plāušanas laikā, zāle sakrāsies vālā, tādejādi to būs vieglāk savākt, piemēram, ar grābekli.
- Mēģiniet plāut ritmiski. Stāviet stingri ar

ieplestām kājām. Pavirzieties uz priekšu pēc atgriešanās gājienā un atkal stingri nostājieties.

- **Ļaujiet galvas vāciņam viegli balstīties uz zemes.** To dara, lai aizsargātu asmeni no iegriešanās zemē.
- **Ievērojot zemāk minētos norādījumus, var samazināt risku, ka plaujamais materiāls aptinas ap asmeni:**
 1. Plaujiet ar pilnu jaudu visu laiku.
 2. Atgriešanās gājienā nepieskarieties ar asmeni jau noplautajai zālei.
- Apturiet dzinēju, atvienojiet krūmgriezi no jostas un novietojiet to uz zemes pirms sākat savākt noplauto zāli.

Zāles plāšana ar auklas galvu

⚠️ UZMANĪBU: Nepļaujiet ar garāku plāšanas auklu nekā paredzētais plāšanas diametrs. Ja aizsargs ir uzstādīts pareizi, iebūvētais nazis automātiski noregulēs pienācīgo auklas garumu. Pārāk garas auklas var pārslogot dzinēju, kas var izraisīt sajūga mehānisma un tā saistīto detaļu bojājumus.

Plāšana

- Turiet auklas galvu leņķi nedaudz virs zemes līmeņa. Plāšanu veic auklas gals. Ľaujiet auklai plaut savā ātrumā. Nes piediet auklu plaujamajā zālē.
- Plaujot ar auklu, var viegli noplaut zāli un nezāles gar sienām, žogiem, kokiem un apmalēm, taču tā var arī sabojāt koku un krūmu mizu un sabojāt žoga balstus.
- Augu savainošanu var novērst, samazinot auklas garumu līdz 10-12 cm un samazinot dzinēja ātrumu.

Tirišana

- Ar šo tehniku var iztīrīt visu nevēlamo veģetāciju. Turiet auklas galvu virs zemes un sagāziet to. Ľaujiet auklas galiem iegriezties zemē ap kokiem, stabiem, statujām un tamlīdzīgi.

⚠️ UZMANĪBU: Šis plāšanas veids palielina auklas nodilumu.

- Aukla nodilst ātrāk nekā saskarsmē ar kokiem un koka žogiem un biežāk jāpagarina, ja plauj pret akmeņiem, kieģeļiem, betonu, metāla žogiem un tamlīdzīgi.
- Plaujot zāli un tīrot veģetāciju, ieteicams nedarbināt dzinēju pilnā ātrumā, lai aukla tik ātri nenodiltu un samazinātu auklas galvas nolietojumu.

Plāšana ar auklu

- Plāšana ar auklu ir ideāli piemērota zāles, kas grūti pieejama ar parasto zāles plāujmašīnu, plāšanai. Turiet auklu paralēli zemei. Izvairieties spiest auklas galvu pret zemi, jo tas var sabojāt zālāju un sabojāt griezējierīci.
- Neļaujiet auklas galvai regulāri saskarties ar zemi parastās plāšanas laikā. Pastāvīga saskarsme ar zemi var izraisīt bojājumus un nolietot auklas galvu.

Slaučīšana

- Rotējošās auklas ventilatora efektu var izmantot ātrai un vieglai slaučīšanai. Turiet auklu paralēli virs slaukāmās vietas un kustiniet krūmgriezi uz priekšu un atpakaļ.
- Plāšanas un slaučīšanas laikā jāizmanto pilna dzinēja jauda, lai iegūtu vislabāko rezultātu.

⚠️ BRĪDINĀJUMS: Nestrādājiet ar krūmgriezi, ja ir slikta redzamība, zemā temperatūrā vai salā.

Meža tirišana, izmantojot zāga asmeni

- Jo lielāks stumbra diametrs, jo lielāks atsitiena risks. Tāpēc ieteicams izvairīties zāģēt ar asmens posmu, kas uz pulksteņa ciparnīcas atrodas starp 12 un 3 (16.att.).
- Lai nozāģētie koki kristu pa kreisi, koka apakša jāspiež uz labo pusī. Sasveriet asmeni un iegremdējet to diagonāli uz leju uz labo pusī, piespiežot ar stingru spēku. Tajā pašā laikā spiediet stumbru ar asmens aizsargu. Zāģēšanai izmantojiet asmens sektorū, kas uz pulksteņa ciparnīcas atrodas starp 3 un 5. Pirms asmens iegremdēšanas nospiediet pilnu gāzi.
- Lai nozāģētie koki kristu pa labi, koka apakša jāspiež uz kreiso pusī. Sasveriet asmeni un iegremdējet to uz diagonāli uz augšu uz labo pusī. Zāģējet ar asmens sektorū, kas uz

pulksteņa atrodas starp 3 un 5, lai asmens griešanās virziens spiestu zāģējamā koka apakšu uz kreiso pusī.

- Lai koku nogāztu uz priekšu, koka apakša jāvelk uz aizmuguri. legremdējiet asmeni uz aizmuguri ar ātru, stingru kustību.
- Ja stumbru ir daudz, piemērojet savu pārvietošanās ātrumu.
- Ja asmens iesprūst stumbrā, nekādā gadījumā neraujiet to ārā. Tā darot, iespējams sabojāt asmeni, konisko zobražtu pārnesumu, vārpstu vai rokturi. Atlaidiet rokturus, saveriet kātu ar abām rokām un viegli izvelciet asmeni.

Zāga ripas izmantošana

⚠ BRĪDINĀJUMS: Zāga ripas asmeni ir izmantojami tīrišanai un tievu koku zāģēšanai līdz 5 cm diametrā. Nemēģiniet zāģēt resnākus kokus, jo asmens var iesprūst vai arī paraut krūmzāgi uz priekšu. Tas var sabojāt asmeni vai radīt kontroles zudumu pār krūmzāgi, kas var izraisīt nopietnus ievainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Zāga asmeni var izmantot tikai kopā ar attiecīgu aizsargu (skat. Tabulu 25. lpp), dubulto ragu rokturi un divkāršo jostu ar atvienošanas mehānismu.

Krūmu griešana ar zāga asmeni

- Tievu koku un krūmu zāģēšanai. Strādājiet ar plaušanas kustībā, kustinot krūmgriezi uz šurpu turpu uz sāniem.
- Mēģiniet nozāģēt vairākus stumbrus ar vienu sānu kustību.
- Ja ir cieta koka stumbru puduris, vispirms notīriet audzi tam apkārt. Sākumā nozāģējiet stumbrus ap koku puduri lielākā augstumā, lai novērstu nekārtīgu sagāšanos. Tad nogrieziet stumbrus vajadzīgajā augstumā. Tad mēģiniet iesniegties ar asmeni pudura vidū un tur uzsākt zāģēšanu. Ja ir grūti piekļūt, nozāģējiet stumbrus lielākā augstumā un ņaujiet tiem nokrist. Tas samazina nekārtīgas sagāšanās risku.

8. PĀRVIETOŠANA

PĀRVIETOŠANA

Pārnēsājiet krūmgriezi tikai ar izslēgtu motoru un uzvilktu diska pārvalku (3.zīm.).

⚠ UZMANĪBU: Gadījumā, ja pārvietojat vai atkārtoti saliekat krūmgriezi, piestipriniet diska pārvalku ar koda numuru 4196086 kā norādīts 3.zīm.

⚠ UZMANĪBU - Transportējot mašīnu ar transportlīdzekli, pārliecinieties, ka tā ir droši un pareizi piestiprināta pie transportlīdzekļa ar siksnu palīdzību. Mašīna ir jātransportē horizontālā stāvoklī artukšu tvertni, pārliecinieties, ka netiek pārkāpti spēkā esošie līdzīgu iekārtu transportēšanas noteikumi.

9. TEHNISKĀ APKOPE

Tehniskās apkopes tabula

		Pirms katrais lietošanas reizes	Ik mēnesi	Boļajuma gadījumā	Pēc vajadzības	1 gads vai 100 stundas
Viss krūmgriezis	Apskate (sūces, plaisas un nolietojums)	x				
	Tirišana pēc ikdienas darba	x				
Kontroles (stop-nupule, gaisa vārsta svira, akseleratora mēlīte, akseleratora ēlites bloķētājs)	Darbības pārbaude	x				
Degvielas tvertne	Apskate (sūces, plaisas un nolietojums)	x				
	Tirišana					x
Degvielas filtrs un caurules	Apskate		x			
	Filtrelementa tirišana, nomaiņa			x		x
Griezējierices	Apskate (bojājumi, asums un nolietojums)	x				
	Spriegожuma pārbaude	x				
	Asināšana			x	x	
Koniskais zobraza pārnesums	Apskate (bojājumi, nolietojums un smēres)		x		x	
Griezējierices aizsargs	Apskate (bojājumi un nolietojums)	x				
	Nomaiņa			x	x	
Visas pieejamās skrūves un uzgriežņi (neietilpst regulēšanas skrūves)	Apskate	x				
	Pievilkšana		x			
Gaisa filtrs	Tirišana	x			x	
	Nomaiņa			x		x
Cilindra dzesēšanas ribas	Tirišana		x			
Startera sistēmas ventilācijas atveres	Tirišana pēc ikdienas darba	x				
Startera aukla	Apskate (bojājumi un nolietojums)		x			
	Nomaiņa			x		
Karburators	Pārbaude tukšgaitā (griezējierice nedrīkst rotēt tukšgaitā)	x				
Aizdedzes svece	Dzirksteles spraugas pārbaude		x			
	Nomaiņa			x		x
Vibrācijas balsti	Apskate (bojājumi un nolietojums)		x			
	Nomaina dileris			x	x	
Griezējierices uzgriežņi un skrūves	Pārbaudiet, vai griezējierices kontruzgrieznis ir pareizi pievilkts	x				

AUGUGRIEŽAMO INSTRUMENTU UZASINĀŠANA (2-3-4 ZOBINI)

1. Augu griežamie asmeņi ir lietojami no abām pusīm: kad viena puse vairs nav asa, asmeni var apgriezt otrādi un lietot otru pusī (17.zīm.).
2. Augu griežamos asmeņus uzasina, lietojot vienkāršu plakanu vili (17.zīm.).
3. Lai saglabātu līdzsvaru, visus zobiņus asiniet parastā veidā.
4. Ja asmeņi nav pareizi uzasināti, tas var izraisīt ierīces neadekvātas vibrācijas ar sekojošu pašu asmeņu salūšanu.

UZASINĀŠANA (8 ZOBI)

Vienmēr pārbaudiet diska vispārījo stāvokli. Ja disks ir pareizi uzasināts, krūmgriezis darbojas ar maksimālu efektu. Lai uzasinātu zobiņus, lietojiet vili, veicot vieglus pieskārienus, ievīrojot 11.zīm. norādītos leņķus un izmīrus.

ZĀGA ASMENS ASINĀŠANA

- Lasiņet norādes par asināšanu uz griezējierīces iepakojuma.
- Pareizi uzasināts asmens ir svarīgs, lai darbs būtu efektīvs un nerastos nevajadzīgs asmens un krūmzāga nolietojums.
- Pārliecinieties, ka asmens, kad to asināt, ir labi nostiprināts. Izmantojiet 5,5 mm apaļo vili.
- Vilēšanas leņķis ir 15 grādu. Asiniet pārmaiņus katru otro zobu uz labo pusī un zobus tiem pa vidu uz kreiso pusī. Ja asmens ir cietis saskarsmē ar akmeniem, izņēmuma gadījumos var būt vajadzīgs uzasināt zobu smailes ar plakanu vili. Ja tā, tas jāizdara pirms vilēšanas ar apaļo vili. Zobu smailes jānovilē vienādi daudz visiem zobiem.

⚠️ UZMANĪBU! - Viens nepareizs griešanas instruments vai viens nepareizi uzasināts asmens palielinā pretsitiena risku. Pārbaudiet augu griežamos asmeņus, lai noteiktu bojājumus vai lūzumus; ja tie ir bojāti, nomainiet tos.

⚠️ BRĪDINĀJUMS: Nekādā gadījumā nelabojiet griezējierīces ar metināšanu, iztaisnošanu vai formas izmainišanu. Tas var radīt griezējierīces sadrupšanu, un atplūsušie gabali var radīt nopietnus vai nāvējošus ievainojumus.

NEILONA DIEGU GALVIŅA

Vienmēr lietojiet vienu un to pašu oriģināldiega diametru, lai pārāk neuzlādētu motoru (18.zīm.). Lai pagarinātu neilona diegu, viegli nometiet galviņu uz zemes ierīces darbības laikā.

IEVĒROJIET: Nemetiet galviņu uz cementa vai uz bruģa: tas var būt bistami.

Neilona auklas maiņa galvā LOAD&GO (19.att.)

1. Nogrieziet 6,0 m neilona auklas Ø 3,0 mm.
2. Izlīdziniet bultiņas un ievietojet auklu galvā (19.1.att.) tā, lai tā izietu no pretējās puses (19.2.att.).
3. Sadaliet auklu divās vienādās daļās (19.3.att.) un pēctam ielādējiet galvu, griežot rokturi (19.4.att.).

⚠️ UZMANĪBU! - Veicot tehnisko apkopi, vienmēr velciet speciālos cimdus. Neveiciet tehnisko apkopi, ja motors ir karsts.

GAISA FILTRS

Pēc katrām 8-10 darba stundām, noņemiet vāciņu (A, 22.zīm.), iztīriet filtru (B). No attāluma iepūtiet saspieso gaisu tā, lai plūsma būtu vērsta no iekšpuses uz ārpusi. Ja tas ir netīrs vai bojāts, nomainiet to. Nosprostojies filtrs var izraisīt motora neregulāru darbību, palielinot tā patēriņu un samazinot jaudu.

KARBURATORA FILTRS

Regulāri pārbaudiet karburatora filtra stāvokli. Netīrs filtrs var traucēt motora iedarbināšanu un pasliktināt motora darbību. Lai iztīrītu filtru, izņemiet to no degvielas iepildīšanas atveres; ja tas ir pārāk netīrs, raugieties, lai tas tiktu nomainīts (21.zīm.).

MOTORS

Regulāri iztīriet cilindra iekšpusi ar birstīti vai saspieso gaisu. Netīrumu uzkrāšanās cilindrā var izraisīt bīstamu motora pārkāšanu.

AIZDEDZES SVECE

Ieteicams regulāri iztīrīt aizdedzes sveci un pārbaudit elektrodu attālumu (23.zīm.). Lietojet aizdedzes sveci NGK BPMR7A vai citas markas aizdedzes sveci ar tādām pašām termiskajām īpašībām.

KONISKAIS SAVIENOJUMS

Pēc katrām 30 darba stundām, noņemiet skrūves (D, 8 zīm.) no koniskā savienojuma un pārbaudiet eljāslīmeni. Neiepildiet vairāk kā 10 gramus. Lietojiet augstas kvalitātes molibdēna biosulfida eļļu.

Nekādā gadījumā nelietojiet degvielu (maisijumu) ierīces tīrišanai.

TRANSMISIJA

Ieeļļojet cietās caurules savienojumus (D, 25.zīm.) ar molibdēna disulfidu ik pēc 30 darba stundām.

KARBURATORS

Pirms noregulējat karburatoru, iztīriet gaisa filtru (B, 22.zīm.) un sasildiet motoru. Šis motors ir projektēts un samontēts saskaņā ar direktīvu 97/68/EK, 2002/88/EK un 2004/26/EK noteikumiem.

Karburators (20.zīm.) ir projektēts tā, lai atnāturegulēt tikai skrūves Lun H 1/režēmā. Iespējamos skrūvju Lun H regulēšanas $\pm 1/8$ režēmu ir noteicis ražotājs, un to mainēt nav iespējams.

⚠️ UZMANĪBU! - Nes piediet uz skrūvēm ārpus iespējamā regulēšanas režēma!

Minimālā režīma skrūves T ir uzstādītas tā, lai kalpotu kā laba drošības robeža starp darbību minimālajā režīmā un sazobes režīmā.

Skrūvi L jānoregulē tā, lai motors pilnībā atrastos preti akselerācijas birstītēm un darbotos nevainojami minimālā ātrumā.

Skrūve H ir jānoregulē tā, lai motors varētu darboties ar maksimālu jaudu griešanas laikā.

⚠️ UZMANĪBU: Motoram darbojoties minimālajā režīmā (2800 apgrieziens/min.), diskam nav jāgriežas. Iesakām veikt visus karburācijas regulējumus pie pārdevēja vai pilnvarotāj servisa centrā.

⚠️ UZMANĪBU: Laikapstākļi un augstums var izraisīt izmaiņas karburatora darbībā.

LAI NOTĪRĪTU

⚠️ BRĪDINĀJUMS! – Šis trokšņa slāpētājs ir aprīkots ar katalizatoru, kas ir nepieciešams, lai

dzinēja izplūde atbilstu normatīvām prasībām. Nekāda gadījumā nemodificējiet un nenonāmet katalizatoru: ja jūs to izdarīsiet, jūs pārkāpsiet likumu.

⚠️ BRĪDINĀJUMS! – Ar katalizatoru aprīkotie slāpētāji lietošanas laikā kļūst ļoti karsti un paliek karsti ilgu laiku pēc dzinēja izslēgšanas. Tas notiek arī ja dzinējs darbojas minimālo apgriezienu režīmā. Ja jūs nonākat ar to saskarē, jūs varat iegūt apdegumu. Atcerieties par ugunsgrēka bīstamību!

⚠️ UZMANĪBU! – Ja slāpētājs ir bojāts, tas ir jānomaina. Ja slāpētājs bieži aizsērē, tas var liecināt par to, ka katalizatora efektivitāte ir samazinājusies.

⚠️ BRĪDINĀJUMS: Nedarbiniet krūmgriezi, ja tā klusinātājs ir bojāts, trūkst vai ticis izmaiņīts. Nepareizi apkopts klusinātājs palielinās aizdegšanās risku un radīs dzirdes bojājumus.

PAPILDUS TEHNISKĀ APKOPĒ

Savlaicīgi gadalaika beigās, ja tiek intensīvi lietota, ik pēc diviem gadiem normālas lietošanas apstākļos ir jānodrošina vispārīgu pārbaudi, ko jāveic specializētam tehnīkam no tehniskās apkopes tīkla.

⚠️ UZMANĪBU: Visas tehniskās apkopes darbības, kuras nav norādītas šajā lietošanas pamācībā, jāveic pilnvarotā apkopes centrā. Lai nodrošinātu pastāvīgu un regulāru ierīces darbību, atcerieties, ka ierīces detaļas jānomaina tikai un vienīgi pret **ORIGINĀLĀM REZERVES DETALĀM.**

⚠️ Patvalīgas modifikācijas un/vai neoriģinālo rezerves daļu lietošana var novest pie operatora vai trešo personu ievainojumiem, vai nāvējošas traumas gūšanas.

10. GLABĀŠANA

Kad ierīce netiek darbināta ilgu laiku:

- Iztukšojet un iztīriet degvielas tvertni labi vēdināmā vietā. Lai iztukšotu karburatoru,

- iedarbiniet motoru un nogaidiet, līdz tas apstājas (atstājot maisijumu karburatorā, var tikt bojātas membrānas).
- Lai sagatavotu ierīci darbam pēc ziemas perioda, jāveic tās pašas darbības, kas nepieciešamas normālai iekārtas iedarbināšanai (7. lpp.).
 - Levērojet visus iepriekšnorādītos tehniskās apkopes noteikumus.
 - Rūpīgi iztīriet krūmgriezi un ieeļļojet metāliskās daļas.
 - Nonemiet disku, iztīriet un ieeļļojet to, lai izvairītos no rūsas.
 - Noņemiet diska nostiprināšanas atbalsta gredzenu; iztīriet, nosusiniet un ieeļļojet koniskā savienojuma pamatni.
 - Izlejiet degvielu no tvertnes un uzskrūvējiet vāciņu.
 - Rūpīgi notīriet dzesēšanas atveres un gaisa filtru (B, 22. att.).
 - Galbājiet ierīci sausā vidē, ja iespējams, nelieciet to uz grīdas un turiet tālu no siltuma izdales avotiem.

11. APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA

Mašīnas īpašniekam ir jārūpējas par vides aizsardzību, izturoties ar cieņu pret sabiedrību un vidi, kurā dzīvojam.

- Centieties nekļūt par jūsu kaimiņu traucējumu cēloni.
- Rūpīgi ievērojet vietējo likumdošanu, kas attiecas uz plaušanas atkritumu pārstrādi.
- Rūpīgi ievērojet vietējo likumdošanu, kas attiecas uz iepakojuma materiālu, eļļas, benzīna, akumulatoru, filtru, bojātu detaļu vai citu vidi piesārņojošo materiālu pārstrādi; šos atkritumus nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteineros un tie ir jānogādā uz speciāliem savākšanas centriem, kas nodrošina atkritumu utilizāciju.

Izjaukšana un utilizācija

Pēc mašīnas izvadīšanas no ekspluatācijas, nemiet to ārā, bet sazinieties ar atkritumu savākšanas centru. Lielu daļu mašīnas ražošanā izmantoto materiālu var pārstrādāt; visus metālus (tēraudu, alumīniju, misiņu) var nogādāt metāllūžu pieņemšanas centrā.

Papildu informācijai vērsieties vietējā atkritumu savākšanas organizācijā. Pēc mašīnas izjaukšanas iegūto materiālu utilizācija ir jāveic, saudzējot dabu un izvairoties no augsnēs, gaisa un ūdens piesārņošanas.

Jebkurā gadījumā ir jāievēro vietējie spēkā esošie likumi, kas reglamentē šo jomu.

Mašīnas utilizācijas laikā ir jāiznīcina plāksnīte ar CE zīmi kopā ar šo rokasgrāmatu.

12. TEHNISKIE DATI

		DS 3500 S - BC 350 S	DS 3500 T - BC 350 T
Cilindrs	cm ³	36.3	
Motors		2 taktis EMAK	
Jauda	kW	1.4	
Minimikierrosluku	min ⁻¹	2800	
Izejošā pagarinātāja maksimālais ātrums	min ⁻¹	8.500	
Motora ātrums pie maksimālajā izējošā pagarinātāja ātruma	min ⁻¹	11.700	
Degvielas tvertnes tilpums 	cm ³	600 (0.6 l)	
Karburatora sūknis		Jā	
Anti-vibrācijas sistēma		Jā	
Griezuma platumis	cm	42	
Svars bez griešanas ierīces un aizsargierīces	kg	6.9	7.4

Ieteicamās griezējierīces

Modeļi	Griezējierīces			Aizsargi	
	Ø mm				
DS 3500		420	P.N. 63129007	P.N. 61042035A	*
BC 350		420	P.N. 63129008	P.N. 61042036A	
DS 3500		420	P.N. 63019018	P.N. 61042035A	*
BC 350		420	P.N. 63019017	P.N. 61042036A	
DS 3500		255	P.N. 4095673AR P.N. 4095674AR	P.N. 61042035A	*
BC 350		305		P.N. 61042036A	
DS 3500		255	P.N. 4095638AR	P.N. 61042035A	*
BC 350		255		P.N. 61042036A	
DS 3500		255	P.N. 4095563AR	P.N. 61042035A	*
BC 350		255		P.N. 61042036A	
DS 3500		230	P.N. 4095565AR P.N. 4095065AR	P.N. 61042035A	*
BC 350		255		P.N. 61042036A	
DS 3500 T - BC 350 T		255	P.N. 4095635AR	P.N. 4174279	*
DS 3500 T - BC 350 T		255	P.N. 4095066AR	P.N. 4174279	*

* aizsardzība Nr. 4174283AR nav vajadzīga. Metāla griezējierīces.

UZMANĪBU!!!

Nepareizu griezējieriču izmantošanas gadījumā palielinās negadījumu risks! Lietojiet tikai ieteicamas griezējierīces un aizsargierīces un ievērojet asināšanas norādījumus.

			DS 3500 S - BC 350 S		DS 3500 T - BC 350 T		
							
Akustiskais spiediens	dB (A)	L_{pA} av EN 11806 EN 22868	96.5	91.5	91.5	91.5	*
Pielaidē	dB (A)		3.0	3.0	3.0	3.0	
Izmērītais akustiskās jaudas līmenis	dB (A)	2000/14/EC EN 22868 EN ISO 3744	110.0	106.0	106.0	106.0	
Pielaidē	dB (A)		2.0	2.0	2.0	2.0	
Garantētais akustiskās jaudas līmenis	dB (A)	L_{WA} 2000/14/EC EN 22868 EN ISO 3744	112.0	108.0	108.0	108.0	
Vibrācijas līmenis	m/s^2	EN 11806 EN 22867 EN 12096	5.5 (sx) 5.2 (dx)	5.2 (sx) 4.6 (dx)	3.1 (sx) 4.1 (dx)	4.4 (sx) 4.4 (dx)	*
Pielaidē	m/s^2	EN 12096	2.5 (sx) 1.1 (dx)	1.3 (sx) 1.1 (dx)	3.4 (sx) 2.4 (dx)	2.4 (sx) 2.1 (dx)	

* - Aptuvenās vidējās vērtības: 1 / 2 minimālais, 1 / 2 uz pilnu jaudu (galviņa) vai 1 / 2 maksimālais ātrums ar tukšiem apgriezieniem (disks).

13. ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Apakšā parakstījies, **Emak spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) Italy**, uzņemoties par to pilnu atbildību, paziņo, ka mašīna:

1. Veids: krūmgriezis / plaujmašīna
2. Marka Efco, tips DS 3500 S - DS 3500 T
Marka Oleo-Mac, tips BC 350 S - BC 350 T,
3. Sērijas identifikācija 246 XXX 0001 ÷ 246 XXX 9999 (DS 3500 S - BC 350 S) - 249 XXX 0001 ÷ 249 XXX 9999 (DS 3500 T - BC 350 T)

atbilst šādu direktīvu prasībām:

2006/42/EK - 2000/14/EK - 2014/30/EU - 97/68/EK - 2004/26/EK, atbilst šādu harmonizēto standartu prasībām:

EN 55012 - EN ISO 11806

Atbilstības novērtēšana veikta, ievērojot šādas procedūras:

Pielikums V - 2000/14/EK

Izmērītais skājas jaudas līmenis: 110,0 dB (A) (DS 3500 S - BC 350 S) - 106,0 dB (A) (DS 3500 T - BC 350 T)

Garantētais skājas jaudas līmenis: 112,0 dB (A) (DS 3500S - BC 350 S) - 108,0 dB (A) (DS 3500 T - BC 350 T)

Tehniskā dokumentācija glabājas Administratīvajā birojā:
Tehniskā nodalā

Sastādišanas vieta Bagnolo in Piano (RE) Italy - via Fermi, 4

Datums: 20.04.2016.



14. GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Ierīce ir ražota, izmantojot vismodernākās tehnoloģijas. Ražotājs nodrošina savai produkcijai 24 mēnešu garantiju kopš iegādes brīža, ja to lieto privātiem un neprofesionāliem mērķiem. Ja ierīce tiek lietota profesionālos nolūkos, garantija ir derīga 12 mēnešus.

Vispārējie garantijas noteikumi

- 1) Garantija ir spēkā sākot no pirkuma datuma. Ražotājs, darbojoties kur pārdošanas un tehniskās apkopes tīklu, par velti nomaina iebjkuras detaļas, kas bojātas ražošanas, tehniskas vai materiāla problēmu dēļ. Garantija neietekmē pircēja tiesības, kuras, atbilstoši likumdosānai, pasargā pret pārdotās ierīces defektu un bojājumu sekām.
- 2) Tehnikais personāls uzņemmas veikt visus labojumus iespējami minimālā laikā, saskaņā ar organizatoriskajām vajadzībām.
- 3) **Lai pieteiktu garantijas apkalpošanu, pilnvarotajam personālam ir jāuzrāda zemāk pievienotais garantijas sertifikāts ar pārdevēja zīmogu, kuram jābūt pilnībā aizpildītam, kopā ar rēķinu vai kases čeku, kurā norādīts pirkuma datums.**
- 4) Garantija ir nederīga, ja:
 - netika veikta ierīces tehniskā apkope,
 - ierīce ir lietota nepareiziem mērķiem vai ir patvalīgi modificēta,

MODELIS

DATUMS

SĒRIJAS Nr. _____

PĀRDEVEJS

PIRCĒJS

--

Nesūtīt! Pievienot tikai tehniskās garantijas pieprasījumiem.

15. PROBLĒMU NOVĒRŠANAS VADLĪNIJAS

⚠️ UZMANĪBU: pirms zemāk esošajā tabulā rekomendējamo pārbaužu veikšanas vienmēr izslēdziet ierīci un atvienojiet sveci, izņemot gadījumus, kad ir norādīts, ka ierīcei jādarbojas.

Ja pēc visu iespējamo problēmas cēloņu pārbaudes tā nav novēsta, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja rodas problēma, kas nav norādīta šajā tabulā, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

PROBLĒMA	IESPĒJAMI IEMESLI	RISINĀJUMS
Dzinēju neizdodas iedarbināt vai tas izslēdzas dažas sekundes pēc iedarbināšanas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nav dzirksteles 2. Dzinējs ir applūdināts 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet sveces dzirksteli. Ja dzirksteles nav, atkārtojiet pārbaudi ar jaunu sveci (BPMR7A). 2. Sekojiet 14.Ipp. norādītajai procedūrai. Ja dzinēju joprojām neizdodas iedarbināt, atkārtojiet procedūru ar jaunu sveci.
Dzinēju izdodas iedarbināt, bet neizdodas pareizi palielināt tā ātrumu vai lielā ātrumā tas darbojas nevienmērīgi.	Karburators ir jāregulē.	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru un lūdziet noregulēt karburatoru.
Dzinējs nesasniedz maksimālo ātrumu un/vai tajā veidojas daudz dūmu.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet eļjas/benzīna maisijumu. 2. Netīrs gaisa filtrs. 3. Karburators ir jāregulē 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lietojiet svaigu benzīnu un divtaktu dzinējiem paredzēto eļlu. 2. Notīriet; sk. norādījumus nodaļā "Gaisa filtra apkope". 3. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru un lūdziet noregulēt karburatoru.
Dzinēja var iedarbināt un palielināt ātrumu, bet tas neuztur minimālo režīmu.	Karburators ir jāregulē.	Noregulējiet minimālā režīma skrūvi "T" (20.att.) pulksteņrādītāja virzienā, lai palielinātu ātrumu; sk. nodaļu "Karburatora apkope".
Dzinēju var iedarbināt un tas darbojas, taču griezējierīce negriežas	Ir bojāts sajūgs, koniskais zobrats vai transmisijas vārpsta	Nepieciešamības gadījumā nomainiet; sazinieties ar pilnvaroto servisa centru
⚠️ UZMANĪBU: Nekādā gadījumā nepieskarieties griezējierīcei, kamēr darbojas motors.		

⚠️ UZMANĪBU: Nekādā gadījumā nemēģiniet veikt remontu, ja jums nav nepieciešamu instrumentu un tehnisko zināšanu. Jebkurš slīkti veikts remonts automātiski anulē garantiju un ražotājs tiek atbrivots no jebkāda veida atbildības.

ALGSE JUHENDI TÖLGE

SISSEJUHATUS

Masina öigeks kasutamiseks ja önnetuste ärahoidmiseks tuleb käesolev juhend enne töö alustamist tähelepanelikult läbi lugeda. Juhend kirjeldab mitmesuguste seadme osade talitlust ning selles on toodud juhised seadme kontrollimise ja hooldamise kohta.

MÄRKUS. Juhendis olevad kirjeldused ja joonised ei ole siduvad. Tootjal on õigus teha mis tahes muudatusi mida ta vajalikuks peab, ilma kohustuseta seda juhendit täiendada.

Lisaks kasutusjuhistele sisaldab see juhend lõike, mis näuvad erilist tähelepanu. Need lõigud on tähistatud järgmiste sümbolitega:

HOIATUS: Tähistab önnetuse, kehavigastuse ja isegi surma- või vara tösise kahjustamise ohtu.

ETTEVAATUST Tähistab masina või selle osade kahjustamise ohtu.

HOIATUS

KUULMISKAHJUSTUSE OHT

TAVALISTES KASUTUSTINGIMUSTES VÕIB SEADME KASUTAJA KOKKU PUUTUDA MÜRATASEMELA, MIS ON VÖRDNE VÖI KÖRGEM KUI

85 dB (A)

SISUKORD

1. **ETTEVAATUSABINÖUD** (nõuded masina ohutuks kasutamiseks) 29
2. **SÜMBOLID JA HOIATUSED** (selgitused masina identifitseerimise kohta ning sümbolite tähindused) 31
3. **PÖHIKOMPONENDID** (seadme peamiste osade asukohad) 31
4. **KOKKUPANEK** (juhised pakendist väljavõtmise ning paigaldamata osade kokkupaneku kohta) 31
5. **KÄIVITAMINE** 33
6. **MOOTORI SEISKAMINE** 35
7. **MASINA KASUTAMINE** 35
8. **TRANSPORT** 39
9. **HOOLDUS** (juhised masina tõhusa korras hoiti kohta) 40
10. **HOIDMINE** 43

11. **KESKKONNAKAITSE** (sisaldab ka näpunäiteid masina kasutamise kohta väliskeskonnas) 43
12. **TEHNILISED ANDMED** (kokkuvõte masina peamistest tehnilistest näitajatest) 44
13. **VASTAVUSDEKLARATSIOON** 47
14. **GARANTIITUNNISTUS** (kokkuvõte garantiitimingimustest) 47
15. **VEAOTSING** (aitab kasutajal võimalikke probleeme kiirelt lahendada) 48

EST

1. ETTEVAATUSABINÖUD

⚠ HOIATUS

- Öigesti kasutatuna on puhur ohutu ja efektiivne tööriist. Ebaõige või hooletu kasutamise korral võib puhur ohtlikuks muutuda. Tööohutuse ja mugavuse tagamiseks tuleb siin ja kogu juhendis toodud ohutusnöudeid täpselt järgida.
- Sisepõlemismootoriga masina pikaajalisel kasutamisel võib masina vibratsioon põhjustada sörmede ja randmete veresoonte ja närvide kahjustusi, vereringehäireid ning paistetamist. Pikaajalisel külma ilmaga kasutamisel on tervetel inimestel täheldatud veresoonekahjustusi. Katkestage tööriista kasutamine ja pöörduge arsti poole, kui teie käed muutuvad tuimaks, tekib valu, nörkustunne, naha värvuse või tekstuurimuutus, või teie sõrmed, käed või randmed muutuvad tundetuks.
- Masina süütesüsteem tekitab väga nõrga elektromagnetvälja. See magnetvälvi võib mõjutada teie tehisrütumurit. Tösise või surmava kahju välimiseks peaksid tehisrütumriga inimesed enne selle masina kasutamist konsulteerima arsti või tehisrütumi tootjaga.

- ⚠ TÄHELEPANU!** - Kohalik seadusandlus ei pruugi lubada seadme täiemahulist kasutamist.

1 - Ärge kasutage seadet, kui Te ei tea, kuidas täpselt sellegatöötada. Eelnevakogemuseta

- operaator peab enne seadmega tööle asumist selle kasutamist harjutama.
- 2 - Seadet tohivad kasutada ainult täiskasvanud, heas füüsilises vormis isikud, kes tunnevad selle kasutamisreegleid.
 - 3 - Vösalöikur-trimmerit ei tohi kasutada füüsilselt väsinudegaalkoholi, narkootikume või ravimeid tarvitatanud seisundis.
 - 4 - Kanda tuleb ettenähtud tööröivastust ja ohutusvarustust, mille hulka kuuluvad: saapad, vastupidavad pikad püksid, kindad, silmakaitsed, kõrvaklapid ja kaitsekiiver. Kanda tuleb liibuvat kuid mugavat röivastust.
 - 5 - Lapsed ei tohi vösalöikur-trimmerit kasutada.
 - 6 - Kõrvalised isikud ei tohi vösalöikur-trimmeri kasutamisel viibida lähemal kui 15 meetri kaugusele.
 - 7 - Enne vösalöikur-trimmeri kasutamist tuleb veenduda, et lõiketera kinnituspolt on kindlalt fikseeritud.
 - 8 - Vösalöikur-trimmeri tarviklõikeseadmed peavad olema seadme tootja poolt heakskiidetud (vt lk 44).
 - 9 - Vösalöikur-trimmerit ei tohi ilma lõiketera kaitse või trimmeripeata kasutada.
 - 10 - Enne mootori käivitamist tuleb veenduda, et lõiketera liigub vabalt ja ei ole kõrvaliste esemetega kokkupuuutes.
 - 11 - Töö käigus tuleb aegajalt mootor seisata ja kontrollida lõiketera. Juba esmaste mõrade või pragude ilmnemisel tuleb lõiketera välja vahetada.
 - 12 - Seadet tohib kasutada ainult korralikult õhutatud ruumides; keelatud on selle kasutamine plahvatusohtlikus või kergestisüttivas keskkonnas ja suletud ruumides.
 - 13 - Mootori töötamise ajal ei tohi lõiketera puudutada ega läbi viia hooldustoiminguid.
 - 14 - Seadmejõülekandele tohib kinnitada ainult tootja poole tarnitavaid seadiseid.
 - 15 - Keelatud on töötada vigasaanud, ebaõigesti parandatud, valesti kokku pandud või omavoliliselt modifitseeritud seadmega. Ärge püüdke ühtegiturvaseadiste eemaldada või blokeerida. Kasutage ainult tabelis äratoodud lõikeoseadiseid.
 - 16 - Kõiki ohusilte tuleb hoida loetavana. Kahjustuse puhul koheselt asendada uutega (joon. 24).
 - 17 - Masinat ei tohi kasutada muul otstarbel, kui märgitud kasutusjuhendis (vt lk 35).
 - 18 - Ärge jätké töötava mootoriga seadet järelevalveta.
 - 19 - Mootorit ei tohi käivitada siis, kui võlli pikendus ei ole külge monteeritud.
 - 20 - Vösalöikur-trimmerit tuleb igapäevaselt kontrollida veendumaks, et kõik osad ja ohutusseadmed töötavad laitmatult.
 - 21 - Vösalöikur-trimmeri kasutamisel ja hooldamiseleito hiteostada kasutusjuhistes kirjeldatutest erinevaid operatsioone. Kahtluste puhul tuleb ametliku vahendajaga ühendust võtta.
 - 22 - Juhul kui seade tuleb kasutuselt kõrvaldada, tehke seda keskkonnasäästlikult ja viige seade kas müügiesindusse või jäätmekogumispunkti.
 - 23 - Andke või laenake vösalöikurit ainult kogenud isikutele, kes on kursis selle talitluse ja õige kasutamisega. Seadme laenamisel andke sellega kaasa ka juhend ja veenduge, et seda enne töö alustamist loetakse.
 - 24 - Kõiki selliseid sae hooldus- ja remonditöid, mida käesolev kasutusjuhend ei puuduta, tohib läbi viia üksnes vastava väljaoppe saanud asjatundlik personal.
 - 25 - Käesolevat kasutusjuhendit tuleb hoida käepärast ning enneselleseadme kasutamist, tuleb sellega vajadusel uuesti tutvuda.
 - 26 - Pidage meeles, et omanik või operaator vastutab kolmandatele isikutele tekitatud või potentsiaalsele kehavigastusele või materiaalsele kahjule eest.



HOIATUS

- Ärge kunagi kasutage mittekorras turvavarustusega masinat. Masina turvavarustust tuleb kontrollida ja hooldada selles juhendis kirjeldatud viisil. Kui
- kontrollimisel osutub, et masin ei ole korras, laske volitatud hooldustehnikult

masinat parandada.

- **Igasugust masina kasutamist viisil, mida selles juhendis ei ole otseselt ette nähtud, tuleb pidada sobimatuks ning see võib tekitada ohu inimestele ja varale.**

OHUTUST TAGAV KAITSERÖIVASTUS

⚠ Võsalöikur-trimmeriga töötamisel tuleb alati kasutada ohutust tagavat kaitseröivastust.

Kaitseröivastuse kasutamine ei välista önnetusohu, kuid see võib muuta önnetusest tulenevad vigastused kergemateks. Piisava kaitsevarustuse valimisel tuleb konsulteerida usaldusväärse vahendajaga.

Riietus peab olema sobiv ja see ei tohi tööd takistada. Soovitame kanda tootja poolt heaksidetud sisselöökamist tökestavat riietust. **Kõige tõhusamateks on kaitsejakid ja tunked.** Ei tohi kanda selliseid röivaid, kaelasalle, lipse ega käevörusid, mis võivad haakuda okste külge. Pikad juuksed tuleb kinni siduda ja varjata (nt fulaari, mütsi, kivi jne alla).

Libisemiskindlate talade ja läbistamiskindla kaitsedetailiga ohutusjalatsid.

Kanda tuleb kaitseprille või näokaitset!

Mürakaitseks tuleb kasutada mürakindlaid körvaklappe või körvatroppe. Mürakaitse kasutamisel peab olema tunduvalt tähelepanelikum ja ettevaatlikum, sest heliliste hoiatussignaalide (hõigete, ohusireenide jt) tajumine on piiratud.

Kanda tuleb töökindaid, mis tagavad maksimaalse vibratsiooni sumbumise.

2. OHUTUSSÜMBOLID JA HOIATUSED

(joon. 24)

- 1 - Enne käesoleva seadmega tööl asumist tuleb kasutusjuhend läbi lugeda.
- 2 - Tuleb kanda pea, silma ja kõrva kaitsevahendeid.
- 3 - Metall- või plastiklöiketerade kasutamisel tuleb kanda tugevaid jalatseid ja töökindaid.
- 4 - Tuleb arvestada sellega, et seadmega töötamine paiktab õhku lähipiirkonnas olevat prahi.

- 5 - Kõrvvalised isikud peavad seadme töökohast viibima 15 m (50 jala) kaugusele.
- 6 - **HOIATUS!** – Pind võib olla kuum!
- 7 - Hoiatus! Tagasisilöök on oht.
- 8 - Läbipuhumiskolb
- 9 - Masina tüüp: **VÕSALÖIKUR**
- 10 - Müratugevuse tase
- 11 - CE vastavusmärgis
- 12 - Seerianumber
- 13 - Valmistamisaasta
- 14 - Väljundvölli maks. kiirus, RPM.

3. PÖHIKOMPONENDID (joon. 1)

- 1÷3 - Tööriistikomplekt
- 4 - Kandetraksid
- 5 - Paar kooniline
- 6 - Kaarjas turvakaitse
- 7 - Nailonjõhviga trimmeripea
- 8 - Kütusepaagi kork
- 9 - Läbipuhumiskolb
- 10 - Karburaatori reguleerimiskruvid
- 11 - Summuti kaitse
- 12 - Süüteküünal
- 13 - Öhufilter
- 14 - Starteri käepide
- 15 - Öhuklapi hoob
- 16 - Gaasihoova sulgur
- 17 - Stop-nupule
- 18 - Gaasihoob
- 19 - Rihma kinnituskoht
- 20 - Käepide
- 21 - Völli pikendus
- 22 - Nupp pooleldi throttle

4. KOKKUPANEK

TURVAKAITSE PAIGALDAMINE (joon. 7)

Löiketera kaitse (A) tuleb paigaldada völli pikendusele kruvide abil selliselt, et see võimaldaks võsalöikur-trimmeri kasutajal tööoperatsioone ohutult teostada (B).

MÄRKUS: Kaitset (C) kasutatakse üksnes nailonist trimmeripea puhul. Kaitse (C) kinnitatakse kaitsele (A) kruvi (D) abil.

NAILONJÕHVIGA TRIMMERIPEA PAIGALDA-MINE (joon. 8)

Asetage ülemine äärlik (F) oma kohale. Asetage pea fikseerimistihvt (L) vastavasse avasse ja pingutage pead (N) käe abil vastupäeva.

LÖIKEKETTA PAIGALDAMINE (joon. 9)

Keerake polt (A) päripäeva lahti; eemaldage kumerkate (D) ja alumine äärlik (E).

Kinnitage lõiketera (R) ülemisele äärikule (F) veendudes samaaegselt, et pöörlemissuund on õige. Kinnitage alumine äärlik (E), kumerkate (D), ja fikseerige polt (A) keerates seda vastupäeva.

Sisestage tiht vastavasse avasse (L), mille abil blokeeritakse lõiketera ja võimaldatakse poldi (A) pingutada jõuga **2.5 kgm (25 Nm)**.

⚠ HOIATUS – Vöru (vt noolt C, joon. 9) peab asetsema tera kinnitusaugus.

KÄEPIDEMITE PAIGALDAMINE (joon. 2)

Paigaldage käepide völli torule ja kinnitage see kruvide (A). Käepideme asend reguleeritakse nii, et seadme kasutajal oleks mugav ja turvaline tööd teha.

⚠ HOIATUS - Fit silmuskäepidemele (A, joon. 26) vahel silt nooled (B, joon. 27) ja tagumise käepideme (C, joon. 26).

TURVATÖKENDI KOOSTETÖÖD (joon. 9A)

Kui nailonjöhviga trimmeripea asemel kasutatakse lõikeketast, tuleb paigaldada ka „ohutustökend“. Kinnitage turvatökend (A) kruvide (B) abil käepideme (20B, joon. 1) kinnituse (C) alla. Veenduge, et „turvatökend“ jäääb vösalöikur-trimmerivasakule küljele.

JUHTRAUA PAIGALDAMINE (joon. 4)

- Torukäepideme kinnitamiseks pange paika vedru (B, joon.4) ja seib (C, joon.4)
- Paigutage juhtraud juhtroru suhtes täisnurga alla.
- Lõpuks keerake kinni pitskruvi (D, joon.4).

JUHTKÄEDEMITE PAIGALDAMINE (Joon. 6)

- Vabastage kruvi (G, joon. 6). Mutter (H) püsib juhtkäepideme (L) sees.
- Surge juhtkäepide (L) (gaasipäästik M peab osutamajöülekande poole) juhtraua (N) peale, nii et augud (P) on kohakuti.
- Sisestage kruvi (G) ja pingutage kindlalt.

⚠ HOIATUS: Veenduge, et kõik komponendid on õigesti ühendatud ja kõik kruvid on pingutatud.

ETTEVALMISTUS TÖÖKS

RIHM (4S, joon. 1)

Rihmakomplekti õige regulatsioon võimaldab tagadatrimmerikaalu õiget jaotust jalalõikurseadme õiget körgust maapinnast (joon. 10).

- Pange ühe- või kahekordne rihmakomplekt selga.
- Ühendage trimmer konksu (A, joon. 10) abil rihma külge.
- Paigutage konks (19, joon. 1) nii, et trimmeroleks tasakaalus.
- Paigutage pannal nii, et vösalöikur-trimmer oleks õigel körgusel.

RIHMATÕIGE REGULEERIMINE Mudelid DS

3500 T - BC 350 T

1. Pange kahekordne rihmakomplekt selga (4T, joon.1).
2. Kinnitage vööpannalt (A, joon. 12) ja reguleerige ülemise rihma paela (B), et kinnitus tunduks mugavana.
3. Kinnitage rinnapannal (C).
4. Reguleerige õlarihmad kahe paela (D, joon. 13) abil, et kinnitus tunduks mugav. Sedatüüp rihmakomplekti abil jaotub seadme kaal kasutaja õlgade ja vöö vahel.
5. Reguleerige rindkererihma paela (E, joon. 12).
6. Kinnitage vösalöikur-trimmer klambri (A, joon. 10) abil rihmakomplekti külge.
7. Reguleerige kandekõrgus rihmakinnituste (H-L, joon. 14) lühendamise või pikendamise abil. Rihma ja kinnituse vahemaad saab mõõta vastavalt joon. 10. Selle reguleerimine aitab samuti jaotada vösalöikur-trimmeri kaalu nii, et tööoperatsioone oleks mugav teostada.

⚠ HOIATUS! – Puidu lõikamiseks mõeldud (22-60-80 hammastusega) lõikeketta kasutamisel tuleb kanda **kiirvabastusmehhanismiga kahekordset rihmakomplekti**.

Tunnustatud mootortööriista tööseadised

Mootortööriistale on lubatud paigaldada järgmisi Emaki tööseadiseid:

EH 25 Hekitrimmer (reguleeritav) (1) (2)

EH 50 Hekitrimmer (reguleeritav) (1) (2)

EP 100 Laasija (2)

EP 120 Laasija (2)

(1) Turvapoom (A, jn 9A) peab olema rõngaskäepideme alla paigaldatud.

(2) Ei sobi kasutamiseks juhtrauaga mudelitel (**DS 3500 T – BC 350 T**).

5. KÄIVITAMINE



KÜTUS

⚠ TÄHELEPANU: bensiin on äärmeiselt tuleohtlik. Olge bensiini või kütusesegu käitlemisel väga ettevaatlik. Kütuse või seadme läheduses on keelatud suitsetada või kasutada lahtist tuld.

- Tulekahju- ja pöletushaavade saamise ohu vähendamiseks käidelge kütust äärmeiselt ettevaatusega. **Tegemist on äärmeiselt tuleohtliku ainega.**
- Segage ja hoidke kütust kütuse jaoks sobilikuks tunnistatud mahutis.
- Segage kütuseid vabas õhus, eemal tulesädemest ja lahtisest tulest.
- Enne tankimist asetage seade maha, seisake mootor ja laske sel maha jahtuda.
- Keerake kütusekork lahti aeglaselt, et vabastada paakröhualtjahoida ära kütuse väljapaiskumine.
- Pärast tankimist keerake kütusekork korralikult kinni. Vibratsioon võib kütusepaagi korgi „lahti raputada“ ja tingida kütuse väljavoolamise.
- Vajadusel kuivatage seadmelt paagist väljavoolanud kütus. Enne seadme käivitamist viige see tankimiskohast 3 meetri kaugusele.
- Ärge pöletage paagist mahavoolanud kütust.
- Ärge suitsetage, kui käitlete kütust või kui seade samal ajal töötab.
- Säilitage kütust jahedas, kuivas ja korralikult õhutatud kohas.
- Ärge hoidke kütust kohtades, kus leidub kuivanud lehti, õlgi, paberit vms.
- Hoidke seadet ja kütust kohas, kus kütuseaurud ei puutu kokku sädemete ega lahtise tulega,

kuumaveeboilerite, elektrimootorite või lülititega, ahjudega jne.

- Keelatud on kütusekorgi eemaldamine töötava mootoriga.
- Ärge kasutage kütust puhastamiseks.
- Vältige kütuse sattumist röivistele.

BENSIIN	ÖLI		A
2%-50 : 1			
I	I	(cm ³)	
1		0,02	(20)
5		0,10	(100)
10		0,20	(200)
15		0,30	(300)
20		0,40	(400)
25		0,50	(500)

Seadmel on kahetaktiline mootoring selle jaoks tuleb eelnevalt omavahel segada bensiini ja kahetaktilise mootori öli. Segage pliivaba bensiini ja kahetaktilise mootori öli puhas ja bensiinikindlas nöös.

SOOVITATAV KÜTUS: MOOTOR ON SERTIFITSEERITUD TÖÖTAMA MOOTORSÖIDUKITE JAOKS KASUTATAVA PLIIVABA BENSIINIGA, MILLE OKTAANARV ON 89 ([R + M] / 2) VÕI SUUREM. Segage kahetaktilise mootori öli bensiiniga vastavalt pakendil äratoodud juhisele. Soovitame kasutada 2% (1:50) **Efco - Oleo-Mac** kahetaktilise mootori öli, mis on spetsiaalselt ette nähtud öhkjahutusega kahetaktilise mootorite jaoks.

Voldikusärateoodud (Joon. A) öli/kütusevahekorrade kehtivad **PROSINT 2** ja **EUROSINT 2** mootoriölili või samaväärse kõrgekvaliteedilise mootoriölili kasutamisel (**spetsifikatsioonid JASO FD või ISO L-EGD**).

⚠ ETTEVAATUST: ÄRGE KASUTAGE AUTO-VÕI KAHETAKTILISTE PÄRAMOOTORITE ÖLI.

⚠ ETTEVAATUST:

- Ostke oma tarbimisele vastav kogus kütust; ärge ostke korraga rohkem kui 1-2 kuu tarbeks;
- Hoidke bensiini hermeetiliselt suletud mahutis, jahedas ja kuivas kohas.

⚠ ETTEVAATUST - Kütusesegus ei tohi

kasutada 10% kõrgema alkoholisaldusega bensiini; kasutada võib piiritusbensiini (bensiini ja etanooli segu), mis sisaldab 10% etanooli, ning ka bensiini E10.

MÄRKUS - Valmistage kütusesegu ette vaid sellises mahus, mida on vahetu tööoperatsiooni läbiviimiseks vaja. Kütusesegu ei tohi pikaks ajaks paaki ega mahutisse jäeda. Kui küttesegu tuleb ladustada 12 kuud, soovitame kasutada lisandit **Emak ADDITIX 2000** kood 001000972.

Alkülaatbensiin

⚠ ETTEVAATUST – Alkülaatkütustel on tavalse kütusega võrreldes erinev tihedus. Seetõttu tuleb tõsiste probleemide vältimeks tavalsele bensiinile seadistatud mootoril muuta H-düüsi asendit. Selle töö jaoks pöörduge volitatud hooldusesindusse.

TANKIMINE

Enne tankimist loksutage kütuseseguga täidetud kanistrit.

KÄIVITAMINE

⚠ Enne mootori käivitamist tuleb veenduda, et lõiketera liigub vabalt ja ei ole kõrvaliste esemetega kokkupuutes.

⚠ Kui mootor töötab miinimumpööretel, ei tohi lõikepea ringi käia. Vastasel juhul pöörduge volitatud teeninduskeskus teostada kontrolli ja lahendab probleemi.

⚠ HOIATUS: Hoidke vósaloikurit tugevasti mölema käega. Seiske alati torust vasakul. Ärge kunagi kasutage ristkäe-käepidet. Ka vasakukäelised peaksid neid juhiseid järgima. Võtke sisse õige lõikamisasend.

⚠ Vereringe- või närvisüsteemihäirete all kannatavatele isikutele võib vibratsioon põhjustada terviserikkeid. Juhul kui jäsemetes tekib surin, need muutuvad

tundetuks, te tunnete jõuetust või märkate muutusi nahal värvis, konsulteerige arstiga. Antud vaevused tekivad enamasti sõrmedes, kätess või randmetes.

Enne mootori käivitamist tuleb veenduda, et gaasihoova kang toimib vabalt.

⚠ TÄHELEPANU: pidage kinni kütuse käsitsimisel kehtivatest turvanõuetest. Enne tankimist seisake alati mootor. Keelatud on tankida töötava või kuuma mootoriga seadet. Enne mootori käivitamist eemalduge tankimiskohast vähemalt 3 meetrit. **SUITSETAMINE KEELATUD!**

1. Puhastage kütusepaagi korgi ümbrus, et vältida mustuseosakeste sattumist paaki.
2. Keerake kütusepaagi kork aeglasealt lahti.
3. Valage kütusesegu ettevaatlikult paaki. Vältige kütuse mahavoolamist.
4. Enne kütusepaagi korgi tagasipanekut puhastage ja kontrollige tihendit.
5. Pange kütusepaagi kork kohe tagasi ja keerake käega kinni. Vajadusel eemaldage mahaläinud kütus.

⚠ TÄHELEPANU: kontrollige seadet võimaliku kütuselekke suhtes ja vajadusel kõrvaldage see enne kasutamist. Vajadusel võtke ühendust oma müügiesinduse klienditeenindusega.

Mootor on üle ujutatud

- Kasutage süüteküünla sobivat tööriista.
- Kangutage süüteküünla piip maha.
- Kruvige süüteküünla lahti ja kuivatage ära.
- Avage gaas päranli.
- Tõmmake starteritrossi mitu korda, et puhastada põlemiskamber.
- Paigaldage süüteküünla uuesti ja ühendage süüteküünla piip, vajutage **tugevasti** alla – pange teised osad uuesti kokku.
- Seadke öhuklapi hoob asendisse **OPEN** – isegi siis, kui mootor on külm.
- Nüüd käivitage mootor.

KÄIVITAMINE

- 1) Vajutage 4 korda aeglaselt eeltätepumpa (9, jn 1).
- 2) Tõmmake õhuklapp (15, jn 1) suletud asendisse CLOSE (A, jn 15).
- 3) Tõmmake gaasihoova kangi (18, joon.1) ja peatage see poolgaasi asendis vajutades nuppu (22), seejärel vabastage gaasihoova kang (18).
- 4) Asetage trimmer stabiilsesse asendisse maapinnale. Veenduge, et terad on vabad. Hoidke trimmerit maapinnal(jn15A) ja tõmmake käivitusnööri, kuni kuulete esimest mootori käivitusheli(tõmmake mitte rohkem kui 3 korda). Uus seade võib vajada rohkem tömbamiskordi.
- 5) Lükake õhuklapp (15, jn 1) avatud asendisse OPEN (B, jn 15).
- 6) Tõmmake käivitusnööri mootori käivitamiseks. Kui mootor on käivitunud, ärge gaasipuudutage ja käitage seadet soojendamiseks mõned sekundid. Külma ilma või suure absoluutse kõrguse korral võib seade vajada pikemat soojendusaega. Seejärel vajutage gaasi (18, jn 1), et poolgaas välja lülitada.

ETTEVAATUST

- Ärge kunagi keerake käivitusnöörikäe ümber.
- Käivitusnööri tömmates ärge tõmmake nööri lõpuni välja, kuna see võib pöhjustada nööri katkemise.
- Ärgelaské väljatõmmatud käivitusnööri lahti. Hoidke starteri käepidemest (14, jn 1) kinni ja laske nöör aeglaselt sisse tagasi.

 **HOIATUS:** Kui mootor on soe, ei ole vaja õhuklappi uesti käivitamisel kasutada.

 **HOIATUS!** - Poolgaasi võib kasutada ainult külma mootori käivitamisel.

MOOTORI SISSETÖÖTAMINE

Mootor saavutab oma maksimumvõimsuse peale 5–8 tunnist töötamist.

Selle sissetöötamisperioodi jooksul ei tohi (ülemäärase koormuse vältimiseks) lasta mootoril täisgaasil tühikäiguga töötada.

 **HOIATUS!** - Sissetöötamisperioodil ei tohi muuta õhu ja kütusesegu vahekorda üle

ettemääratud taseme, nii võib kahjustada mootorit.

MÄRKUS: on normaalne, et uus mootor enne ja pärast esimest kasutamist suitseb.

6. MOOTORI SEISKAMINE

Viige gaasihoova kang tühikäigu asendisse (18, joon. 1) ja oodake mõne sekundi, kuni mootori kuumus väheneb.

Mootori väljalülitamiseks, vajutades lülitit (17).

7. MASINA KASUTAMINE

KASUTAMINE KEELATUD

 **HOIATUS:** Vältige väljalööki, mis võib pöhjustada tõsiseid vigastusi. Väljalöök on masina äkiline külje- või ettesuunaline liikumine, mis tekib, kui lõiketera puutub kokku mõne sellise objektiga nagu puuhalg või kivi või kui puu kiilub saelehe kinni. Kokkupuutumine võörkehaga võib pöhjustada kontrolli kaotamist vösalöikuri üle.

 **HOIATUS!** - Ohutusnöudeid tuleb alati jälgida. Trimmerit tohib kasutada ainult rohttaimede lõikamiseks. Löigake puid ainult sobiva saeteraga. Ärge löigake metalli, plastmassi, müüritisi ega mitte-puit ehitusmateriale. Vösalöikur-trimmerit ei tohi kasutada kangina objektide töstmiseks, liigutamiseks ega purustamiseks samuti eito seda lukustada fikseeritud tuge dele. Vösalöikur-trimmeri jõuajamiga ei tohi ühendada tööriistu ega teisi rakendusi, mida valmistajatehas ei ole ette näinud.

 **HOIATUS:** Kui kasutatakse jäiku lõiketerasid, tuleb välvida tarade, ehitiste, puutüvede, kivist või muude selliste objektide lähedal lõikamist, mis võivad pöhjustada vösalöikuri väljalööki või pöhjustada lõiketera kahjustumist. Soovitame selliste tööde jaoks kasutada nailonist jõhvi. Lisaks tuleb sellistes olukordades olla tähelepanelik suurenenedud rikošetiohu suhtes.

⚠ HOIATUS: Ärge kunagi kasutage vösalöikurit maapinna suhtes risti oleva lõikeseadmega. Keelatud on vösalöikuri kasutamine hekilöikurina.

⚠ HOIATUS: Kui lõiketera pärast korralikku pingutamist lahti tuleb, katkestage viivitamatult töö. Kinnitusmutter võib olla kulunud või katkijatuleks välja vahetada. Ärge kunagi kasutage lõiketera kinnitamiseks autoriseeringuta osi. Kui lõiketera jätkuvalt lahti tuleb, pöörduge edasimüüja poole. Ärge kunagi kasutage lahtise lõiketeraga vösalöikurit.

Ettevaatusabinöud tööalas

- Lõigates toetage alati mölemad jalad kindlale pinnasele, et vältida tasakaalu kaotamist.
- Veenduge, et saate turvaliselt liikuda ja seista. Kontrollige enda ümber olevat ala võimalike takistuste (juured, kivid, oksad, kraavid jne) osas, juhuks kui teil tuleb ootamatult liikuda.
- Ärge lõigake rinna körgusest ülapool, sest vösalöikurit, mida hoitakse körgel, on raske väljalöögi joudude vastu kontrollida.
- Ärge töötage elektrikaablite läheduses. Jätke see professionaalide hooleks.
- Lõigake ainult hea nähtavuse korral ning headeas valgustingimustes.
- **Ärge lõigake redelilt, see on väga ohtlik.**
- Kui lõiketera põrkab vastu vöörobjekti, seisake vösalöikur. Kontrollige ketast ja vösalöikurit; parandage võimalikud vigastused.
- Hoidke lõiketera mustusest ja liivast vaba. Isegi väike kogus mustust muudab tera kiiresti nüriks ja suurendab väljalöögi võimalust.
- Enne vösalöikuri mahapanekut seisake mootor.
- Olge eriti ettevaatlik ja tähelepanelik, kui kannate kuulmiskaitset, sest selline seadis võib piirata teie võimet kuulda ohtu tähistavaid helisiid (hüüded, signaalid, hoiatused jne).
- Olege kallakutel või ebatasasel pinnal töötades eriti ettevaatlik.

⚠ HOIATUS: Ärge kunagi kasutage

liikumatuuid terasid, kui lõikate kivistes piirkondades. Öhkupaiskuvad objektid või nüridad terad võivad pöhjustada kasutaja või körvaltaatajate tösisid või surmaga lõppevaid vigastusi. Olge öhkupaiskuvate esemete suhtes ettevaatlik. Kandke alati heaksiidetud silmakaitset. Ärge kunagi kummarduge üle lõikeseadme kaitse. Kivid, prahh jne võivad silma paiskuda, pöhjustades pimedaksjäämist või tösisid vigastusi. Hoidke körvalised isikud piisavalt kaugel. Lapsed, loomad, pealtvaatajad ja abilised peaksid olema 15 m turvatsoonist väljaspool. Seisake masin koheselt, kui keegi läheneb. Ärge kunagi viibutage masinat, olemata enne kontrollinud oma seljatagust, et veenduda, kas turvatsoonis ei viibi kedagi.

Töötehnikad

Üldised juhised tööks

⚠ HOIATUS: Selles lõigus kirjeldatakse põhilisi ohutusmeetmeid töötades raadamissaaagide ja trimmeritega. Kui esineb olukord, kus te ei ole kindel, kuidas toimida, tuleb pöörduda asjatundja poole. Võtke ühendust oma müügiesindajaga või pöörduge töökotta. Vältige igasugust kasutamist, mis ületab teie võimed. Enne kasutamist tuleb teil mõista erinevust metsa raadamise, rohu niitmise ja rohu trimmimise vahel.

Põhilised ohutusreeglid

1. Vaadake ringi:
 - veendumaks, et inimesed, loomad ega muud asjad ei saa mõjutada teie kontrolli masina üle.
 - veendumaks, et inimesed, loomad jne. ei puutu kokku lõikeseadmega ega lahtiste objektidega, mis võidakse lõikeseadme poolt õhku paisata.

⚠ HOIATUS: Ärge kasutage masinat, kui teil puudub võimalus önnetuse korral abi kutsuda.

2. Ärge kasutage masinat halva ilmaga, nt tihe udu, tugev vihm, tugev tuul, köva külm jne.

Sellistes tingimustes töötamine on väositav ja põhjustab sageli lisariske nagu jäite tekkimine maapinnal jne.

3. Veenduge, et saate turvaliselt liikuda ja seista. Kontrollige enda ümber olevat ala võimalike takistuste (juured, kivid, oksad, kraavid jne) osas, juhuks kui teil tuleb ootamatult liikuda. Kallakutel töötades olge ettevaatlik.
4. Lülitage mootor välja, kui liigute teise piirkonda.
5. Ärge kunagi pange masinat maha, kui mootor töötab.
- Kasutage alati õiget varustust.
- Veenduge, et varustus on hästi reguleeritud.
- Organiseerige oma tööd hoolikalt.
- Kasutage alati täisgaasi, kui hakkate lõiketeraga lõikama.
- Kasutage alati teravaid lõiketeri.

⚠ HOIATUS: Ei masina kasutaja ega keegi teine ei tohi püüda eemaldada lõigatud materjali, kui mootor töötab või lõikesade põörleb, sest see võib põhjustada tõsisid vigastusi. Enne ketta ümber kogunenud materjali eemaldamist tuleb mootor ja lõikeseadis seisata. Selliselt välditakse võimalike kehavigastuste riski. Konusülekanne võib kasutamisel tuliseks minna ja püsida sellisena mõnda aega. Seda puudutades võite end põletada.

⚠ HOIATUS: Mõnikord jäävad oksad või rohi kinni kaitsekatte ja lõikesadme vahele. Enne puhastamist seisake alati mootor.

Kontrollige enne käivitamist

- Kontrollige lõiketera, veendumaks, et hammaste põhja ega keskmise augu juurde ei ole tekkinud mõrasid. Kui leiate mõrasid, visake lõiketera minema.
- Kontrollige, et tugiäärlik ei oleks materjali väsimisest tingituna mõranenud või tingituna asjaolust, et see on liiga tugevasti kinni keeratud. Mõranenud tugiäärlik tuleb minema visata .
- Veenduge, et lukustusmutter ei ole oma kinnitusjöodu kaotanud. Lukustusmutteri pingutusmoment peaks olema **25 Nm**.
- Kontrollige, et lõiketera kaitsekate ei ole kahjustatud või mõranenud. Vahetage mõranenud kaitsekate välja.

⚠ HOIATUS: Ärge kunagi kasutage masinat, kui kaitsekate puudub või kui see on defektne. Ärge kunagi kasutage masinat ilma ülekandevöllita.

Metsa raadamine

- Enne raadamise alustamist kontrollige raadatavat ala, maaстiku tüüpi, pinnase kallakut, kivide, lohkude leidumist selles jne.
- Alustage piirkonna sellest osast, kus see on kergem, ning puhastage avatud ala, kust töötada.
- Töötage süsteemataliselt piirkonna ühest servast teise, puhastades iga läbikäiguga 4-5 m. Nii saate ära kasutada masina töölusatuse täielikult mõlemas suunas ära kasutada ning saate mugava ja mitmekesise ala, kus töötada.
- Puhastage umbes 75 m pikkune ala. Liigutage töö edenedes kütusemahutit.
- Kallakul tuleks töötada piki kallakut. On palju kergem töötada piki kallakut kui üles-allta.
- Puhastatav riba tuleks valida selliselt, et vältida kraavide või muude maapinnal olevate takistuste ületamist. Riba tuleks valida ka nii, et kasutada ära tuulesuund, et puhastatud tüved langeksid puhastatud alale.

Rohu lõikamine rohu lõiketera abil

- Rohu lõiketerasid ja rohulökureid ei tohi kasutada puiste tüvede juures.
- Rohu lõiketera kasutatakse igat tüüpi pika või tugeva rohu lõikamiseks.
- Rohi lõigatakse maha küljesuunaliste viibutavate liigutustega, kusjuures liigutus paremal vasakule on puhastav lõök ja liigutus vasakult paremale tagasiliikuv lõök. Laske lõiketera vasakpoolset küljel teha lõikamine (kella 8 ja 12 vahel).
- Kui lõiketera on rohtu lõigates nurga all vasakule, koguneb rohi ühele joonele, mis muudab selle koristamise kergemaks, nt kraapimise teel.
- Püüdke töötada rütmiliselt. Seiske tugevasti jalad harkis. Liikuge pärrast tagasi-lööki edasi

ja võtke uuesti kindel asend.

- Toetage tugikarp kergelt vastu maad. Seda kasutatakse lõiketera kaitsmiseks vastu maad põrkamise eest.
- Vähendage materjali lõiketera ümber mähkumise riski, järgides allpool toodud juhiseid:
 - Töötage alati täisgaasil.
 - Vältige tagasilöögi ajal puudutamast eelnevalt lõigatud materjali.
- Seisake mootor, päästke turvis lahti ja asetage masin maha, enne kui hakkate lõigatud materjali kokku koguma.

Rohu trimmimine trimmeripeaga

⚠ ETTEVAATUST: Ärge töötage niitmisjõhviga, mis on pikem kui kavandatud läbimõõt. Kui kaitsekatte on korralikult paigaldatud, reguleerib integreeritud lõikur jõhvi pikkuse automaatselt öigeks. Liiga pikk jõhv võib mootori üle koormata, mis kahjustab sidurimehhanismi ja selle lächedal asuvaid osi.

Trimmimine

- Hoidke trimmeripead nurga all just maapinna kohal. Tööd teeb jõhvi ots. Laske jõhvil omas tempos töötada. Ärge kunagi suruge jõhvi lõigatavasse alasse.
- Jõhv võib kergesti eemaldada rohu ja umbrohu seinte, tarade, puude ja piirete äärest, kuid see võib ka rikkuda puude ja põõsaste õrna koort ning lõhkuda aiaposte.
- Vähendage taimede vigastamise riski, lühendades jõhvi 10-12 cm ja vähendades mootori kiirust.

Raadamine

- Raadamistehnika eemaldab kogu ebasoovitava taimestiku. Hoidke trimmeripead just maapinna kohal ja kallutage seda. Laske jõhvi otsal lüüa vastu maad puude, postide, kujude jms ümber.

⚠ ETTEVAATUST: See tehnika suurendab jõhvi kulumist.

- Kui töötatakse vastu kivisid, telliseid, betooni,

metalltarasid jne, kulub jõhv kiiremini ja seda tuleb sagedamini ette anda kui puude ja puittaradega kokku puutudes.

- Trimmides ja raadates ei tohiks kasutada täisaasi, et jõhv kauem vastu peaks ning vähendamaks trimmeripea kulumist.

Lõikamine

- Trimmer on ideaalne rohu lõikamiseks, milleni on tavalise muruniidukiga raske ulatuda. Hoidke lõigates jõhvi maapinnaga paralleelselt. Vältige trimmeripea surumist vastu maad, sest see võib rikkuda muru ja kahjustada masinat.
- Ärge laske normaalse lõikamise käigus trimmeripeal pidevalt vastu maad puutuda. Selline pidev kontakt võib rikkuda ja kulutada trimmeripead.

Pühkimine

- Pöörleva jõhvi ventilaatori efekti saab kasutada kiireks ja lihtsaks puhastamiseks. Hoidke jõhvi paralleelselt puhastatava pinnaga ja selle kohal ja liigutage masinat edasi-tagasi.
- Lõigates ja pühkides tuleks kasutada parimate tulemuste saavutamiseks täisaasi.

⚠ HOIATUS: Ärge kunagi lõigake, kui nähtavus on halb või väga kõrge või madala temperatuuriga või külma ilmaga.

Metsa raadamine saelehega

- Suuremate tüvede puhul on väljalöögi oht suurem. Seetõttu tuleks vältida lõikamist lõiketera osaga kella 12 ja kella 3 vahel (Joonis 16).
- Et tüvi langeks vasakule, tuleb puud lükata paremale. Kallutage lõiketera ja pange see diagonaalselt suunaga paremale maha, avaldades tugevat surve. Samal ajal suruge tüve, kasutades lõiketera katet. Lõigake tera osaga kella 3 ja kella 5 vahel. Enne tera edasiviimist andke täisaasi.
- Et tüvi langeks paremale, tuleb puu alaosa lükata vasakule. Kallutage lõiketera ja asetage see diagonaalselt paremale. Lõigake tera osaga kella 3 ja kella 5 vahel, nii et lõiketera pöörlemissuund lükkaks puu alaosa vasakule.

- Puu langetamiseks ette, tuleb puu alaosatömmata tagasi. Tõmmake lõiketera kiire ja kindla liigutusega tagasi.
- Kui tüved kasvavad tihedalt, kohandage oma liikumiskiirus sobivaks.
- Kui lõiketera kiilub tüvesse kinni, ärge kunagi püüdke masinat järsu tömbega vabastada. Vastasel korral võite lõhkuda lõiketera, koonusülekande, varre või sanga. Vabastage käepidemed, haarake varrest mölema käega ja tömmake masin õrnalt vabaks.

Ümmarguse saelehe kasutamine

⚠ HOIATUS: Ümmargused saelehed sobivad võsa harvendamiseks ja väikeste puude langetamiseks, mille läbimõõt on kuni 5 cm. Ärge püüdke langetada suuremaid puid, sest tera võib kinni jäädva või raadamissae ettepoole tömmata. See võib lõiketera vigastada või põhjustada kontrolli kaotamist raadamissae üle, mis võib tuua kaasa tõsiseid vigastusi.

⚠ HOIATUS: Saelehte saab kasutada ainult ühenduses sobiva kaitsekattega (vt tabelit lk 45), kaksikkäepidemega ja topeltturvisega, millel on vabastusmehhanism.

Võsa lõikamine saelehega

- Peened tüved ja võsa niidetakse maha. Töötage saagimisi liigutustega, viibutades külg suunas.
- Püüdke lõigata ühe saeliigutusega mitu tüve.
- Kui on tegemist lehtpuude tüvede grupiga, puhastage esmalt maa-alta tüvede ümbert. Alustage tüvede lõikamisest kõrgelt puudegruppi ümbert, et vältida kinnikiilumist. Seejärel lõigake tüved vajalikule kõrgusele. Nüüd püüdke ulatuda lõiketeraga puudegruppi sisse ja lõigata keskelt. Kui juurdepääs on ikka raske, lõigake tüved kõrgelt ja laske neil maha kukkuda. See vähendab kinnikiilumise ohtu.

seisatud ning lõiketa peab olema kaitsekattega kaetud (joon. 3).

⚠ TÄHELEPANU: Paigaldage kettakaitse nr 4196086 vastavalt joon. 3 enne seadme transpordi või hoiule panekut.

⚠ TÄHELEPANU - Seadme transportimisel sõidukis veenduge, et see oleks vastavate rihmadega korralikult ja kindlalt kinnitatud. Seadet tuleb transportida horisontaalsendis, kütusepaak peab olema tühi; lisaks tuleb kontrollida, et ei rikutaks kohalikku seadusandlust sarnaste seadiste transpordi kohta.

8. TRANSPORT

TRANSPORTIMINE

Võsalõikur-trimmerikandmisel peab mootorolema

9. HOOLDUS

Hooldustabel

		Enne iga kasutamist	Iga kuu	Kui katki või rikkis	Västabalt vajadusele	1 aasta või 100 tundi
	Palun pidage meeles, et järgmised hooldusvälbad kehtivad vaid normaalsete tööttingimuste puhul. Kui teie igapäevane töö nõuab tavaliest pikemat kasutusaega või on lõikamistingimused rasked, tuleb soovitatud hooldusvälpasid vastavalt lühendada					
Terve masin	Kontrollida (lekked, löhed ja kulumine)	x				
	Puhastage pärast igapäevatöö lõppu	x				
Juhtseadised (Stop-nupule, öhuklapि, hoop, gaasipäästik, päästikulukk)	Kontrollige tööd	x				
Kütusepaak	Kontrollida (lekked, löhed ja kulumine)	x				x
	Puhastage					x
Kütusefilter ja torud	Kontrollige		x			
	Puhastage, vahetage filtrelement välja			x		x
Löikeseadmed	Kontrollige (kahjustused, teravus ja kulumine)	x				
	Kontrollige pinget	x				
	Teritage			x	x	
Koonusülekanne	Kontrollige (kahjustusi, kulumist ja määrdetaset)		x		x	
Löikeseadme kaitse	Kontrollige (kahjustusi ja kulumist)	x				
	Vahetage välja			x	x	
Köik ligipääsetavad kruvid ja mutrid (mitte seadekruvid)	Kontrollige	x				
	Pingutage üle		x			
Starteri süsteemi ventilatsiooniavad	Puhastage	x			x	
	Vahetage välja			x		x
Starteritross	Puhastage		x			
Startera sistemas ventilācijas atveres	Puhastage pärast igapäevatöö lõppu	x				
Startera aukla	Kontrollige (kahjustusi ja kulumist)		x			
	Vahetage välja			x		
Karburaator	Kontrollige tühikäiku (löikeseade ei tohi tühikäigul liikuda)	x				
Süüteküünal	Kontrollige elektroodivahet		x			
	Vahetage välja			x		x
Vibratsiooniraamid	Kontrollige (kahjustusi ja kulumist)		x			
	Edasimüüja poolt välja vahetada			x	x	
Löikeseadme mutter ja kruvid	Kontrollige, et löikeseadme lukustusmutter oleks korralikult pingutatud	x				

MURUNIIDU LÖIKETERA TERITAMINE

(2-3-4 HAMBA PUHUL)

1. Muruniidu lõiketerad on ümberpööratavad. Kui üks külg ei ole enam piisavalt terav, võib selle ümber pöörata ja kasutada teist külge (joon. 17).
2. Muruniidu lõiketeri teritatakse ühesuunaliselt rasterdatud lapikviili abil (joon. 17).
3. Õigetasakaalu säilitamiseks tuleb kõiki lõiketera servi ühtlaselt teritada.
4. Ebaõige lõiketerade teritus võib põhjustada seadmeebanormaalset vibratsioonijal lõiketera purunemist.

LÖIKEKETTA TERITAMINE (8 HAMMAST)

Lõikeketta üldseisu tuleb pidevalt kontrollida. Kui lõikeketas on õigesti teritatud, on seadme töövõime maksimaalne. Hammastust teritatakse viili või käia abil. Teritatakse kergete lükete abil, kusjuures tuleb kinni pidada joon. 11 toodud nurkade suurusi ja teisi dimensioone.

SAELEHE TERITAMINE

- Vt lõikeseadme pakendilt juhiseid õige teritamise kohta.
- Õigesti teritatud tera on oluline töhusa töö seisukohalt ning välimaks tera ja raadamissae tarbetut kulumist.
- Veenduge tera viilides, et see on korralikult toestatud. Kasutage 5,5 mm ümarviili.
- Viilimisnurk on 15°. Viilige vahelduvaid hambaid paremale ja vahepealseid hambaid vasakule. Kui lõiketera on kivide poolt tugevasti armistatud, võib erijuhtudel olla vajalik kasutada hammaste ülaservadel lamedat viili. Sel juhul tuleks seda teha enne ümarviiliga viilimist. Kõigi hammaste ülemised servad tuleb ühepalju maha viilida.

⚠ HOIATUS! – Vale lõikeketta kasutamine ja ebaõige lõikeketta teritus suurendab tagasiöögi ohtu. Kontrollige, et lõikekettal ei ole mõrasid ega pragusid, nende ilmnemisel tuleb lõikeketas välja vahetada.

⚠ HOIATUS: Ärge kunagi parandage defektseid lõikeseadmeid keevitamise, õgvendamise või kuju muutmise teel. See võib põhjustada lõikeseadme osade lahitulekut ja

tuua kaasa tõsiseid või surmaga lõppavaid vigastusi.

NAILONJÖHVIGA TRIMMERIPEA

Mootori ülekoormuse välimiseks tuleb kasutada üksnes samade dimensioonidega jõhve (joon. 18). Kui soovite trimmeripeast enam jõhvi katte saada, koputage seda töö ajal kergelt vastu maapinda.

Märkus: Nailonist trimmeripeade eitohilüüakövade esemetevast (betoon, kivid, jne). See võibolla ohtlik.

Nailontamiili vahetamine LOAD&GO trimmeripeas (joon. 19)

1. Lõigake 6,0 m pikkune jupp nailontamiili Ø 3,0 mm.
2. Seadke nooled kohakuti ja sisestage tamiili trimmeripeasse (jn 19.1) kuni see väljub vastaspookelt (jn 19.2).
3. Jagage tamiili kaheks võrdse pikkusega osaks (jn 19.3) ja täitke trimmeripea tamiliiga, keerates nuppu (jn 19.4).

⚠ HOIATUS! – Seadme hooldamisel tuleb alati kanda kaitsekindaid. Seadet ei tohi hooldada siis, kui mootor on tuline.

ÖHUFILTER

Iga 8-10 töötunni järel tuleb eemaldada kate (A, joon.22), puhastada filter (B):
Puhistage resti suruõhuga ja otsikut sellest teatud kaugusel hoides väljastpoolt sisepoole.

Kui see on määrdunud või vigastatud, asendage uuega. Kui filter on ummistunud, hakkab mootor ebakorrapäraselt töötama, kusjuures selle energiatarve on suurem ja jõudlus aeglased.

KÜTUSEPAAK

Kütusefiltrit tuleb aegajalt kontrollida. Must filter võib põhjustada seadme käivitusraskusi ja vähendada mootoriefektiivsust. Filtri vahetamiseks tuleb see paagi tankimisavast eemaldada. Kui see on liiga must, tuleb see välja vahetada (joonis 21).

MOOTOR

Puhastage silindri katte ribisid regulaarselt harja või suruõhu abil. Silindri välispinnal olev mustus võib põhjustada mootori ülekuumenemise.

SÜÜTEKÜÖNAL

Süüteküünla puhtust ja elektroodi vahet tuleb regulaarselt kontrollida (joon. 23). Kasutage NGK BPMR7A või teisi samasuguse soojusastmega süüteküünlaid.

HAMMASRATASTIK

Iga 30 töötunni järel tuleb hammasratas jõuülekandeseadme korpuse kruvi (D, joon. 8) eemaldada ja kontrollida määrdre hulka. Ärge kasutage rohkem kui 10 grammi. Kasutage kõrgekvaliteetset molübdeenbisulfaat määret.

Sae puhastamisel ei tohi kasutada mootorikütuseid.

ÜLEKANNE

Määrite jäигa toru (D, joonis 25) ühendusi iga 30 töötunni järel molübdeendisulđidiga.

KARBURAATOR

Enne karburaatori reguleerimist tuleb puhastada öhufilter (B, joon. 22) ja soojendada mootorit. Käesolev mootor on konstrueeritud ja toodetud vastavuses direktiivide 97/68/EC, 2002/88/EC ja 2004/26/EC nõuetega. **Karburaator (joonis 20) on konstrueeritud nii, et reguleerida saabainult kruvisid 1/4 ulatuses;** L ja H kruvide $\pm 1/8$ ulatus on määratletud tootja poolt ja seda ei saa muuta.

⚠ HOIATUS! - Antud ulatuse piirest ei tohi kruvisid jõuga välja keerata!

Tühikäigu pöörete reguleerimiskruvi T reguleeritakse ohutuse tagamiseks nii, et tühikäigu ja siduri sisselülitumise vaheline jäähv ohutu pööretevaru.

Kruvi L peab olema reguleeritud nii, et mootor reageeriks järsule gaasi andmissele ning töötaks korralikult ka tühikäigul.

Kruvi H peab olema reguleeritud nii, et mootor arendaks saagimisel maksimaalset võimsust.

⚠ HOIATUS: Kui mootor töötab tühikäigul (2800 pööret minutis), ei tohi lõiketera liikuda. Soovitatav on lasta kõik sisepõlemismissüsteemi seadistused teostada volitatud edasimüüjal või remonditöökojal.

⚠ HOIATUS: Ilmastikutingimused ja kõrgus merepiinnaast võivad samuti mõjutada karburaatori toimimist.

PUHASTAMISEKS

⚠ HOIATUS! – See summuti on varustatud katalüüsmuunduriga, mis on vajalik mootori vatamiseks heitgaaside nõuetele. Ärge kunagi muutke ega eemalda katalüüsmuundurit: see on seaduserikkumine.

⚠ HOIATUS! – Katalüüsmuunduriga varustatud summutid muutuvad kasutamisel väga kuumaks ning on seda kamöneaja jooksul peale peatamist. See kehitib ka tühikäigul. Kontakt võib põhjustada nahal põletust. Pidage meeles tuleohtu!

⚠ ETTEVAATUST! – Kui summuti on kahjustatud, tuleb see välja vahetada. Kui summuti sageli ummistub, võib see olla märgiks katalüütilise muunduri piiratud efektiivsusest.

⚠ HOIATUS: Ärge töötage vösalöikuriga, kui summuti on kahjustatud, puudub või muudetud. Valest hooldatud summuti suurendab tuleohtu ning kuulmise kaotamise riski.

SOOVITUSLIK LISAHOOLDUS

Soovitame intensiivilis kasutamisel iga hooaja lõpus ja normaalisel kasutamisel iga kahe aasta tagant lasta masinat kontrollida spetsialiseerunud tehnikul autoriseeritud teeninduses.

⚠ TÄHELEPANU: Kõiki selliseid hooldustöid, mida käesolev kasutusjuhend ei puuduta, tohib läbi viia üksnes vastavate volitustega teeninduskeskus. Seadme jätkukindla ja töhusa töö tagamiseks tuleb seadme osi välja vahetada ainult ORIGINAALVARUOSADE vastu.

⚠ Võimalikud omavalilised muudatused seadme juures ja/või mitteoriginaaltarvikute kasutamine võivad põhjustada üliraskeid või surmagal lõppevaid kehavigastusi operaatorile või kolmandatele isikutele.

10. HOIDMINE

Kui masinat on vaja hoida kaua:

- Tühjendage ja puhastage kütusepaak hästi ventileeritud alal. Tühjendamiseks käivitage mootor ja oodake kuni kütus lõppeb ja mootor seisub (kütusesegu karburaatorisse jätmine võib kahjustada membraane).
- Seadme peale talvist hoistamist tööl võtmise protseduurid on samad, kui igapäevaseks tööks käivitamisel (lk 7).
- Järgige köiki eelpool toodud hooldusjuhiseid.
- Seadet tuleb puhastada täielikult ning määrida selle metallosi.
- Roostetamise vältimiseks tuleb lõiketera eemaldada, puastada ja sissemäärida.
- Eemaldage lõiketera fikseerivad äärikud ning puhastage, kuivatage ja määridge kaldhammastust.
- Tühjendage kütusepaak ja pange kork uuesti peale.
- Puhastage hoolikalt õhutuspilud ja õhufilter (B, Joon. 22).
- Hoidke seadet kuivas kohas, soovitavalt mitte põrandal, ning tugevatest soojusallikatest eemal.

11. KESKKONNAKAITSE

Masina kasutamise ajal tuleb rangelt arvestada keskkonnakaitse nõuetega, sest sellest saavad kasu nii ühiskond kui keskkond, kus me elame.

- Üritage ümbritsevat keskkonda mitte häirida.
- Järgige täpselt kohalikke eeskirju ja sätteid niitmisjäätmete likvideerimine kohta.
- Järgige täpselt kohalikke eeskirju ja sätteid ölide, bensiini, akude, filtrite, kasutatud osade või materjalide kõrvaldamise kohta, mis mõjutavad tugevalt keskkonda. Need jäämed ei tohi kõrvaldada nagu olmejäämed, vaid need tuleb sorteerida ja viia selleks ettenähtud jäätmeätluskeskusse materjalide ringlusse võtmiseks.

Lammutamine ja kõrvaldamine

Kui masin ei ole enam kasutuskõlblik, ärge jätkeseda keskkonda vaid viige see jäätmeätluskeskusse.

Enamik masina tootmiseks kasutatud materjale on taaskasutatavad; kõik metallid (teras,

alumiinium, messing) võib viia tavalisse jäätmeätlusjaama. Informatsiooni saamiseks võtke ühe endust kohaliku jäätmeätluskeskusega. Jäämete kõrvaldamine peab toimuma keskkonda säästes ning pinnase, õhu ja vee saastamist vältides.

Järgige igal juhul kohaliku seadusandluse sätteid.

Kui masin utiliseeritakse, siis tuleb hävitada ka CE-märgis koos käesoleva kasutusjuhendiga.

12. TEHNILISED ANDMED

		DS 3500 S - BC 350 S	DS 3500 T - BC 350 T
Töömaht	cm ³	36.3	
Mootor		Kahetaktiline EMAK	
Võimsus	kW	1.4	
Minimaalne pöörete arv minutis	min ⁻¹	2800	
Väljuvavöllimaksimaalsed pöörded	min ⁻¹	8.500	
Mootori kiirus väljuva völli maksimaalpööretel	min ⁻¹	11.700	
Kütusepaagi maht  + 	cm ³	600 (0.6 l)	
Luttpump karburaator		Jah	
Vibratsiooni vähendav süsteem		Jah	
Löikelaius	cm	42	
Kaal ilma lõikeseadme ja kaitseta	kg	6.9	7.4

Soovitatud lisaseadmed lõikamiseks

Mudelid	Lõikeseadmed		Kaitsed	
	Ø mm			
DS 3500		420	P.N. 63129007	P.N. 61042035A
BC 350		420	P.N. 63129008	P.N. 61042036A
DS 3500		420	P.N. 63019018	P.N. 61042035A
BC 350		420	P.N. 63019017	P.N. 61042036A
DS 3500		255	P.N. 4095673AR	P.N. 61042035A
BC 350		305	P.N. 4095674AR	P.N. 61042036A
DS 3500		255	P.N. 4095638AR	P.N. 61042035A
BC 350		255	P.N. 4095563AR	P.N. 61042036A
DS 3500		230	P.N. 4095565AR	P.N. 61042035A
BC 350		255	P.N. 4095065AR	P.N. 61042036A
DS 3500 T - BC 350 T		255	P.N. 4095635AR	P.N. 4174279
DS 3500 T - BC 350 T		255	P.N. 4095066AR	P.N. 4174279

* kaitse o. n. 4174283AR ei ole vaja. Lõikeseadmed metallist.

TÄHELEPANU!!!

Vale lõikeseadise korral suureneb önnetusjuhtumite oht! Kasutage ainult tootja poolt soovitatavaid lõikeseadiseid ja kaitseid ning pidage täpselt kinni teritusjuhistest.

			DS 3500 S - BC 350 S		DS 3500 T - BC 350 T		*
Survekang	dB (A)	L_{pA} av EN 11806 EN 22868	96.5	91.5	91.5	91.5	*
Tolerants	dB (A)		3.0	3.0	3.0	3.0	
Mõõdetud müratuge-vuse tase	dB (A)	2000/14/EC EN 22868 EN ISO 3744	110.0	106.0	106.0	106.0	
Tolerants	dB (A)		2.0	2.0	2.0	2.0	
Müratuge-vuse tase	dB (A)	L_{WA} 2000/14/EC EN 22868 EN ISO 3744	112.0	108.0	108.0	108.0	
Vibratsioonitase	m/s^2	EN 11806 EN 22867 EN 12096	5.5 (sx) 5.2 (dx)	5.2 (sx) 4.6 (dx)	3.1 (sx) 4.1 (dx)	4.4 (sx) 4.4 (dx)	*
Tolerants	m/s^2	EN 12096	2.5 (sx) 1.1 (dx)	1.3 (sx) 1.1 (dx)	3.4 (sx) 2.4 (dx)	2.4 (sx) 2.1 (dx)	

* - Kaalutud keskmised vääritud: 1/2 ajast tühikäigul, 1/2 ajast täiskoormusel (trimmeripea) või 1/2 ajast ülekoormusel (lõiketera).

13. VASTAVUSDEKLARATSIOON

Allkirjutanu **Emak spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALIA**, deklareerib käesolevaga, et järgmine masin:

1. Kategooria: võsa/heinatrimmer
2. Brand Efco, Mudel DS 3500 S - DS 3500 T
Brand Oleo-Mac, Mudel BC 350 S - BC 350 T
3. Seeria ID 246 XXX 0001 ÷ 246 XXX 9999 (DS 3500 S - BC 350 S) - 249 XXX 0001 ÷ 249 XXX 9999 (DS 3500 T - BC 350 T) vastab järgmiste direktiividele:

2006/42/CE - 2000/14/CE - 2014/30/EU - 97/68/CE - 2004/26/CE, vastab järgmiste ühtlustutud standardite nõuetele:

EN 55012 - EN ISO 11806

Vastavuse hindamise protseduurid:

Lisa V - 2000/14/CE

Möödetud mürvavõimsus: 110,0 dB (A) (DS 3500 S - BC 350 S) - 106,0 dB (A) (DS 3500 T - BC 350 T)

Garanteeritud mürvavõimsus: 112,0 dB (A) (DS 3500 - BC 350 S)

- 108,0 dB (A) (DS 3500 T - BC 350 T)

Tehnilist dokumentatsiooni säilitatakse ettevõtte peakontoris:

Tehniline osakond

Allkirjastatud Bagnolo in Pianos (RE) Italias - via Fermi, 4
Kuupäev: 20/04/2016



Fausto Bellamico - President

14. GARANTIITUNNISTUS

Seade on konstrueeritud ja toodetud kõige kaasaaegsemat tehnoloogiat rakendades. Tootja annab toodetele nende eraviisilise ja harrastuskasutamise korral 24 kuulise garantii ostmiskuupäeval. Professionalase kasutamise korral on garantii piiratud ja kehitub 12 kuud.

Garantii ulatus

- 1) Garantiaeg algab ostukuupäeval. Tootja, kes tegutseb müügi- ja tehnilise teeninduse võrgu kaudu, vahetab tasuta kõik materjali, valmistamise või töötlemise töttu vigases tunnistatud osad. Garantii ei mõjuta ostja seadusejärgseid huvisid masina defektide osas
- 2) Tehniline personal teeb vajalikud remonttööd võimalikult lühikesel ajal jooksul.
- 3) **Garantiid piudutavate nõuete korral tuleb garantitiööd vastu võtvale isikule esitada käesolev garantii tunnustus täidetuna ja müüja pitsatiga varustatuna ning arve või ostutšekk, millel on kirjas ostukuupäev.**
- 4) Garantii kaotab kehtivuse, kui:
 - masinat ei ole nõuetekohaselt hooldatud
 - masinat on kasutatud mittesihipärasel või seda on mistahes moel modifitseeritud,

- kasutatud on sobimatuid määrdaineid ja kütust,
- masinale on paigaldatud mitte-originaalvaruosi või lisaseadiseid,
- masinat on remontinud selleks volitatama isikud,

- 5) Garantii ei hõlma kuluvaid aineid ja tavapärases kasutuses kuluvaid osi.
- 6) Garantii ei hõlma masina täiustamise või parandamisega seotud töid.
- 7) Garantii ei kata ettevalmistus- või hooldustöid, mis tuleb teostada garantiiperioodi jooksul.
- 8) Transpordikahjustuste avastamisel tuleb neile viivitamatult juhtuda transportija tähelepanu. Vastasel korral kaotab masina garantii kehtivuse.
- 9) Muude firmade (Briggs & Stratton, Subaru, Honda, Kipor, Lombardini, Kohler jne) valmistatud mootoreid hõlmav vastavate tootjate garantii.
- 10) Garantii ei hõlma otsesteid või kaudseid vigastusi ja kahjustusi, mis võivad olla tingitud masina rikkest ning võimaluse piudumisest masinat antud rikke töttu kasutada.

MUDEL _____

ANDMED _____

SEERIANUMBER _____

MÜÜJA _____

OSTJA _____

Mitte saatja! Lisada garantinõude korral.

<input type="checkbox

15. RIKETE KÖRVALDAMINE

EST



HOIATUS Enne järgmisi toiminguid seisake alati mootor ja eemaldage süüteküünla juhe, kui mootor ei pea toimingu ajal töötama.

Kui kõik võimalikud põhjused on üle kontrollitud, kuid probleemi ei õnnestu körvaldada, pöörduge remondikeskusse. Kui esineb probleem, mida selles tabelis ei kirjeldata, pöörduge remondikeskusse.

PROBLEEM	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	KÖRVALDAMINE
Mootor ei käivitu või sureb kohe pärast käivitamist välja.	1. Ei teki sädet 2. Mootor on „üle ujutatud“	1. Kontrollige küünla sädet. Kui sädet ei teki, asendage küunal uega (BPMR7A) ja proovige uesti. 2. Viige läbi lk 34 kirjeldatud toiming. Kui mootor ikka veel ei käivitu, asendage küunal uega ja proovige uesti.
Mootor hakkab tööl, ent pöörete arv ei tõuse ettenähtud viisil või mootor ei tööta körgetel pööreltel.	Karburaatorit tuleb reguleerida.	Karburaatori seadistamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Mootor ei jöua maksimumrežiimile ja/või suitseb tugevalt.	1. Kontrollige öli/bensiini segu. 2. Öhufilter on määrdunud. 3. Karburaatorit tuleb reguleerida.	1. Kasutage värsket bensiini ja kahetaktelistele mootoritele sobilikku öli. 2. Puhastamine; vt juhisid peatükis Öhufiltril hooldus. 3. Karburaatori seadistamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Mootor käivitub, töötab ja kiirendab, ent ei tööta tühikäigul.	Karburaatorit tuleb reguleerida	Keerake tühikäigu reguleerimiskruvi „T“ (Joon. 20) pöörete töstmiseks päripäeva - vt peatükk Karburaatori hooldus.
Mootor käivitub ja töötab, aga lõikeseadis ei käi ringi Tähelepanu: Rangelt on keelatud puudutada lõiketera mootori töötamise ajal.	Sidur, koonushammasratas või ülekandevöll on viga saanud	Vajadusel asendage. Võtke ühendust Volitatud teeninduskeskusega.

HOIATUS. Ärge üritage masinat remontida, kui teil puudutavad vastavad oskused ja tehnilised vahendid. Ebapädev remontimine toob kaasa garantii katkemise ning vabastab tootja igasugustest vastutusest.

ORIGINALIŲ INSTRUKCIJŲ VERTIMAS

IVADAS

Tam, kad mechanizmą teisingai eksplloatuotumėte ir išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, prieš pradédami dirbtį atidžiai perskaitykite šį vadovą. Jame rasite paaiškinimus apie įvairių dalių veikimą, taip pat būtinų patikrų bei atitinkamos techninės priežiūros instrukcijas.

PASTABA: šiame vadove esantys aprašymai ir iliustracijos nėra įpareigojančios. Gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimus, kuriuos, jo nuomone, būtina atlikti, ir netaisyti šio vadovo.

Šiame vadove pateikiamas ne tik eksplloatavimo instrukcijos bet ir informacija, į kurią reikia ypatingai atsižvelgti. Tokia informacija pažymėta toliau aprašytais simboliais:

PERSPĖJIMAS: perspėjimu pažymima, jog kyla nelaimingo atsitikimo, traumos (net mirtingos) arba rimto turto apgadinimo pavojus.

ĮSPĖJIMAS: įspėjimu pažymima, jog kyla pavojus sugadinti įrenginį arba atskiras jo dalis.

PERSPĖJIMAS

PAVOJUS PAŽEISTI KLAUSOS ORGANUS
ESANT NORMALIOMS EKSPLOATAVIMO
SĀLYGOMS ŠIO MECHANIZMO
SKLEIDŽIAMO TRIUKŠMO, KURIS VEIKIA
OPERATORIŲ, LYGIS PER DIENĄ GALI
SIEKTI ARBA VIRŠYTI
85 dB (A).

TURINYS

- ATSARGUMO PRIEMONĖS** (atsargumo priemonės, kad mechanizmas būtų saugiai naudojamas) **49**
- SIMBOLIAI IR SAUGOS PERSPĖJIMAI** (mechanizmo identifikavimo ir simbolių reikšmės paaiškinimai) **51**
- PAGRINDINIAI KOMPONENTAI** (pagrindinių mechanizmo dalių vietas) **51**
- SURINKIMAS** (pakuotės nuémimo ir atskirų dalių surinkimo paaiškinimas) **52**

5. IJUNGIMAS	53
6. VARIKLIOS SUSTABDYMAS	55
7. MECHANIZMO EKSPLOATAVIMAS	56
8. TRANSPORTAVIMAS	59
9. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA (atsargumo priemonės, kad mechanizmo techninė priežiūra būtų naši)	60
10. SANDĖLIAVIMAS	63
11. APLINKOS APSAUGA (taip pat pateikiama patarimų, kaip mechanizmą naudoti aplinkoje)	63
12. TECHNINIAI DUomenys (pagrindinių mechanizmo charakteristikų santrauką)	64
13. ATITIKTIES DEKLARACIJA	67
14. GARANTIJOS PAŽYMĖJIMAS (garantijos sąlygų santrauka)	67
15. TRIKČIŲ ŠALINIMO LENTELĖ (ja naudodamiesi sparčiau pašalinsite eksplloatavimo problemas)	68

1. ATSARGUMO PRIEMONĖS

⚠ PERSPĖJIMAS

- Teisingai eksplloatuojamas mechanizmas bus naudingu ir veiksmingu įrankiu; tačiau, jei jį eksplloatuosite neteisingai arba nesiimsite būtinų atsargumo priemonių, jis gali kelti pavojų. Visada vykdykite toliau vadove pateiktų saugos instrukcijų nurodymus – tada būsite saugūs ir patogiai dirbsite.
- Žmonėms, kuriems lengvai sutrinka krauko apytaka arba kurie linkę ištinti, ilgalaikins vibracijos poveikis dirbant degimo varikliu varomais rankiniais įrenginiais gali pažeisti pirštų, rankų bei riešų kraujagysles ir nervus. Dėl ilgalaike tokius įrenginių eksplloatavimo šaltame ore gali būti pažeistos net ir sveikų žmonių kraujagyslės. Jeigu pasireiškia tokie simptomai, kaip tirpulys, skausmas, jėgų praradimas, odos spalvos ar audinio pakitimas, arba nustojama jausti pirštus, rankas ar riešus, nutraukite darbą su šiuo įrenginiu ir kreipkitės medicininės pagalbos.

Šio mechanizmo degimo sistema generuoja labai silpną elektromagnetinį lauką. Šis elektromagnetinis laukas gali trikdyti kai kurių širdies stimulatorių darbą. Tam, kad sumažėtų rūmos arba mirtinos traumos pavojus, asmenys su širdies stimulatoriumi, prieš eksplauodami šį mechanizmą, turėtų pasikonsultuoti su gydytoju arba širdies stimulatoriaus gamintoju.

PERSPĖJIMAS! - Valstybiniuose reglamentuose gali būti nustatyti šio mechanizmo naudojimo apribojimai.

- 1 - Mechanizmą leidžiamą eksplatuoti tik tuo atveju, jeigu gavote konkrečias išo eksplatavimo instrukcijas. Prieš pradėdamas dirbti darbo aikštélėje, nepatyręs operatorius privalo nuodugnai susipažinti su mechanizmo valdymu.
- 2 - Mechanizmą leidžiamą eksplatuoti tik suaugusiems, geros fizinės būklės asmenims, susipažinusiemis su eksplatavimo instrukcijomis.
- 3 - Krūmų pjoviklio niekada nenaudokite, jeigu esate pavargėjantys ar nusilpę, arba jeigu gérēte alkoholio, vartojote narkotikų arba vaistų.
- 4 - Dėvėkite tinkamus drabužius ir apsaugines priemones: batus, tvirtos medžiagos kelnes, pirštines, apsauginius akinius, ausų apsaugas ir apsauginių šalmą. Dėvėkite prigludusius, tačiau patogius, drabužius.
- 5 - Neleiskite krūmų pjoviklio naudoti vaikams.
- 6 - Naudodami krūmų ploviklį žiūrėkite, kad 15 metrų spinduliu nebūtų žmonių.
- 7 - Prieš naudodami krūmų ploviklį įsitikinkite, ar ašmenis sutvirtinantys varžtai yra gerai priveržti.
- 8 - Krūmų ploviklyje turi būti įrengti gamintojo rekomenduojamų pjovimo priedai (žr. 65 psl.).
- 9 - Niekada nenaudokite krūmų ploviklio be ašmenų apsaugos arba galvutės.
- 10 - Prieš užvedami variklį įsitikinkite, ar ašmenys laisvai juda ir neliečia pašalinį objektą.
- 11 - Kartkartémis darbo metu sustabdykite variklį ir patirkinkite ašmenis. Jeigu ašmenyse yra bent mažiausiai įskilimų arba įtrūkimų, juos pakeiskite.

- 12 - Mechanizmą eksplatuokite tik gerai védinamose vietose, jo neeksploatuokite sprogioje ar lengvai užsiliepsnojančioje arba uždaroje aplinkoje.
- 13 - Kai variklis veikia, niekada nelieskite ašmenų ir nebandykite atliki jokių techninės priežiūros veiksmų.
- 14 - Prie šio mechanizmo leidžiamą montuoti tik gamintojo pateiktus elementus.
- 15 - Pažeisto, blogai suremontuoto, netinkamai sumontuoto arba modifikuoto mechanizmo neeksploatuokite. Nenuimkite jokių apsaugos įtaisų, jie visada turi būti prijungti ir veikti. Naudokite tik lentelėje nurodytus pjaunamuosius priedus.
- 16 - Būtina prižiūrėti visų etikečių, kurios perspėja apie pavojų sveikatai, būklę. Jeigu jos pažeidžiamos arba susidėvi, nedelsdami jas pakeiskite (žr. 24 psl.).
- 17 - Mechanizmo negalima naudoti darbams, kurie nenurodyti šiame vadove (žr. 56 psl.).
- 18 - Nepalikite prietaiso be priežiūros su įjungtu varikliu.
- 19 - Variklio negalima užvesti tada, kai nesumontuota rankena.
- 20 - Kasdien patirkinkite krūmų pjoviklį, kad įsitikintumėte, ar visi komponentai ir saugos įtaisai tinkamai funkcionuoja.
- 21 - Niekada nevykdykite darbų arba remonto, jeigu tai nėra įprasta techninė priežiūra. Tokiais atvejais kreipkitės į įgaliotą pardavėją.
- 22 - Išmesdami mechanizmą, kurio tarnavimo laikas baigësi, imkités priemonių, kad nepakenktumėte aplinkai. Seną įrenginį atiduokite pardavėjui, kuris galės tinkamai jį išmesti.
- 23 - Šį mechanizmą eksplatuoti leidžiamą tik patyrusiems asmenims, susipažinusiemis su jo veikimu bei saugiu eksplatavimu. Jei pūstuva kam nors paskolinate, tam asmeniui perduokite instrukcijų vadovą ir pasirūpinkite, kad jis, prieš eksplatuodamas mechanizmą, šį vadovą perskaitytų.
- 24 - Visus pjūklo aptarnavimo darbus, išskyrus tuos, kurie nurodyti šiame vadove, turi atliki kvalifikuoti darbuotojai.
- 25 - Šį vadovą laikykite netoli ese ir ji paskaitykite

prieš kiekvieną įrenginio eksploatavimą.

- 26 - Atsiminkite, kad už nelaimingus satiskitimus ar galimus pavojus, kurie kyla trečiosioms šalims ar jų nuosavybei, yra atsakingas savaeigio kaupuko savininkas arba su juo dirbantis žmogus.

⚠ PERSPĖJIMAS

- Niekada neeksploatuokite mechanizmo, kurio apsauginiai įtaisai sugedę. Mechanizmo apsauginius įtaisus privaloma tikrinti ir jų techninę priežiūrą atlikti taip, kaip aprašyta šiame skyriuje. Jei atliekant patikrą mechanizmas neveikia taip, kaip turėtų, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad mechanizmas būtų suremontuotas.
- Jei mechanizmas naudojamas ne pagal paskirtį, kuri aiškiai nurodyta šiame vadove, tariama, kad tai yra netinkamas naudojimas, todėl kyla pavojus žmonėms ir turtui.

APSAUGINIAI DARBO DRABUŽIAI

⚠ Dirbdami su krūmų pjovikliu visada dėvėkite patvirtintus apsauginius darbo drabužius. Apsauginių drabužių dėvėjimas nepanaikina rizikos susižeisti, tačiau tai sumažina sužeidimo apimtį nelaimingo atsitikimo atveju. Dėl tinkamos įrangos pasirinkimo pasitarkite su savo patikimu tiekėju.

Drabužiai turi būti tinkami, jie neturi nekliudyti. Dėvėkite priglusius apsauginius drabužius. **Geriausiai tinka apsauginiai švarkai ir kombinezonai.** Nedėvėkite drabužių, kaklajuoščių, kaklraiščių ar apyrankių, kurios gali ištriglioti šakose. Susiriškite ir apsaugokite ilgus plaukus (pavyzdžiu, su medžiagos skraiste, kepure, šalmu ir t.t.).

Avékite apsauginius batus, kurių padai neslysta ir turi nuo pradūrimų saugančius įdėklus.

Užsidékite apsauginius akinius arba antveidžius!

Naudokitės apsaugomis nuo triukšmo, pavyzdžiu, triukšmą mažinančiomis ausų

apsaugomis arba ausų užkamšalaais. Naudojant ausų apsaugas reikia būti atidesniems ir atsargesiems, nes garsiniai pavojus signalai (šauksmai, signalizacijos ir kt.) yra sunkiai pastebimi.

Mūvėkite tokias pirštines, kurios pasižymi maksimaliu vibracijos slopinimu.

2. SAUGOS SIMBOLIAI IR PERSPĖJIMAI (24 pav.)

- 1 - Prieš dirbdami šiuo įrenginiu perskaitykite operatoriaus instrukcijų vadovą.
- 2 - Užsidékite galvos, akių ir ausų apsaugas.
- 3 - Pjovimui naudodami metalinius arba plastikinius ašmenis, avékite tvirtus batus ir mūvėkite pirštines.
- 4 - Saugokitės sviedžiamų daiktų.
- 5 - Žiūrékite, kad pašaliniai asmenys stovėtų 15 m atstumu.
- 6 - **PERSPĖJIMAS!** – Pavirðius gali būti kardtas!
- 7 - Perspējimas! Atatranka kelia pavojų.
- 8 - Prapūtimo „kriausė“
- 9 - Mechanizmo tipas: **KRŪMŲ PJOVIKLIS**
- 10 - Garantuotas garso galios lygis
- 11 - CE atitikties ženklas
- 12 - Serijinis numeris
- 13 - Pagaminimo metai
- 14 - Maks. darbinio veleno greitis, aps./min.

3. PAGRINDINIAI KOMPONENTAI (1 pav.)

- 1÷3 - Įrankių rinkinys
- 4 - Tvirtinamieji diržai
- 5 - Pora kūgiškas
- 6 - Lenktoji apsauga
- 7 - Nailoninės virvės galvutė
- 8 - Degalų bako dangtelis
- 9 - Prapūtimo „kriausė“
- 10 - Karbiuratoriaus reguliavimo varžtai
- 11 - Duslintuvu apsauga
- 12 - Uždegimo žvakę
- 13 - Oro filtras
- 14 - Starterio rankena
- 15 - Droselinės sklendės svirtis
- 16 - Droselinio spragtuko blokuotė
- 17 - Išjungimo mygtuką

- 18 - Droselinė svirtis
19 - Diržų komplekto elementas
20 - Rankena
21 - Kotas
22 - Mygtukas pusė droselio

LT

4. SURINKIMAS

APSAUGOS PRITVIRTINIMAS (7 pav.)

Ašmenų apsaugą(A) su varžtu pritvirtinkite prie koto tokioje padėtyje, kad operatorius galėtų saugiai dirbtį (B).

PASTABA: apsaugą(C) naudokite tik kartu su nailoninės virvės galvute. Apsaugą(C) prie apsauginio elemento (A) pritvirtinkite varžtu (D).

NAILONINĖS VIRVĖS GALVUTĖS PRITVIRTINIMAS (8 pav.)

Viršutinį (F) flanšą įdėkite į jo vietą. Galvutės užfiksavimo kaištį (L) įkiškite į atitinkamą skylę ir prieš laikrodžio rodyklę ranka priveržkite galvutę (N).

DISKŲ PRITVIRTINIMAS (9 pav.)

Pagal laikrodžio rodyklę atlaisvinkite varžtą (A). Nuimkite gaubtelį (D) ir apatinį flanšą (E).

Ant viršutinio flanšo (F) pritvirtinkite ašmenis (R) atkreipdamis dėmesį į tai, kad sukimosi kryptis būtų teisinga.

Pritvirtinkite apatinį flanšą (E), gaubtelį (D), ir prieš laikrodžio rodyklę priveržkite varžtą (A).

Pateikiamą kaištį įkiškite į atitinkamą skylę (L), kad užfiksotumėte ašmenis ir galėtumėte varžtą (A) priveržti **2,5 kgm (25 Nm)** sūkio momento jėga.

⚠ PERSPĖJIMAS – Žiedas (žr. rodykles C, 9 pav.) turi patekti į ašmenų montavimo angą.

RANKENOS PRITVIRTINIMAS (2 pav.)

Rankeną pritvirtinkite ant koto ir į ją priveržkite varžtais (A). Rankenos padėtis nustatoma atsižvelgiant į operatoriaus reikalavimus.

PERSPĖJIMAS - Pritvirtinkite kilpa rankena (A, 26 pav.) tarp etiketės strėlių (B, 27 pav.) ir galinėje rankenoje (C, 26 pav.).

APSAUGINĖS IŠKYŠOS SUMONTAVIMAS (9A pav.)

Jeigu vietoj nailoninės virvės galvutės naudojate

diską, būtina uždėti „apsauginę iškyšą“. Iškyšą (A) varžtais(B) pritvirtinkite po rankenos(C)elementu (20B, 1 pav.). Atkreipkite dėmesį, kad „apsauginė iškyša“ būtų kairėje krūmų pjoviklio pusėje.

DVIRAČIO VAIRO FORMOS RANKENOS MONTAVIMAS (4 pav.)

- Rankenos tvirtinimas: įstatykite spyruoklę (B, 4 pav.) ir poveržlę (C, 4 pav.).
- Rankeną tinkamu kampu sulygiuokite su pavaros vamzdžiu.
- Po to apkabą užveržkite su varžtu (D, 4 pav.).

VALDYMO RANKENŲ MONTAVIMAS (6 pav.)

- Atlaisvinkite varžtą (G, 6 pav.). Veržlę (H) lieka valdymo rankenoje (L).
- Valdymo rankeną (L) (droselinis spragtukas M turi būti nukreiptas link pavarų dėžės) stumkite ant dviračio vairo formos rankenos (N) taip, kad susilygiuotų angos (P).
- Įkiškite varžtą (G) ir stipriai priveržkite.

⚠ PERSPĖJIMAS: įsitikinkite, ar visi komponentai yra tinkamai sujungti ir visi varžtai priveržti.

PASIRUOŠIMAS DIRBTI

DIRŽŲ KOMPLEKTAS (4S, 1 pav.)

Teisingas diržų komplekto suregulavimas leidžia tinkamai subalansuoti krūmų pjoviklį ir nustatyti tinkamajo aukštį nuo žemės (10 pav.).

- Užsidėkite viengubų arba dvigubų diržų komplektą.
- Sukabliu (A, 10 pav.) prikabinkite krūmų pjoviklį prie diržų komplekto.
- Kablių (19, 1 pav.) nustatykite taip, kad krūmų pjoviklis būtų kuo geriau subalansuotas.
- Sagtį nustatykite taip, kad būtų teisingas krūmų pjoviklio aukštis.

TEISINGAS DIRŽŲ KOMPLEKTO SUREGULIAVIMAS DS 3500 T - BC 350 T modeliai

1. Užsidėkite dvigubų diržų komplektą (4T, 1 pav.).
2. Užsisekite juosmens sagtį (A, 12 pav.) ir, suverždami viršutinę diržo juostą (B) taip,

kad būtų patogu, reguliuokite diržus.

3. Užsisekite krūtinės sagti (C).
4. Dvi peāi juostas sureguliuokite jas suverždami (D, 13 pav.) taip, kad būtų patogu. Naudojantis šio tipo diržų komplektu, įrenginio svoris yra paskirstomas peāiams ir juosmeniui taip, kaip pageidauja operatorius.
5. Sureguliuokite krūtinės juostą (E, 12 pav.).
6. Su spragtuku (A, 10 pav.) prikabinkite krūmų pjautuvą prie diržų komplekto.
7. Įrenginio kabējimo aukštį nustatykite sutrumpindami arba pailgindami diržo juostas (H-L, 14 pav.). Teisingą nuotoli tarp diržo ir spragtuko galima išmatuoti taip, kaip pavaizduota 10 pav. Toks sureguliuavimas taip pat padés paskirstyti krūmų pjoviklio svorį taip, kad jis patogiai būtų subalansuotas darbo metu.

Aprobuoti elektros įrankio padargai

Priebazinio elektros įrankių galima montuoti toliau išvardytus „Emak“ padargus:

EH 25 Gyvatvorių genētuvas (reguliuojamas) (1) (2)

EH 50 Gyvatvorių genētuvas (reguliuojamas) (1) (2)

EP 100 Stiebinis genētuvas (2)

EP 120 Stiebinis genētuvas (2)

(1) Apsauginę strėlę (A, 9A pav.) būtina montuoti po kilpos formos rankena.

(2) Neaprobuotas naudoti su dviračio vairo formos rankenos įrenginiai (**DS 3500 T – BC 350 T**).

5. JUNGIMAS



DEGALAI

⚠ DĒMESIO: Benzinas yra labai degus skystis. Su benzинu ar degalу mišiniu dirbkite ypatingai atidžiai. Priedegalų arbamechanizmo nerūkykite, pasirūpinkite, kad arti nebūtų liepsnos.

Siekdami išvengti gaisro ir nudegimų, su degalai dirbkite atidžiai. Degalai gali labai lengvai užsidegti.

- Degalus maišykite ir laikykite tokioje talpoje, kuri tinkama degalams laikyti.
- Degalus maišykite atviroje vietoje, kurioje negalėtų kilti kibirkščių ar liepsnos.
- Prieš užpildami degalus, prietaisą padékite ant žemės, išjunkite variklį ir palaukite, kol jis ataus.
- Degalų bako kamštį atsukite létai, kad létai sumažėtys slėgis bakoviduje ir neišsipiltų degalai.
- Užpyle degalus bako kamštį tvirtai užsukite. Dél vibracijos degalų bako kamštis gali atsisukti ir iš bako išsipilti degalai.
- Išsiplysius degalus išvalykite. Prieš įjungdamis variklį, perneškite prietaisą mažiausiai 3 metrus nuo tos vietas, kurioje pylėte degalus.
- Jokiu būdu nebandykite išsiplysių degalų padegti.
- Tvarkydami degalus arba eksplloatuodami mechanizmą nerūkykite.
- Degalus laikykite vésioje, sausoje ir gerai védinamoje patalpoje.
- Nelaikykite degalų vietose, kuriose yra sausų lapų, šieno, popieriaus ir kt.
- Prietaisą ir degalus laikykite tokiose vietose, kuriose degalų garai negalėtų kontaktuoti su kibirkštimis ar atvira liepsna, vandens šildymo katilais, elektros varikliais ar jungikliais, krosnimis ir kt.
- Varikliui dirbant neatsukite degalų bako kamščio.
- Su degalais prietaiso neplaukite.
- Stenkite, kad degalai nepatektų ant jūsų drabužių.

BENZINS	EŁŁA		A
2%-50 : 1			
I	I	(cm³)	
1	0,02	(20)	
5	0,10	(100)	
10	0,20	(200)	
15	0,30	(300)	
20	0,40	(400)	
25	0,50	(500)	

Šiame prietaise naudojamas 2 taktų variklis, dirbantis su iš anksto paruoštu benzino ir

alyvos mišiniu, koks yra paprastai naudojamas dvitakčiuose varikliuose. Bešvinj benziną sumaišykite reikiama proporcija su alyva, kuri yra naudojama dvitakčių variklių degalų mišiniui, švarioje talpoje, kurią galima naudoti benzину.

REKOMENDUOJAMI DEGALAI: ŠIAM VARIKLUI GALIMA NAUDOTI AUTOMOBILINĮ BEŠVINĮ BENZINĄ SU OKTANINIŪ SKAIČIUMI 89 ([R + M] / 2) ARBA SU DIDŽIAUSIU OKTANINIŪ SKAIČIUMI. Dvitakčiams varikliams skirtą alyvą maišykite su benzинu, laikydami ant alyvos bakelio nurodytų instrukcijų.

Rekomenduojama naudoti dvitakčiams varikliams skirtą alyvą **Efco - Oleo-Mac** proporcija 2% (1:50), specialiai skirtą dvitakčiams oru aušinamiems varikliams.

Žemiau esančioje lentelėje (A pav.) nurodytos alyvos ir benzino proporcijos galioja, jeigu yra naudojama variklių alyva **PROSINT 2** ir **EUROSINT 2** arba analogiška aukštostas kokybės variklių alyva (specifikacijos JASO FD arba ISO L-EGD).

⚠️ !SPĖJIMAS: ALYVOS, SKIRTOS AUTOMOBILINĖMS TRANSPORTO PRIEMONĖMS AR DVITAKČIAMS VALCIŲ VARIKLIAMS, NENAUDOKITE.

⚠️ !SPĖJIMAS:

- Pirkite tik tiek degalų, kiek jų reikia numatytaam darbui atlikti; nepirkite benzino daugiau, nei kad jūsų sunaudosite pervaenā ar du mėnesius;
- Benziną laikykite sandariai uždarytoje talpoje, vėdinamoje ir sausoje patalpoje.

⚠️ !SPĖJIMAS - Mišiniui niekada nenaudokite degalų, kuriuose etanolio yra daugiau nei 10 %; priimtina naudoti gazoholį (benzino ir etanolio mišini), kuriamet etanolio yra iki 10 %, arba E10 degalus.

PASTABA - Paruoškite tik tokj mišinio kiekj, kiek iš karto sunaudosite; degalų bake arba inde nepalikite ilgą laiką. Jei mišinys bus sandeliuojojamas 12 mėnesių, rekomenduojame naudoti priedą „**Emak ADDITIX 2000**“, kodas 001000972.

Alkilintas benzinas

⚠️ !SPĖJIMAI – Alkilintų degalų tirštumas

kitoks nei įprastų degalų. Todėl varikliams, kurie nustatyti veikti su įprastais degalais, reikalingas kitoks H srauto reguliavimas, kad būtu išvengta rimbų problemų. Šiai operacijai atlikti, būtina kreiptis į licencijuotą techninės priežiūros atstovą.

DEGALŲ UŽPYLIMAS

Prieš užpildami degalus į variklio baką, degalų mišinių talpoje išmaišykite.

UŽVEDIMAS

⚠️ Prieš užvesdami variklį įsitikinkite, ar ašmenys laisvai juda ir neliečia pašalinių objektų.

⚠️ Varikliui veikiant tuščiaja eiga, pjaunamasis priedas turi nesisuktį. Priešingu atveju kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo Centrą atlikti patikrinimą ir nustatyti problemą.

⚠️ PERSPĖJIMAS: krūmapjovę tvirtai laikykite abejomis rankomis. Žiūrėkite, kad jūsų kūnas visada būtų kairėje koto pusėje. Niekada įrenginio nelaikykite sukryžiuotomis rankomis. Šių instrukcijų turi paisyti ir kairiarankai.

Stovékite pjauti patogioje padėtyje.

⚠️ Asmenims, turintiems krauko apytakos sutrikimų, pernelyg didelės vibracijos gali pažeisti kraujagysles arba nervus. Jei pasireiškia tokie simptomai – tirpimas, nejautrumas, jei jaučiamas jėgų mažėjimas, pastebimas odos spalvos kitimas, kreipkitės į gydytoją. Šie simptomai paprastai pasireiškia pirštose, rankose arba riešuose.

Prieš užvesdami variklį įsitikinkite, ar droselinė svirtis laisvai juda.

⚠️ DĒMESIO: pildami degalus laikykite saugaus darbo taisyklių. Prieš užpildami degalus, variklį būtinai išjunkite. Jokiui būdu nepildykite degalų, jeigu variklis dirba arba yra karštas. Prieš įjungdami variklį, paeikite mažiausiai 3 metrus nuo tos vietas, kurioje pylėte degalus. **NERŪKYKITE!**

- Kad pilant degalus į baką nepakliūtų nešvarumų, nuvalykite paviršiu aplink degalų kamštį.
- Lėtai atsukite degalų kamštį.
- Degalus į variklio baką pilkite atsargiai. Stebékite, kad degalai neišsilietų pro šalį.
- Prieš užsukdami degalų kamštį, išvalykite kamščio tarpinę ir patirkinkite jos būklę.
- Degalų kamštį užsukite ranka. Išsiliejusius degalus nuvalykite.

⚠ DĖMESIO: patirkinkite, ar kur nors nenuteka degalai; jeigu pastebėjote nutekėjimą, defektą sutvarkykite ir tik po to junkite variklį. Jei reikia, susiekiite su savo prekybos agento klientų aptarnavimo tarnyba.

Užtvindytas variklis

- I uždegimo žvakės pagrindą įkiškite tinkamą įrankį.
- Iškelkite uždegimo žvakės pagrindą.
- Išsukite uždegimo žvakę ir ją išdžiovinkite.
- Plačiai atidarykite droselį.
- Kelis kartus patraukite starterio virvę, kad išvalytumėte degimo kamerą.
- Vėl sumontuokite uždegimo žvakę ir prijunkite uždegimo žvakės pagrindą, tada ji tvirtai **įstatykite**; sumontuokite kitas dalis.
- Droselinės sklendės svirtį nustatykite į padėtį **OPEN** (net jei variklis šaltas).
- Užveskite variklį.

Užvedimo procedūra

- 4 kartus lėtai pastumkite išvalymo pompą (9, 1 pav.).
- Droselio svirtį (15, 1 pav.) patraukite į padėtį CLOSE (A, 15 pav.).
- Patraukite droselinę svirtį (18, pav.1) ir ją sustabdyskite patraukę į kipusės greičio padėties paspausdami mygtuką (22); svirtį atleiskite (18).
- Krūmapjovę padékite ant žemės stabilioje padėtyje. Pažiūrėkite, ar ašmenims niekas nekliudo. Krūmapjovę laikydami nuleistą (15A pav.), traukykite starterio virvę, kol pasigirs pirmas variklio užvedimo garsas (traukite ne daugiau nei 3 kartus). Jei įrenginys naujas, gali tekti traukti daugiau kartų.
- Droselio svirtį (15, 1 pav.) pastumkite į padėtį OPEN (B, 15 pav.).

- Patraukite starterio virvę varikliui užvesti. Kai įrenginys bus užvestas, leiskite jam maždaug kelias minutes įkaisti (nelieskite greičio svirties). Jei oras šaltas arba įrenginys naudojamas dideliame aukštyje, jį gali tekti išildyti ilgiau. Tada droselio svirtimi (18, 1 pav.) išjunkite pusės greičio.

⚠ ISPĖJIMAS:

- Starterio virvės jokiui būdu nevyniokite ant rankos.**
- Traukdami starterio virvę jos netraukite per visą ilgi, nes virvė gali trūkti.**
- Starterio virvei neleiskite atšokti atgal. Laikykite starterio rankeną (14, 1 pav.) ir leiskite virvei lėtai susivynioti.**

⚠ PERSPĖJIMAS: varikliui sušilus droselio nenaudokite pakartotiniam užvedimui.

⚠ PERSPĖJIMAS: pusės greičio greitinimo itaisą naudokite tik variklio užvedimo fazėje, kai jis yra šaltas.

PRADINIS VARIKLIO EKSPLOATAVIMAS

Variklis maksimalią galią pasiekia po 5÷8 valandų veikimo.

Pradinio eksploatavimo periodu neleiskite varikliui veikti visu greičiu tuščiaja eiga, kad būtu išenginta pernelyg didelės darbinės apkrovos.

⚠ PERSPĖJIMAS! - Pradinio eksploatavimo periodu nekeiskite karbiuracijos siekdami gauti laukiamą galios padidėjimą – taip galite sugadinti variklį.

PASTABA: pirmą kartą užvedus variklį ir po pirmojo užvedimo variklis gali išmesti daugiau dūmų; tai normalu.

6. VARIKLIO SUSTABDYMAS

Droselinę svirtį nustatykite į tuščiosios eigos padėtį (18, 1 pav.) ir palaukite kelias sekundes, kad variklis atvėstų.

Variklį išjunkite, paspaudus jungiklį (17).

7. MECHANIZMO EKSPLOATAVIMAS

DRAUDŽIAMA NAUDOTI

⚠ PERSPĖJIMAS: Pasirūpinkite, kad nebūtų trūktelėjimo - dėl jo galite rimtai susižeisti. Trūktelėjimas - tai staigus mechanizmo judesys į šoną arba į priekį, kuris įvyksta tada, kai ašmenys paliečia kokį nors objektą, pavyzdžiu, rastą arba akmenį, arba kai pjūvio vietoje medis susispaudžia ir suspaudžia ašmenis. Krūmapjovei palietus pašalinį objektą galite prarasti mechanizmo kontrolę.

⚠ PERSPĖJIMAS!-Visad aimkitės sargsumo priemonių. Krūmų pjoviklį galima naudoti tik augalinei medžiagai (žolei) pjauti. Medieną pjaukite tik naudodami tinkamus pjūklinius ašmenis. Nepjaukite metalo, plastmasės, mūrinio ar kitų nemedinių statybinių medžiagų. Krūmų pjoviklio nenaudokite kaip objekto kėlimo, stumimo ar skaldymo svirties; taip pat jo negalima užfiksuoti ant fiksotų stovų. Prie krūmų pjoviklio galios atrankos mechanizmo draudžiama jungti įrankius ar priemones, kurios nėra nurodytos gamintojo.

⚠ PERSPĖJIMAS: Jei naudojate kietus ašmenis, venkite pjovimo darbus vykdyti arti tvorų, pastatų šonų, medžių kamienų, akmenų ar kitų objektų, dėl kurių krūmapjovė gali trūktelėti arba gali būti pažeisti ašmenys. Darbus tokiose vietose rekomenduojama vykdyti naudojant nailoninių virvių galvutes. Be to, tokiose vietose padidėja atšokimo tikimybė, todėl būkite atsargūs.

⚠ PERSPĖJIMAS: Krūmapjovės niekada neeksploatuokite pjovimo priedui esant statmenam žemei. Krūmapjovės nenaudokite gyvatvorėms genetė.

⚠ PERSPĖJIMAS: jei tinkamai priveržus ašmenis jos atsilaisvina, darbus nedelsiant nutraukite. Galibuti susidėvėjusi arba pažeista atraminė veržlė, todėl ją reikia pakeisti. Ašmenims pritvirtinti niekada nenaudokite neaprobuotų dalių. Jei ašmenys vis tiek atsilaisvina, kreipkitės į pardavėją. Niekada nenaudokite krūmapjovės, kurios ašmenys atsilaisvinę.

Atsargumo priemonės darbo zonoje

- Kad išlaikytumėte pusiausvyrą, visada pjovimo darbus vykdykite abejomis kojomis stovėdami ant tvirtos žemės.
- Įsitikinkite, ar galite saugiai judėti ir stovėti. Žiūrėkite, kad zonoje aplink jus nebūtų kliuviniai (šaknys, akmenys, šakų, griovių ir kt.), jei kartais jums prieikytų atlikti staigius judesius.
- Nepjaukite krūmapjovę iškélé virš krūtinės lygio, nes bus sunku suvaldyti jos trūktelėjimo jégą.
- Nedirbkite arti elektros laidų. Tokius darbus turėtų atlikti profesionalai.
- Pjovimo darbus vykdykite tik esant pakankamam matomumui ir apšvietimui, kad galėtumėte viską aiškiai matyti.
- Pjovimo darbų nevykdykite stovėdami ant kopėcių - tai labai pavojinga.**
- Jei ašmenys suduoda į pašalinį objekta, krūmapjovę sustabdykite. Patirkinkite ašmenis ir krūmapjovę; prieikus, dalis suremontuokite.
- Saugokite ašmenis nuo purvo ir smėlio. Net ir dėl nedidelio purvo kiekio ašmenys atbunka ir padidėja trūktelėjimo tikimybė.
- Prieš padėdami krūmapjovę, išjunkite variklį.
- Jei dėvite klausos apsaugines priemones, būkite ypatingai atsargūs ir budrūs, nes tokios priemonės gali riboti gebėjimą išgirsti apie pavojų pranešančius garsus (šauksmą, signalus, perspėjimus ir pan.).
- Ypatingai atsargūs būkite dirbdami šlaituose arba ant nelygios žemės.

⚠ PERSPĖJIMAS: Jei pjovimo darbus vykdote zonose, kuriose yra daug akmenų, niekada nenaudokite kietų ašmenų. Sviédžiami objektai arba pažeisti ašmenys gali rimtai ar net mirtinai sužeisti operatorių arba pašalinius asmenis. Saugokites sviedžiamų objektų. Visada dėvėkite aprobuotas akių apsaugines priemonės. Niekada nesilenkite virš pjovimo priedo apsaugos. Į akis gali būti sviedžiami akmenys, šiušlės ir kiti daiktai, todėl galite apakti arba rimtai susižeisti. Pasirūpinkite, kad su vykdomais darbais nesusiję asmenys stovėtų atokiai. Reikia pasirūpinti, kad vaikai, gyvuliai, stebėtojai ir padėjėjai būtų už 15 m saugos zonas ribų. Jei kas nors prieina arčiau,

iš karto išjunkite mechanizmą. Niekada nesiūbuokite mechanizmo, jei neįsitikinote, kad niekas- nejėjo į saugos zoną.

Darbo procedūros

Bendrosios darbo instrukcijos

⚠ PERSPĖJIMAS: Šiame skyriuje aprašomos pagrindinės atsargumo priemonės, kurių reikia imtis dirbant su valomaisiais pjūklais arba genetuvais. Jei kartais nežinote, kokių imtis veiksmų, derėtų kreiptis į profesionalą. Kreipkitės į pardavėją arba techninės priežiūros dirbtuvės. Nevykdykite tokį darbų, kurie, jūsų manymu, gali viršyti jūsų galimybes. Prieš eksplauodami įrenginį privalote išsiaiškinti skirtumą tarp miško ploto valymo, žolės šalinimo ir genėjimo.

Pagrindinės saugos taisyklės

1. Apsidairykite:

- Įsitinkinkite, ar žmonės, gyvuliai arba kokie nors objektai netrukdydys valyti mechanizmo.
- Įsitinkinkite, ar žmonės, gyvuliai arba kiti objektai nepalies pjovimo priedo ir ar jų neklidys pjovimo priedo sviedžiami daiktai.

⚠ PERSPĖJIMAS: Mechanizmą eksplauotuti galima tik tokiu atveju, jei įvykus nelaimingam atsitikimui galėsite prisišaukti pagalbos.

2. Mechanizmo neeksploatuokite esant prastoms oro sąlygoms, pavyzdžiu, tirštam rūkiui, stipriam lietui, stipriam vėjui, dideliam šalčiui ir pan. Darbas tokiomis sąlygomis vargina ir gali sukelti papildomus pavojus, pavyzdžiu, ant žemės gali susidaryti ledas ir panašiai.

3. Įsitinkinkite, ar galite saugiai judėti ir stovėti. Žiūrėkite, kad zonoje aplink jus nebūtų kliuviniai (šaknų, akmenų, šakų, griovių ir kt.), jei kartais jums prieikytų atliki staičius judesius. Ypatingai atsargūs būkite dirbdami šlaituose.

4. Prieš pereidami į kitą vietą, išjunkite variklį.

5. Niekada nepadékite įrenginio su veikiančiu varikliu.

- Visada naudokite tinkamus įtaisus.

- Pasirūpinkite, kad įtaisai būtų gerai sureguliuoti.

- Rūpestingai suplanuokite savo darbą.
- Pradédami pjauti su ašmenimis, visada išjunkite visą greitį.
- Visada naudokite aštrius ašmenis.

⚠ PERSPĖJIMAS: Ir operatoriui, ir kitiems žmonėms draudžiama bandyti išimti pjovimo medžiagas, kai veikia variklis arba sukas pjovimo įrenginys - galima rimtai susižeisti. Prieš išimdami medžiagas, apsisukusias aplink ašmenis, išjunkite variklį ir sustabdykite pjaunamajį įtaisą - kitaip galite susižeisti. Kūginė krumplinė pavara naudojimo metu įkaista; ji karšta būna dar kurį laiką baigus ją naudoti. Palietę galite nusideginti.

⚠ PERSPĖJIMAS: Kartais šakos ar žolė gali įstrigtį tarp apsaugos ir pjovimo priedo. Prieš jas išvalydamis, visada išjunkite variklį.

Patikros prieš užvedant variklį

- Patirkinkite ašmenis ir pažiūrėkite, ar ant dantukų apačios arba ties centrine anga nėra įtrūkimų. Jei pastebite įtrūkimų, ašmenis išmeskite.
- Patirkinkite, ar dėl pernelyg didelės įtampos arba priveržimo neįtrūko atraminis flanšas. Jei atraminis flanšas įtrūkės, ji išmeskite.
- Patirkinkite, ar fiksuojamoji veržlė neprarado savo fiksavimo galios. Fiksuojamosios veržlės sasūkos momentas turi būti **25 Nm**.
- Patirkinkite, ar nepažeista arba nejskilusi ašmenų apsauga. Jei ašmenų apsauga įskilusi, ją pakeiskite.

⚠ PERSPĖJIMAS: Niekada neeksploatuokite mechanizmo be apsaugos arba jei apsauga pažeista. Niekada neeksploatuokite mechanizmo be transmisijos veleno.

Miško ploto valymas

- Prieš pradédami valymo darbus, patirkinkite valymo zoną, vietovės ypatumus, žemės nuožulnumą, ar yra akmenų, duobių ir kt.
- Dirbtį pradékite nuo tos vietas, kur dirbtį lengviausiai, išvalykite atvirą vietą, iš kurios galėtumėte testi darbą.
- Dirbkite sistemiškai pirmyn ir atgal per visą

zoną, vienu praėjimu išvalykite apytikriai 4 - 5 m plotą. Tokiu būdu išnaudosite visą mechanizmo siekio į abi puses atstumą ir turėsite patogią bei jvairumu pasižyminčią darbo zoną.

- Išvalykite apytikriai 75 m ilgio juostą. Darbo eigos metu perneškite indą su degalais.
- Nuokalnėse reikia dirbtį išilgai nuokalnės. Dirbtį išilgai nuokalnės daug lengviau, negu einant į nuokalnės viršų ir apačią.
- Valymo juostą reikia suplanuoti taip, kad jums nereikėtų žengti per duobes arba kitus ant žemės esančius kliuvinius. Šios juostos kryptį reikia pasirinkti atsižvelgiant į vėjo kryptį, kad nupjauti kamienai kristų į išvalytą zoną.

Žolės šalinimas naudojant ašmenis žolei pjauti

- Ašmenų žolei pjauti ir žolės pjoviklių negalima naudoti sumedėjusiems stiebams pjauti.
- Ašmenys žolei pjauti naudojami visų rūsių žolei - aukštai ir stambiai - pjauti.
- Žolė pjaunama šoniniai siūbavimo judeisai; judeis yra dešinės į kairę yra žolės išvalomo judeis, o judeis yra kairės į dešinę yra grįžtamasis judeis. Pjauti reikia kairiaja ašmenų puse (8.00 - 12.00 val. ašmenų zona).
- Jei žolės išvalymo metu ašmenys pakreipiami į kairę pusę, žolė guls į eilę, todėl ją bus lengviau surinkti, pvz., sugrébti.
- Dirbkite ritmiškai. Tvirtai stovékite išžergtomis kojomis. Atlikę grįžtamajį judejį paeikite į priekį ir vėl tvirtai atsistokite.
- Leiskite atraminiam gaubtui lengvai remtis į žemę. Jis saugo ašmenis, kad jie nesuduotų į žemę.
- Paisydami toliau pateiktų instrukciją, sumažinsite pavojų, kad medžiagos apsivynios aplink ašmenis:

 1. Visada dirbkite įrenginiu veikiant visu greičiu;
 2. Grįžtamojo judeolio metu neužkiudykite jau nupjautos medžiagos.

- Prie pradėdami rinkti nupjautą medžiagą, sustabdykite variklį, atsisekite saugos diržus ir mechanizmą padékite ant žemės.

Žolės genētuvas su genētuvo galvute

⚠️ ISPĖJIMAS: Naudokite tik tokią virvę, kurios ilgis pritaikytas konkrečiam diametrui. Jei apsauga tinkamai sumontuota, įrengtas

pjoviklis automatiškai nustatys tinkamą virvės ilgį. Dėl pernelyg ilgos virvės variklis gali patirti perkrovą, todėl gali sugesti sankabos mechanizmas ir greta esančios dalyas.

Genėjimas

- Genētuvo galvutę laikykite kampu šiek tiek į pakelę virš žemės. Pjovimo darbą atlieka virvės galas. Leiskite virvei darbą atliki jai tinkamu greičiu. Virvės niekada nestumkite į zoną, kurioje reikia pjauti.
- Virvė gali lengvai pašalinti žoles ir piktoles, esančias prie sienų, tvorų, medžių ir bordiūrų, tačiau taip pat ji gali pažeisti jautrią medžių ar krūmų žievę bei tvoros stulpus.
- Pavojujį pažeisti augalus bus mažesnis, jei virvę sutrumpinsite iki 10 - 12 cm ir sumažinsite variklio greitį.

Išvalymas

- Išvalymo būdu pašalinama visa nereikalinga augalija. Genētuvo galvutę laikykite šiek tiek virš žemės ir ją pakreipkite. Leiskite virvės galui smūgiuoti į žemę aplinkui medžiui, stulpus, statulas ir panašius objektus.

⚠️ ISPĖJIMAS: naudojant ši būdą virvė labiau dévisi.

- Virvė labiau dévisi, todėl, dirbant aplinkui akmenis, plytas, metalines tvoras, ją reikia patraukiant į priekį paduoti dažniau, negu tada, kai kontaktuoja su medžiais ir medinėmis tvoromis.
- Genējimo ir išvalymo metu reikia naudoti ne visą greitį - tada virvė ilgiau tarnaus ir mažiau dévėsis genētuvo galvutė.

Pjovimas

- Genētuvas - tai idealus įrenginys žolei pjauti tokiose vietose, kurias sunkiai pasiekti paprasta vejapjovė. Pjovimo metu virvė turi būti lygiagreti žemei. Žiūrėkite, kad genētuvo galvutės neprispaustumėte prie žemės, nes taip galite pažeisti veją ir sugadinti įrenginį.
- Paprasto pjovimo metu neleiskite genētuvo galvutei nuolat liesti žemę. Jei galvutė nuolat lieš žemę, ji gali susidėvėti ir būti pažeista.

Šlavimas

- Naudojant besisukančios virvės ventiliatoriaus efekta galima greitai ir lengvai šluoti. Virvę laikydami virš zonos, kurią reikia nušluoti, ir lygiagrečiai jai, įrenginį judinkite pirmyn ir atgal.
- Pjovimo ir šlavimo metu geriausias rezultatas įrenginiui veikiant visu greičiu.

⚠ PERSPĖJIMAS: Niekada nevykdykite pjovimo darbų, jei prastas matomumas, labai aukšta ar žema temperatūra arba temperatūra žemiau nulio.

Miško ploto valymas naudojant pjūklinius ašmenis

- Kuo storesni kamienai, tuo didesnė trūktelėjimų tikimybė. Todėl reikia vengti pjauti su 12.00 - 3.00 val. ašmenų zona (16 pav.).
- Norédami medži nuversti į kairę pusę, apatinę medžio dalį reikia stumti į dešinę pusę. Ašmenis pakreipkite ir jais pjaukite įstrižai į dešinę pusę; stipriai spauskite. Tuo pačiu metu ašmenų apsauga stumkite kamieną. Pjaukite 3.00 - 5.00 val. ašmenų zona. Prie stumdamis ašmenis ijkunkite visą greitę.
- Norédami medži nuversti į dešinę pusę, apatinę medžio dalį reikia stumti į kairę pusę. Ašmenis pakreipkite ir jais pjaukite įstrižai į dešinę pusę iki galo. Pjaukite 3.00 - 5.00 val. ašmenų zona, kad dėl ašmenų sukimosi krypties medžio apatinė dalis būtų stumiama į kairę pusę.
- Norédami medži nuversti į priekį, apatinę medžio dalį reikia trauktis atgal. Ašmenis atgal atitraukite greitu, tvirtu judesiui.
- Jei kamienai tankūs, eikite atitinkamu greičiu.
- Jei ašmenys įstringa kamiene, nebandykite jų staigiai ištraukti. Jei taip darysite, galite pažeisti ašmenis, kūginę krumplinę pavara, kotą arba rankeną. Paleiskite rankenas, abejomis rankomis suimkite kotą ir atsargiai išlaisvinkite mechanizmą.

Apvalių pjūklo ašmenų naudojimas

⚠ PERSPĖJIMAS: apvalūs pjūklo ašmenys tinka krūmams retinti ir mažiemis, iki 5 cm storio medžiams pjauti. Nepjaukite storesnių medžių, nes ašmenys gali įstrigtis arba staigiai trūktelėti

valomajį pjūklą į priekį. Taip galite pažeisti ašmenis arba nesuvaldyti valomojo pjūklo ir rūmtai susižeisti.

⚠ PERSPĖJIMAS: pjūklinius ašmenis galima naudoti tik kartu su tinkama apsauga (žr. 65 psl. esančią lentelę), dviguba rankena ir dvigubais saugos diržais su atlaisvinimo mechanizmu.

Krūmų pjovimas su pjūkliniais ašmenimis

- Nupjaunami ploni stiebai ir krūmai. Dirbkite pjovimo judeisiais, siūbuokite į sonus.
- Vienu pjovimo judeisiu bandykite nupjauti kelis stiebus.
- Jei pasitaiko kietos medienos stiebų grupė, pirmiausiai išvalykite zoną aplink šią stiebų grupę. Pirmiausiai pjaukite stiebus, esančius tokios grupės išorėje ir aukštėsnėje stiebo vietoje, negu reikia - tada pjūklas neužstrigs. Vėliau pjaukite tokiam stiebo aukštystę, kokiam reikia. Po to paméginkite ašmenimis pasiekti grupės centre esančius stiebus. Jei pasiekti vis tiek sunku, pjaukite stiebus aukščiau, negu reikia, ir leiskite jiems nuvirsti. Taip sumažinsite užstrigimo pavojų.

8. TRANSPORTAVIMAS

TRANSPORTAVIMAS

Krūmų pjoviklį nešiojant, jo variklis turi būti išjungtas, o ašmenų apsaugos uždėtos (3 pav.).

⚠ DĒMESIO: prieš krūmų pjoviklio transportavimą arba saugojimą, uždékite disko apsauginį elementą (dalies nr. 4196086), kaip pavaizduota (3 pav.).

⚠ PERSPĖJIMAS: Mechanizmą gabendami automobilije, pasirūpinkite, kad jis būtų tvirtai ir saugiai prityvintas juostomis ir diržais. Mechanizmą būtina gabenti horizontalioje padėtyje, jo degalų bakas turi būti tuščias, taip pat būtina paisyti galiojančių tokų mechanizmų gabėjimo reglamentų.

9. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Techninės priežiūros lentelė

		Prieš kiekvieną naudojimą	Kas mėnesį	Jei pažeidžiamas arba sugenda	Prireikus	Kas 1 metus arba 100 val.
Visas mechanizmas	Patikrinti (pratekėjimai, ištrūkimai ir susidėvėjimas) Nuvalyti baigus dienos darbą	x x				
Valdikliai (išjungimo mygtukų, droselinės sklendės svirtis, droselinis spragtukas, spragtuko blokuotė)	Patikrinti veikimą	x				
Degalų bakas	Patikrinti (pratekėjimai, ištrūkimai ir susidėvėjimas) Nuvalyti	x x				x
Degalų filtras ir žarnos	Patikrinti Nuvalyti, pakeisti filtro elementą		x	x		x
Pjovimo priedai	Patikrinti (pažeidimai, aštrumas ir susidėvėjimas) Patikrinti įtempimą Pagaląsti	x x x		x	x	
Kuginė krumplinė pavara	Patikrinti (pažeidimai, susidėvėjimas ir tepalo lygis)		x		x	
Pjovimo priedo apsauga	Patikrinti (pažeidimai ir susidėvėjimas) Pakeisti	x x		x	x	
Visi pasiekiami varžtai ir veržlės (tačiau ne regiliuojamieji varžtai)	Patikrinti Pakartotiniai priveržti	x x				
Oro filtras	Nuvalyti Pakeisti	x x		x		x
Cilindro sparneliai	Nuvalyti		x			
Starterio sistemos ventiliacijos angos	Nuvalyti baigus dienos darbą	x				
Starterio virvė	Patikrinti (pažeidimai ir susidėvėjimas) Pakeisti		x		x	
Karbiuratorius	Patikrinti variokliui veikiant tuščiąja eiga (pjovimo priedas turi nesiskuti)	x				
Uždegimo žvakė	Patikrinti tarpą tarp elektrodų Pakeisti		x	x		x
Vibracijos aptaisai	Patikrinti (pažeidimai ir susidėvėjimas) Pakeičia atstovas	x x		x	x	
Pjovimo priedo veržlė ir varžtai	Patikrinti, ar tinkamai priveržta pjovimo įrenginio fiksuoamoji veržlė	x				

PJOVIKLO AŠMENŲ GALANDIMAS (2-3-4 DANTUKAI)

1. Pjoviklio ašmenis galima apsukti: atšipus vienai pusei, ašmenis galima apversti ir naudoti kitą pusą (17 pav.).
2. Pjoviklio ašmenys galandami naudojant plokšią vienos įrantes dildą (17 pav.).
3. Tam, kad balansas būtų teisingas, visus pjovimo kraštus apdildykite vienodai.
4. Jeigu ašmenys pagalandami neteisingai, įrenginyje gali atsirasti nenormalios vibracijos ir galiausiai gali sulūžti ašmenys.

AŠMENŲ GALANDIMAS (8 DANTYS)

Visada patirkinkite bendrą ašmenų būklą. Krūmupjoviklis veiks geriausiai tada, kai ašmenys bus teisingai pagaląsti. Dantukams galąsti naudokite dildą arba tekėlą; galaskite švelniais palietimais atsižvelgdami į kampus ir matmenis, nurodytus 11 pav.

PJÜKLINIŲ AŠMENŲ GALANDIMAS

- Tinkamo galandimo instrukcijos pateiktos ant pjovimo priedo pakuočės.
Tiktinkamai pagalandus ašmenis, jie ir valomasis pjüklas veiksmingai pjaus ir be reikalo nesidėvės.
- Kai dildote ašmenis, pasirūpinkite, kad jie būtų tvirtai suveržti. Naudokite apvalią 5,5 mm dildę.
- Dildymo kampas: 15°. Dildykite kas antrą dantuką į dešinę pusę, o tarpuose esančius dantukus - į kairę pusę. Išskirtiniai atvejai, jei ašmenis smarkiai suskaldė akmenys, viršutinius dantukų kraštus gali tekti padildyti plokščia dilde. Tokiu atveju tai reikia atliglioti prieš dildant apvalią dilde. Visų dantukų viršutinius kraštus reikia nudildyti vienodai.

⚠️ PERSPĖJIMAS! - Netinkamo tipo pjoviklis arba neteisingai pagaląsti ašmenis padidins atatrankos pavojų. Patirkinkite pjoviklio ašmenys, ar jie nesusidėvėjo ir ar neraiškilių; jeigu ašmenys pažeisti, juos pakeiskite.

⚠️ PERSPĖJIMAS: Niekada neremontuokite pažeistų pjovimo priedų - nevirinkite, netiesinkite, nekeiskite jų formos. Jei remontuosite, pjovimo įrenginio dalys gali nukristi ir rimtai arba mirtinai sužeisti.

NAILONINŠ VIRVŠS GALVUTŠ

Tam, kad variklis nepatirtų perkrovos, naudokite tik tokiajvirvę, kurios diametras atitinką originalios virvės diametrą (18 pav.).

Tam, kad išpjovimo galvutės išlystų daugiau virvės, dirbdami galvutęs sargai padaužykite į žemę.

Pastaba: nailoninės virvės galvutės niekada nesmūgiuokite į kietus daiktus, pavyzdžiu, betoną ar akmenis, nes galvutė gali būti pažeista.

Nailoninės virvutės LOAD&GO genétuvo galvutėje pakeitimasis (19 pav.)

1. Atpjaukite 6,0 m nailoninės virvutės Ø 3,0 mm.
2. Sulygiuokite rodykles ir virvutękiškite į genétuvo galvutę (19.1 pav.) tol, kol ji pasirodys priešingoje pusėje (19.2 pav.).
3. Virvutę padalinkite į dvi lygias dalis (19.3 pav.) ir tada užtaisykite genétuvo galvutę sukdami rankenėlę (19.4 pav.).

⚠️ PERSPĖJIMAS! – Techninės priežiūros metu visada mūvėkite apsaugines pirštines. Techninės priežiūros negalima atliglioti tol, kol variklis yra karštas.

ORO FILTRAS

Kas 8-10 darbo valandų nuimkite dangtį (A, 22 pav.), išvalykite filtrą(B):

Kiek toliau laikydami suspausto oro pistoletą, prapūskite, nukreipę suspausto oro srovę į vidaus į išorę.

Jei purvinas ar pažeistas, m pakeiskite.

Jeigu filtras yra užsikimšęs, variklis veiks netolygiai, daugiau sunaudos degalų ir prasčiau dirbs.

DEGALŲ BAKAS

Reguliarai patirkinkite degalų filtrą. Dėl užsiteršusio filtro variklis gali sunkiai užsivesti ir variklis gali imti prasčiau veikti. Filtrui išvalyti atlilkite šiuos veiksmus: ištraukite jį iš degalų pripildymo angos. Jeigu jis labai užsiteršęs, filtrą pakeiskite (21 pav.).

VARIKLIS

Naudodamiesi šepeteliu arba suspaustu oru reguliarai valykite cilindro sparnelius. Dėl nešvarumų, esančiu ant cilindro, variklis gali pavojingai perkaisti.

UŽDEGIMO ŽVAKŠ

Reguliariai valykite uždegimo žvakę ir patikrinkite nuotoli tarp elektrodų (23 pav.). Naudokite NGK BPMR7A arba kitų lygiavertės terminės kokybės priemonę.

PAVAROS KORPUSAS

Kas 30 darbo valandų atsukite varžtą (D, 8), kuris yra ant pavaros korpuso, ir patikrinkite tepalų kiekį. Pilkite ne daugiau negu 10 gramų. Naudokite aukštostos kokybės molibdeno bisulfido tepalus.

Valymui niekada nenaudokite degalų.

TRANSMISIJA

Kas 30 darbo valandų molibdeno disulfidu vsutepkite nelanksčiojo vamzdžio jungtis (D, 25 pav.).

KARBIURATORIUS

Prieš atlikdami karbiuratoriaus reguliavimą, išvalykite oro filtra (B, 22 pav.) ir leiskite varikliui įsilti. Áis variklis sukonstruotas ir pagamintas taip, kad atitinkytai atitinkamas 97/68/EB, 2002/88/EB ir 2004/26/EB direktyvas. **Karbiuratorius (20 pav.) yra sukonstruotas taip, kad L ir H varžtus būtų galima regoliuoti 1/4 diapazone; $\pm 1/8$ viso apskritimo diapazono sūkio, kuriuo galima pasuktin L ir H varžtus, nustatę gamintojas ir įšio nustatymo pakeisti negalima.**

⚠ PERSPĖJIMAS! - Nebandykite per jégą varžtų sukti už diapazono ribų!

Tuščiosios eigos varžtas T reguliuojamas tam, kad būtų užtikrinta saugos riba tarp veikimo tuščiaja eiga ir sankabos i Jungimo.

Varžtą L reikia suregoliuoti taip, kad variklis be delbos reaguotų į staigią akceleraciją ir tinkamai veiktu darbo tuščiaja eiga metu.

Varžtą H reikia suregoliuoti taip, kad variklis pjovimo fazėje dirbtų maksimaliu galingumu.

⚠ PERSPĖJIMAS: varikliui veikiant tuščiaja eiga (2800 aps./min.), ašmenys turi nesisukti. Dél karbiuratoriaus reguliavimo rekomenduojame kreiptis į artimiausią galiotą prekybos atstovą arba techninės priežiūros dirbtuvės.



PERSPĖJIMAS: karbiuratoriui įtaką gali daryti oro sąlygos ir aukštis virš jūros lygio.
VALYMAS



PERSPĖJIMAS! – Diamo duslintuve árengtas katalizinis konverteris, reikalingas tam, kad variklis tenkinti emisijos reikalavimus. Katalizino konverterioniekad nemodiřkuokite, joneidimkite: jei nepaisysite dio nurodymo, pažeisite ástatym.



PERSPĖJIMAS! – Duslintuvai, kuriuose árengtas kataliziniskonverteris, eksplloatavimo metu tampa labai kardti ir kardti būn dar kurá laikidžungus varikl. Tai galioja ir tokia atveju, jei variklis veikia tuščiaja eiga. Paliet galite nusideginti odí. Nepamirškite, kad kyla gaisro pavojus!



ĀSPĒJIMAS! – Jei duslintuvas pažeistas, ji būtina pakeisti. Jei duslintuvas dažnai užsikemša, tai gali reikšti, kad katalizés konverterio veikimo našumas yra ribotas.



PERSPĖJIMAS: jei duslintuvas pažeistas, jo nera arba jis modiřkuotas, krūmapjovés neeksplloatuokite. Dél netinkamai prižiūrimo duslintuvo padidéja gaisro pavojus ir tikimybè pažeisti klausos organus.

PAPILOMA REKOMENDUOTINA TECHNINÉ PRIEŽIŪRA

Jeigu įrenginys buvo eksplloatuojamas intensyviai, patartina, kad sezono gale ji patikrintų įgalioto techninòs priežiūros tinklo profesionalus technikas; jeigu įrenginys buvo naudojamas įprastiniu intensyvumu, tok į patikrinimą reikt u atlikti kas du metus.



DĒMESIO: visus techninës priežiūros darbus, kurie nenurodyti šiame vadove, turi atlikti įgaliotas techninës priežiūros centras. Tam, kad krūmų pjoviklis sklandžiai ir normaliai dirbtų, atminkite, kad jo dalis galima keisti tik **ORIGINALIOMIS ATSARGINŠMIS DALIMIS.**



Dél neaprobuotų modifikacijų ir (arba) ne originalių dalių naudojimo operatorius

arba kiti asmenys gali patirti rimtą traumą arba žūti.

10. SAUGOJIMAS

Jeigu mechanizmas bus saugojimas ilgą laiką:

- Gerai vòdinamoje zonoje ištuštinkite ir išvalykite degal ą baką. Bakui ištuštinti užveskite varikl į ir palaukite, kol baigsis degalai ir variklis sustos (jeigu karbiuratoriuje liks degal ą mišinio, gali būti pažeistos membranos).
- Procedūra, kurią reikia atlikti prieš eksplotavimą po žiemos saugojimo, yra tokia pati, kaip ir prieš eksplotuojant kiekvieną dieną (7 puslapis).
- Vadovaukitės visomis aukščiau pateiktomis techninės priežiūros instrukcijomis.
- Nuvalykite visąkrumų pjoviklį ir sutepkite metalines dalis.
- Nuimkite, nuvalykite ir sutepkite ašmenis, kad jie nesurūdytų.
- Nuimkite ašmenis užfiksuojančius flanšus, nuvalykite, nusausinkite ir sutepkite kūgio formos pavaros įstatymo vietą.
- Ištuštinkite degalų bakair vél uždékite dangtelį.
- Gerai išvalykite vésinimo angas ir oro filtrą (B, 22 pav.).
- Krūmų pjoviklį saugokite sausoje vietoje, pageidautina, kad jis nesiliestų su grindimis ir būtų toliau nuo šilumos šaltinių.

11. APLINKOS APSAUGA

Geresnės socialinės sanglaudos ir aplinkos, kurioje gyvename, apsaugos sumetimais eksplotuojant šį mechanizmą aplinkos apsaugai turi būti itin didelis dėmesys.

- Stenkités nedrumsti aplinkinių ramybės.
- Baigę pjauti žolę, griežtai laikykite vietos reglamentų ir nuostatų, susijusių su atliekų išmetimu.
- Griežtai laikykite vietos reglamentų ir nuostatų, susijusių su alyvos, benzino, akumuliatorių, filtrių, pasenusių dalių ar kitų elementų, kurie smarkiai kenkia aplinkai, išmetimu. Tokių atliekų negalima išmesti su įprastomis atliekomis; jas būtina atskirti ir atiduoti nurodytuose atliekų išmetimo centruose, kur šios medžiagos bus perdirbtos.

Išardymas ir išmetimas

Kai baigiasi mechanizmo eksplotavimo laikas, jo neišmeskite į aplinką, o atiduokite atliekų išmetimo centre.

Didžioji dalis mechanizmui pagaminti naudotų medžiagų yra perdibamos; visus metalus (plieną, aluminij, žalvarij) galima atiduoti standartiname perdibimo punkte. Dėl informacijos kreipkitės į vietos atliekų perdavimo tarnybą. Išmetant atliekas būtina atsižvelgti į aplinką, neužteršti dirvožemio, oro ir vandens.

Visais atvejais būtina paisyti galiojančių vienos įstatymų.

Irenginj išmetant būtina sunaikinti CE ženklo etiketę ir šį vadovą.

12. TECHNINIAI DUOMENYS

		DS 3500 S - BC 350 S	DS 3500 T - BC 350 T
Darbinis pajégumas	cm ³	36.3	
Variklis		jų taktų EMAK	
Galingumas	kW	1.4	
Minimalios aps./min.	min ⁻¹	2800	
Maksimalus išeinančiojo veleno greitis	min ⁻¹	8.500	
Variklio greitis esant maksimaliam išeinančiojo veleno greičiui	min ⁻¹	11.700	
Degalų bako talpa  + 	cm ³	600 (0.6 l)	
Pripildymo karbiuratorius		Taip	
Antivibracinė sistema		Taip	
Pjovimo plotis	cm	42	
Svoris be pjovimo įtaiso ir apsaugos	kg	6.9	7.4

Rekomenduojami pjovimo priedai

Modelis	Pjovimo priedai			Apsaugos	
	Ø mm				
DS 3500		420	P.N. 63129007	P.N. 61042035A	
BC 350		420	P.N. 63129008	P.N. 61042036A	
DS 3500		420	P.N. 63019018	P.N. 61042035A	
BC 350		420	P.N. 63019017	P.N. 61042036A	
DS 3500		255	P.N. 4095673AR	P.N. 61042035A	*
BC 350		305	P.N. 4095674AR	P.N. 61042036A	
DS 3500		255	P.N. 4095638AR	P.N. 61042035A	*
BC 350				P.N. 61042036A	
DS 3500		255	P.N. 4095563AR	P.N. 61042035A	*
BC 350				P.N. 61042036A	
DS 3500		230	P.N. 4095565AR	P.N. 61042035A	*
BC 350		255	P.N. 4095065AR	P.N. 61042036A	
DS 3500 T - BC 350 T		255	P.N. 4095635AR	P.N. 4174279	*
DS 3500 T - BC 350 T		255	P.N. 4095066AR	P.N. 4174279	*

* apsauga (dalies nr. 4174283AR) nereikalinga. Metalo pjovimo priedai.

PERSPĖJIMAS!

Naudojant netinkamą pjaunamaji priedą, padidėja nelaimingų įvykių tikimybė! Naudokite tik rekomenduojamus pjaunamuosius priedus ir apsaugas, taip pat paisykite gamintojo pateiktas galandimo instrukciją.

			DS 3500 S - BC 350 S		DS 3500 T - BC 350 T		*
Slėgio lygis	dB (A)	L_{pA} av EN 11806 EN 22868	96.5	91.5	91.5	91.5	*
Nuokrypis	dB (A)		3.0	3.0	3.0	3.0	
Išmatuotas garso galios lygis	dB (A)	2000/14/EC EN 22868 EN ISO 3744	110.0	106.0	106.0	106.0	
Nuokrypis	dB (A)		2.0	2.0	2.0	2.0	
Garantuotas garso galios lygis	dB (A)	L_{WA} 2000/14/EC EN 22868 EN ISO 3744	112.0	108.0	108.0	108.0	
Vibracijos lygis	m/s^2	EN 11806 EN 22867 EN 12096	5.5 (sx) 5.2 (dx)	5.2 (sx) 4.6 (dx)	3.1 (sx) 4.1 (dx)	4.4 (sx) 4.4 (dx)	*
Nuokrypis	m/s^2	EN 12096	2.5 (sx) 1.1 (dx)	1.3 (sx) 1.1 (dx)	3.4 (sx) 2.4 (dx)	2.4 (sx) 2.1 (dx)	

* - Vidutinės svérimo reikšmės: 1/2 minimalios aps./min., 1/2 esant pilnai apkrovai (galvutė) arba 1/2 įsibėgėjimas (ašmenys).

13. ATITIKTIES DEKLARACIJA

Toliau pasirašiusi įmonė „Emak spa“, via Fermi, 4 - 42011

Bagnolo in Piano (RE), ITALIJA, savo atsakomybe pareiškia, kad šis mechanizmas:

1. Kategorija: Krūmapjové / žoliapjové
 2. Prekés ženklas „Efco“ DS 3500 S - DS 3500 T

Prekės ženklas „Oleo-Mac“, BC 350 S - BC 350 T

3. Serijos ID 246 XXX 0001 ÷ 246 XXX 9999 (DS 3500 S - BC 350)

S) - 249 XXX 0001 ÷ 249 XXX 9999 (DS 3500 T - BC 350 T)
atitinka šiu direktyvu reikalavimus:

2006/42/EB - 2000/14/EB - 2014/30/EU – 97/68/EB - 2004/26/EB, atitinka toliau nurodytu suderintu standartu nuostatas:

EN 55012 - EN ISO 11806

Atitikties ivertinimo proceso

V priedas - 3000/14/EB

V priedas - 2000/14/LD

14. GARANTIJOS PAŽYMĖJIMAS

Šis mechanizmas suprojektuotas ir pagamintas naudojant pačias moderniausias gamybos technologijas. Jei mechanizmas naudojamas privačiais ar mėgėjiskais tikslais, gamintojas jam suteikia 24 mėnesių garantiją. Jei mechanizmas naudojamas profesionaliais tikslais, garantija apribojama 12 mėnesių laikotarpiu.

Bendrosios garantijos sąlygos

- 1) Garantijos periodas prasideda pirkimo dieną. Per savo prekybos ir techninės pagalbos tinklą gamintojos nemokamai keičia mechanizmo dalis, kurios sugedo dėl medžiagų, apdirbimo ir gamybos defektų. Ši garantija nedaro ištakos pirkėjo teisėms, kurias nustato įstatymai, taikomi šio mechanizmo defektų pasekmėms.
 - 2) Techniniai darbuotojai suteiks pagalbą kiek galima greičiau, tose laiko ribose, kurias salygoja organizacinių reikalavimų.
 - 3) Norédami pagal šią garantiją pareikišti pretenziją, šį tinkamai užpildytą, visos komplektacijos garantinį pažymėjimą, ant kurio turi būti pardavėjo antspaudas, taip pat pridėjus sąskaitą arba kvitą, ant kurio nurodyta pirkimo data, reikia pateikti darbuotojams, įgaliotiams patvirtinti darbus.
 - 4) Garantija nustojas galioti, jei:
 - akivaizdžiai matosi, kad neatenisangai buvo atliekama mechanizmo techninė priežiūra

Išmatuotas garso galios lygis: 110,0 dB (A) (DS 3500 S - BC 350 S) - 106,0 dB (A) (DS 3500 T - BC 350 T)

Garantuotas garso galios lygis: 112,0 dB (A) (DS 3500 S - BC 350 S) - 108,0 dB (A) (DS 3500 T - BC 350 T)

Techninė dokumentacija saugoma admininstracijos būstinėje: Technikos departamentas

Kur pasirašyta: Bagnolo in Piano (RE), Italija, via Fermi, 4

Data: 2016-04-20

 **Emak**[®] spa
Fausto Bellamico - President

Fausto Bellamico - President

- Gaminys yra naudojamas netinkamu būdu;
 - Naudojami netinkamos tepimo medžiagos arba degalai
 - Naudojamos neoriginalios įtaiso atsarginės dalys arba priedai
 - Techninio aptarnavimo ar priežiūros darbus atliko neįgalioji asmenys

5) Gamintojas nesuteikia garantijos ekspluatacinėms medžiagoms ir mechanizmo dalims, kurios dėviši normalios ekspluatacijos metu.

6) Garantija negalioja tiems darbams, kurie yra atliekami, jeigu gaminys modifikuojamas arba tobulinamas.

7) Garantija negalioja tiems paruošiamiesiams ir techninio aptarnavimo darbams, kurie turi būti atliekami garantinio laikotarpio metu.

8) Apie gaminio pažeidimus, ivykusius transportavimo metu, pirkėjas privalo nedelsiant pranešti vežėjui, nes priešingu atveju gal nustoti galioti garantija.

9) Kitų gamintojų („Briggs & Stratton“, „Subaru“, „Honda“, „Kipor“, „Lombardini“, „Kohler“ ir kt.) varikliams, kurie montuojami mūsų mechanizmuose, suteikiamos variklio gamintojo garantijos.

10) Garantijos sąlygos neapima traumų arba gedimų, kuriuos dėl mechanizmo defekty arba dėl išgalakio mechanizmo nenaudojimo, kuri lémė minimi defektais, tiesiogiai arba netiesiogiai patyrę asmenys arba daiktai.

DUOMENYS

PREKYBOS AGENTAS

SERVIOS NR.

PIRKĘ IAS

Nesiuskite! Pridėkite tik esant techninės garantijos reikalavimui.

15. TRIKČIŲ ŠALINIMO LENTELĖ



PERSPĒJIMAS: prieš atlikdami visus ištaisomuosius veiksmus, išskyrus tuos, kuriuos norint atlikti, įrenginys turi veikti, visada įrenginį išjunkite ir ištraukite uždegimo žvakę.

Jei patikrinote visas išvardytas priežastis, bet trikties nepašalinote, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą. Jei atsirado triktis, kuri nepaminėta šioje lentelėje, dėl remonto kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.

GALIMOS PRIEŽASTYS	POSSIBLES CAUSAS	SPRENDIMAS
Variklis nepasileidžia arba praėjus kelioms sekundėms po paleidimo išsijungia.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Néra kibirkšties 2. Variklis užsiurbtas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite žvakės kibirkštį. Jeigu kibirkšties nėra, pakeiskite žvakę (BPMR7A). 2. Atlikite procedūrą, kuri aprašyta puslapje "55". Jei variklis vis tiek neužsiveda, pakartokite procedūrą su nauja žvake.
Variklis išsijungia, bet reikiama nedidina sūkių arba prie didelių sūkių veikia netinkamai.	Reikia sureguliuoti karbiuratorių.	Jei reikia sureguliuoti karbiuratorių, susiekiite su įgaliotu klientų aptarnavimo centru.
Variklis nepasiekia maksimalių sūkių ir/arba išmeta per daug dūmų.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite alyvos ir benzino mišinį. 2. Užsiteršęs oro filtras. 3. Reikia sureguliuoti karbiuratorių. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naudokite šviežią benziną ir dvitakčiams varikliams skirtą alyvą. 2. Išvalykite; žr. instrukcijas skyriuje "Oro filtro priežiūra". 3. Jei reikia sureguliuoti karbiuratorių, susiekiite su įgaliotu klientų aptarnavimo centru.
Variklis pasileidžia, sukas ir greitėja, tačiau nepalaiko minimalių sūkių.	Reikia sureguliuoti karbiuratorių.	Jei reikia padidinti variklio sūkius, pasukite varžtą pagal laikrodžio rodyklę mažiausiai per "T" (20 pav.); žr. skyrių "Karbiuratoriaus priežiūra".
Variklis užsiveda ir veikia, tačiau pjauamasasis priedas nesisuka	Pažeista sankaba, kūginė pavara arba transmisijos velenas	Jei reikia, pakeiskite; kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.
P E R S P Ē J I M A S : Varikliui veikiant niekada nelieskite pjauamasio priedo.		

PERSPĒJIMAS: nevykdykite remonto darbų, jei neturite būtinų remonto ir techninių žinių. Dėl blogai atlikto remonto automatiškai nustos galioti garantija ir gamintojas bus atleistas nuo bet kokios atsakomybės.



LV

UZMANĪBU! - Lietošanas pamācībai visu laiku jābūt komplektā ar ierīci.

EST

HOIATUS! - Käesolev kasutusjuhend peab olema seadme juures kogu selle kasutusaja jooksul.

LT

PERSPĒJIMAS! - Šajā savininko vadovā būtina saugoti kartu su ienginiu visā ienginio tārnavimo laikā.